

A2.2
APRÈS A2.1

Deutsch

Beschreiben & Planen

L'allemand dans 12 vrais lieux : les mots épinglés sur les choses, une histoire dans chaque lieu, et la grammaire dont l'histoire a besoin.

MÜNCHEN · LEIPZIG · DRESDEN · MÜNSTER

AVANT DE COMMENCER

Comment fonctionne ce livre

Chaque chapitre est un lieu : un escalier à Leipzig, un camping au bord du Chiemsee, les thermes de Baden-Baden, le sommet de la Zugspitze. Le lieu vous donne les mots, les mots portent l'histoire, et l'histoire porte la grammaire. Vous n'apprenez jamais une règle avant de l'avoir rencontrée dans une phrase.

Les chapitres ont tous les mêmes dix pages, vous savez donc toujours où vous en êtes :

1. **La photo.** Un vrai lieu, avec les mots épinglés sur les choses.
2. **D'abord les mots.** Le reste des mots du chapitre, avec des images. Cachez le français, testez-vous.
3. **Lecture.** Maya, Lena et Max dans la situation.La traduction est en dessous, en petit.
4. **La grammaire, deux fois.** Deux pages, deux règles, un Mini-Check en bas de chacune.
5. **Lire le vrai document.** Un panneau, une carte, un formulaire ou un tableau photographié, tel que l'Allemagne l'imprime.
6. **Pratique, deux pages.** Écrivez dans le livre. Les solutions sont à la fin, pas sur la page.
7. **Écouter, parler, je sais.** Les QR codes, et les quatre choses que vous savez faire maintenant.
8. **Le dictionnaire illustré.** Tous les mots illustrés du chapitre sur une seule page.

L'APPLI · DIE APP

Votre livre, en petits quiz.

Chaque page de ce livre est aussi dans l'appli : les mêmes mots, la même grammaire, les mêmes personnages, découpés en petits quiz. Chaque réponse est corrigée aussitôt, et vous gagnez des médailles. Scannez le code d'une page et choisissez App. Ou ouvrez languagequiz.org, où un paquet de cartes choisit chaque jour des quiz au niveau de votre livre.



Travaillez au crayon. Dites chaque mot allemand à voix haute en l'écrivant. Les lignes en bas de page sont à vous : les phrases que vous voulez garder, les erreurs faites deux fois.

Les codes. Chaque page sur laquelle vous écrivez a un petit code en haut. Scannez-le et choisissez Livre ou App. Livre affiche la page sur le web : il compare vos réponses au corrigé, transforme les mots en cartes mémoire et lit le texte à voix haute. App affiche la même page sous forme de petits quiz. Votre choix est mémorisé, et vous pouvez changer à tout moment. Les codes plus grands en fin de chapitre lancent l'audio ou démarrent le tuteur, chacun avec une adresse à taper dans un navigateur. Dans le PDF, chaque code est un lien.

Wusstest du? L'encadré en bas de page est une information sur l'Allemagne, pas de la grammaire. Sautez-le ou lisez-le ; il est là parce que le lieu le méritait.

Three colours. Les mots bleus sont **der**, les mots rouges **die**, les mots verts **das**, dans chaque liste et chaque tableau. Achetez trois crayons.

Ce livre appartient à

_____

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).
Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org
2. Auflage, November 2026 · Version 2026.11.25. Die aktuelle Ausgabe liegt immer unter languagequiz.org/books.
Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

A2.2

Sommaire

1 **Der Umzug** — 4
Où sont les choses, et où vous les mettez : dem ou den
EIN ALTBAU IN LEIPZIG

2 **Ich freue mich** — 14
Les verbes avec sich, et les verbes avec leur petit mot à eux
EIN ABEND IN DRESDEN

3 **Weil es regnet** — 24
weil, dass, wenn, deshalb : le verbe va à la fin
AM CHIEMSEE

4 **Wissen Sie, ob ...?** — 34
Demander poliment : les questions emballées
WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

5 **Du solltest zum Arzt** — 44
Dire ce qui ne va pas, proposer et conseiller
BADEN-BADEN: DIE KUR

6 **Ein neues Dirndl** — 54
Les vêtements, et les terminaisons des adjectifs
MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

7 **Der Mann, der ...** — 64
Décrire des gens et des choses en une seule phrase
EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

8 **Es war einmal** — 74
Le passé des contes et des journaux
DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

9 **Das Bier wird gebraut** — 84
Dire ce qui est fait, pas qui le fait
BAMBERG: DIE BRAUEREI

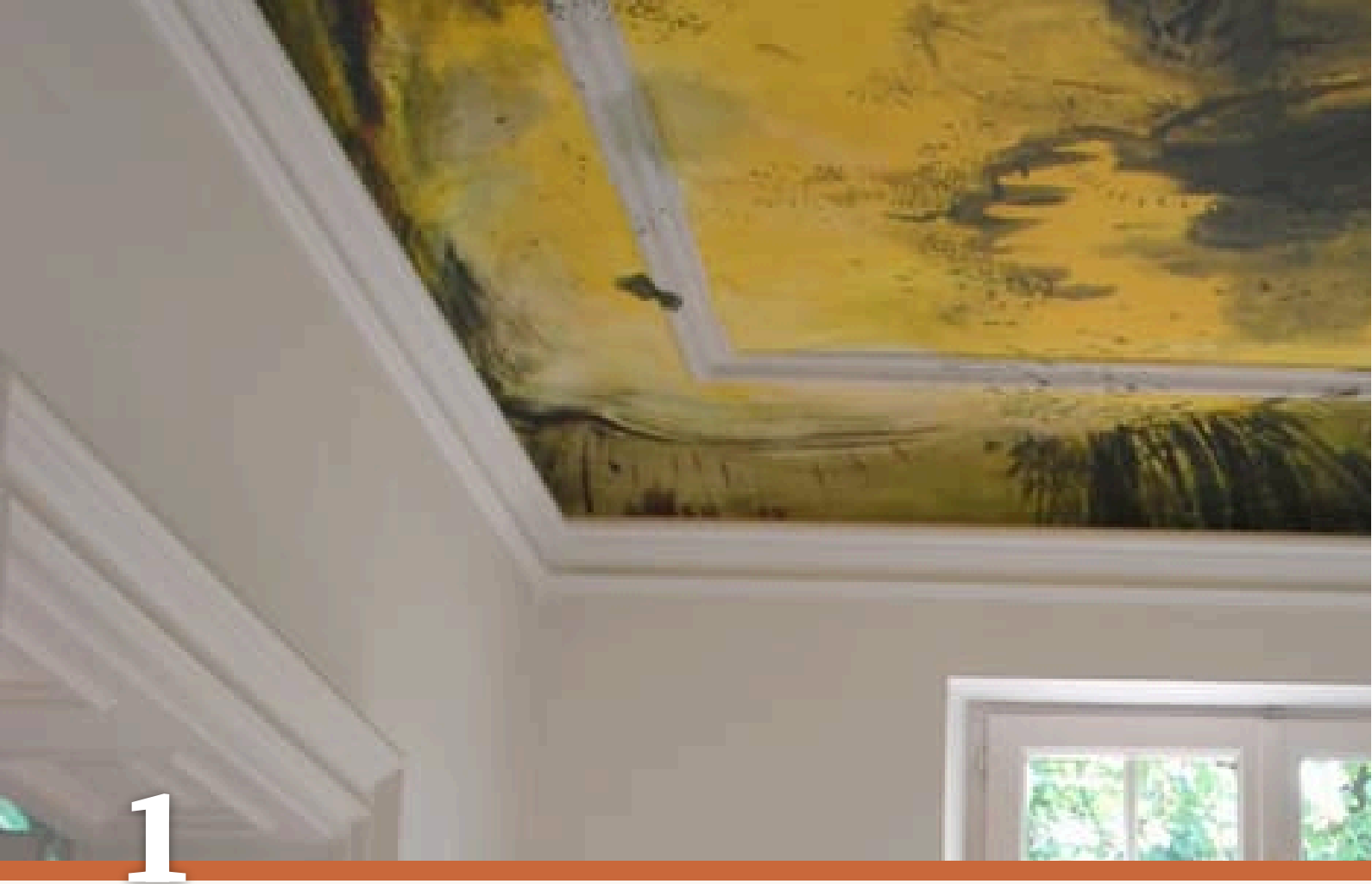
10 **Am höchsten** — 94
Le gagnant : le plus, le meilleur, le plus haut
DIE ZUGSPITZE

11 **Wörter bauen, Sätze bauen** — 104
Cinq morceaux de mots, et le temps, la manière, le lieu dans le bon ordre
IN DER BIBLIOTHEK

12 **Annas Auto** — 114
À qui c'est, la date, et un e-mail à un ami ou à une administration
AUF DER AUTOBAHN

+ **Mehr lesen und hören** — 124
8 längere Texte mit Fragen

✓ **Solutions** — 140
et les crédits photo



1

Der Umzug

EIN ALTBAU IN LEIPZIG

Das neue Zimmer: hohe Decke, alte Tür und noch keine Möbel.

1. Wo steht bei dir das Sofa?
2. Was hängt an deiner Wand?
3. Wohin stellst du den Sessel?

AUCH BEIM UMZUG · AUSSI LE JOUR DU DÉMÉNAGEMENT



die Wohnung
pl. -en
appartement



das Wohnzimmer
pas de pluriel
salon



das Schlafzimmer
pas de pluriel
chambre



die Küche
pl. -n
cuisine



der Flur
pl. -e
couloir, entrée



der Balkon
pl. -e
balcon



der Keller
pas de pluriel
cave



die Treppe
pl. -n
escalier



der Boden
die Böden
sol



der Aufzug
die Aufzüge
ascenseur



das Sofa
pl. -s
canapé



der Schrank
die Schränke
armoire, placard



das Regal
pl. -e
étagère



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



das Bett
pl. -en
lit



die Kommode
pl. -n
commode



die Lampe
pl. -n
lampe



der Teppich
pl. -e
tapis



die Kiste
pl. -n
carton



das Bild
pl. -er
tableau

stellen · stehen
mettre debout · être debout

legen · liegen
poser à plat · être couché

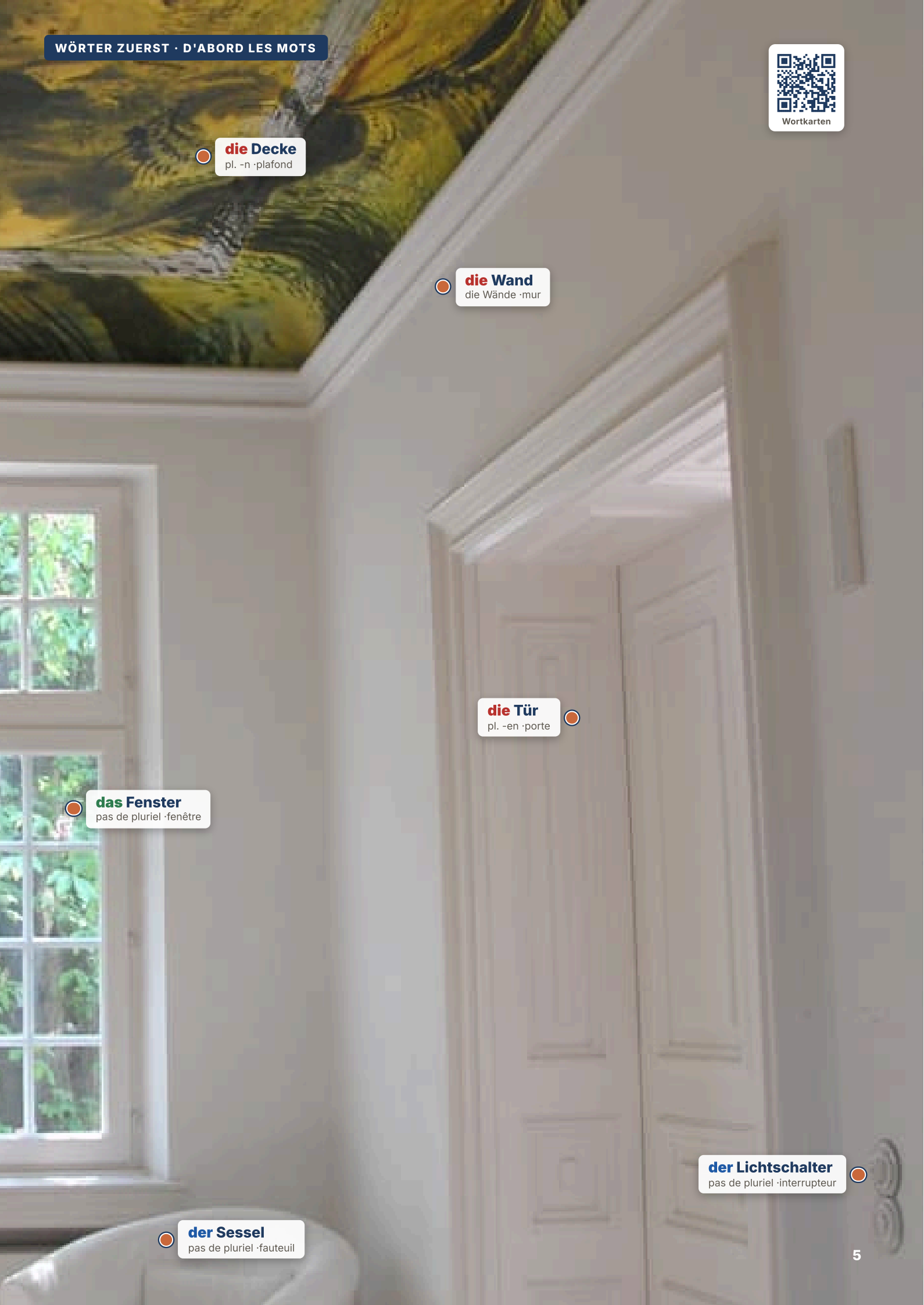
hängen
accrocher

tragen
porter

umziehen
déménager

Wohin damit?
Ça va où ?

Wortkarten


die Decke
pl. -n ·plafond
die Wand
die Wände ·mur
die Tür
pl. -en ·porte
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
der Lichtschalter
pas de pluriel ·interrupteur
der Sessel
pas de pluriel ·fauteuil

LESEN · LECTURE

Wohin mit dem Sofa?

Hören, prüfen

Maya emménage dans un nouvel appartement, au quatrième étage sans ascenseur. Max, Lena et Jonas sont venus l'aider. Le canapé est dans l'escalier. Frau Huber, venue donner des conseils, est sur le palier juste au-dessus.

MAYA Stellt das Sofa bitte ins Wohnzimmer. Unter das Fenster.

MAX Es steht auf der Treppe. Und es geht nicht um die Ecke.

FRAU HUBER Stellen Sie es doch auf die Seite!

JONAS Es steht auf der Seite. Und ich stehe hinter dem Sofa. Ich kann nicht mehr vor und nicht zurück.

LENA Wo ist der Schlüssel? Er lag doch auf der Kiste.

MAYA Ich habe ihn in die Tasche gesteckt. Die Tasche liegt im Bad. Oder im Auto.

FRAU HUBER Und die Lampe hängt schon an der Decke? Nein? Hängen Sie die Lampe zuerst an die Decke.

MAX Frau Huber, wo stehen Sie gerade?

FRAU HUBER Auf der Treppe. Zwischen dem Sofa und der Tür.

Eine Stunde später. Das Sofa steht noch immer auf der Treppe. Frau Huber sitzt jetzt auf dem Sofa, mit einem Stück Kuchen.

FRAU HUBER Wissen Sie was? Hier ist es sehr schön. Es ist hell, und man sieht alles. Lassen Sie es doch hier.



Das Treppenhaus: vier Stockwerke und kein Aufzug.



Ein Altbau in Leipzig: Hier wohnt man gern, wenn das Sofa oben ist.

Français · Maya : Mettez le canapé dans le salon, s'il vous plaît. Sous la fenêtre. · Max : Il est dans l'escalier. Et il ne passe pas le virage. · Frau Huber : Mettez-le sur le côté ! · Jonas : Il est sur le côté. Et moi, je suis debout derrière le canapé. Je ne peux ni avancer ni reculer. · Lena : Où est la clé ? Elle était posée sur le carton. · Maya : Je l'ai mise dans le sac. Le sac est dans la salle de bains. Ou dans la voiture. · Frau Huber : Et la lampe, elle est au plafond ? Non ? Accrochez d'abord la lampe au plafond. · Max : Frau Huber, vous êtes où, là ? · Frau Huber : Dans l'escalier. Entre le canapé et la porte. · Une heure plus tard. Le canapé est toujours dans l'escalier. Frau Huber est maintenant assise sur le canapé avec une part de gâteau. · Frau Huber : Vous savez quoi ? On est très bien ici. C'est clair, et on voit tout. Pourquoi ne pas le laisser là ?

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Das Sofa soll **ins Wohnzimmer** / **in die Küche** .

Das Sofa steht **auf der Treppe** / **im Auto** .

Jonas steht **hinter dem Sofa** / **auf dem Balkon** .

Die Tasche liegt **im Bad oder im Auto** / **im Keller** .

Am Ende sitzt Frau Huber **auf dem Sofa** / **im Wohnzimmer** .

2 Dem oder den?

Complétez d'après le texte.

Stellt das Sofa unter _____ Fenster.

Ich stehe hinter _____ Sofa.

Hängen Sie die Lampe an _____ Decke.

Frau Huber steht zwischen _____ Sofa und

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

D'après les règles allemandes, l'escalier d'un immeuble est un espace commun, et un canapé laissé là vaudrait une lettre de la *Hausverwaltung* dans l'heure. Pour la camionnette, on peut demander une interdiction de stationner temporaire, le *Halteverbot* : des panneaux en papier qui apparaissent dans la rue pendant la nuit.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Wo? Nichts bewegt sich

Neuf petits mots de lieu, et dem ou der après eux

Prüfen

Le chat et le panier

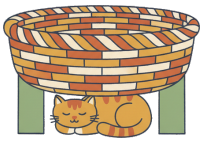
Wo ist die Katze? Elle reste immobile : dem.



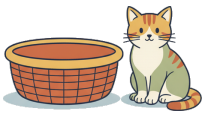
auf dem Korb
sur



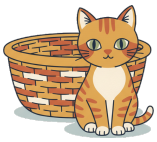
im Korb
dans



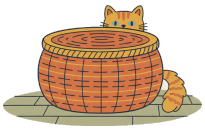
unter dem Korb
sous



neben dem Korb
à côté de



vor dem Korb
devant



hinter dem Korb
derrière

Neuf mots de lieu

auf sur (dessus)	**unter** sous	**in** dans	**an** à, contre (un mur)	**neben** à côté de
vor devant	**hinter** derrière	**über** au-dessus de	**zwischen** entre	

Wo? Rien ne bouge : dem, der

Souvenez-vous de wem? en A2.1 : les mêmes dem, der, dem, den.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
Wo?	auf *dem* Tisch	an *der* Wand	unter *dem* Bett	zwischen *den* Häusern

Les verbes de position

Das Buch *liegt* auf dem Tisch. Das Bild *hängt* an der Wand.

stehen	être debout
liegen	être couché (à plat)
sitzen	être assis
hängen	être accroché

ASTUCE

Immobile = dem, der

Rien ne bouge, donc le datif (Dativ) : auf *dem* Tisch, an *der* Wand. Dans la partie suivante, le chat saute.

Mots pour la page d'exercices

der Korb panier
die Vase vase
das Bett · die Betten lit · lits
das Regal étagère
der Teppich petit tapis
die Schuhe chaussures
die Wand mur

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Die Katze ist auf **dem** / **den** Tisch.
Der Hund liegt unter **dem** / **das** Bett.
Ich bin in **der** / **die** Küche.
Das Bild hängt an **der** / **die** Wand.
Die Lampe steht neben **dem** / **den** Sofa.
Wir wohnen über **dem** / **den** Café.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les vieux appartements de ville ont des moulures au plafond, le *Stuck*, et des parquets qui grincent. Une *Berliner Zimmer* est une grande pièce d'angle presque sombre qui relie l'avant de l'immeuble à l'arrière. Tout le monde en a une, et personne ne sait quoi en faire.

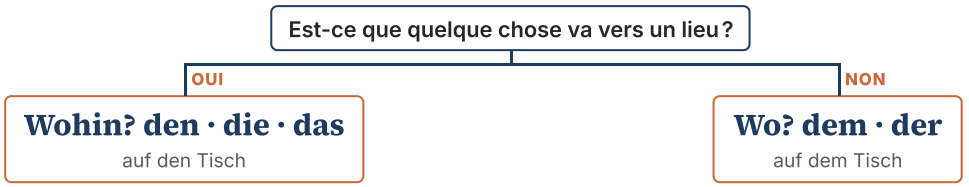
GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wohin? Es bewegt sich

Mettre quelque chose quelque part : den, die, das

Prüfen

Wo? ou Wohin? La flèche du mouvement : A comme Akkusativ.



Y être, l'y mettre liegen – legen, stehen – stellen, sitzen – setzen, hängen – hängen.

WO? C'EST LÀ	WOHIN? VOUS L'Y METTEZ
Das Buch *liegt* auf dem Tisch.	Ich *lege* das Buch auf *den* Tisch.
Die Vase *steht* auf dem Regal.	Ich *stelle* die Vase auf *das* Regal.
Das Kind *sitzt* auf dem Stuhl.	Ich *setze* das Kind auf *den* Stuhl.
Das Bild *hängt* an der Wand.	Ich *hänge* das Bild an *die* Wand.

Deux mots deviennent un seul

in + das = **ins** ins Bett

an + das = **ans** ans Fenster

auf + das = **aufs** aufs Sofa

ATTENTION

Seul der change

auf *den* Tisch, mais die Wand et das Regal restent comme d'habitude. Surveillez les mots en der.

Mots pour la page d'exercices

legen poser (à plat)

stellen mettre (debout)

setzen asseoir, mettre

springen sauter

sich setzen s'asseoir

der Schrank armoire, placard

der Teller assiette

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich stelle das Sofa in **das** / **dem** Zimmer.

Ich lege das Buch auf **den** / **dem** Tisch.

Er hängt das Bild an **die** / **der** Wand.

Das Bild hängt an **der** / **die** Wand.

Geh in **die** / **der** Küche!

Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Quand vous quittez un appartement allemand, vous devrez peut-être le repeindre, emporter votre cuisine et rendre toutes les clés. Oui, la cuisine : beaucoup d'appartements se louent sans cuisine du tout, alors les gens transportent la leur d'appartement en appartement, ou la vendent au locataire suivant.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Schild vor dem Haus: Was sagt die Hausverwaltung?

Prüfen



Un vrai panneau devant un immeuble de Munich. *Die Hausverwaltung* gère l'immeuble, et *die Leine*, c'est la laisse du chien. Tout ce qui est écrit dessus dit où les choses et les gens doivent être.

1 Lies das Schild

Entourez ce que dit le panneau.

Das hier ist **ein Privatgrundstück** / **ein Park** .

Hunde müssen **an die Leine** / **ins Haus** .

Das Schild kommt von **der Hausverwaltung** / **der Polizei** .

In der Wohnanlage wünscht man sich **Ruhe** / **Musik** .

2 Wo oder wohin?

Complétez avec dem, der, den, die ou das.

Der Baum steht vor _____ Haus.

Das Schild hängt an _____ Baum.

Nimm den Hund an _____ Leine!

Ich gehe in _____ Wohnung.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

La plupart des Allemands sont locataires : environ la moitié des ménages, plus que presque partout en Europe. Les locataires ont des droits solides, et le *Hausordnung*, le règlement intérieur, décide du reste, jusqu'à l'heure où l'on peut secouer une nappe par la fenêtre.

Der Umzug

Prüfen

1 Dans le salon

Regardez l'image de la page de gauche. Où est chaque chose ?

Das Buch liegt _____ . (der Tisch)

Das Bild hängt _____ . (die Wand)

Die Lampe hängt _____ . (der Tisch)

Die Schuhe stehen _____ . (die Tür)

Die Katze schläft _____ . (das Sofa)

2 dem, der ou den ?

Écrivez l'article.

Das Buch liegt auf _____ Tisch. (der)

Das Bild hängt an _____ Wand. (die)

Das Auto steht vor _____ Haus. (das)

Die Lampe hängt über _____ Tisch. (der)

Die Schuhe stehen neben _____ Tür. (die)

Der Tisch steht zwischen _____ Betten. (die)

3 Ma chambre

Écrivez deux phrases vraies sur votre chambre.

Mein Bett steht _____ .

An der Wand hängt _____ .

4 den, die ou das ?

Écrivez l'article.

Ich lege das Buch auf _____ Tisch. (der)

Die Katze springt unter _____ Bett. (das)

Ich hänge das Bild an _____ Wand. (die)

Wir gehen in _____ Park. (der)

Ich stelle die Vase auf _____ Regal. (das)

Ich setze mich neben _____ Mann. (der)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Der Umzug

Prüfen

5 Wo? ou Wohin?

Entourez le bon mot.

Das Buch liegt auf **dem** / **den** Tisch.

Ich lege das Buch auf **dem** / **den** Tisch.

Die Katze **sitzt** / **setzt** auf dem Sofa.

Ich **stelle** / **stehe** die Schuhe vor die Tür.

Der Hund springt **ins** / **im** Wasser.

Der Hund schwimmt **ins** / **im** Wasser.

6 On range !

Dites où vous mettez chaque chose.

das Buch · das Regal _____

die Jacke · der Schrank _____

der Teller · der Tisch _____

7 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

Je pose l'assiette sur la table.

_____

Le chat saute sur le canapé.

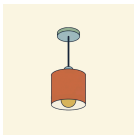
_____

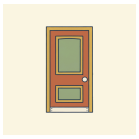
J'accroche ma veste dans l'armoire.

_____

8 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Der Umzug

Hören

Une pièce décrite ligne par ligne. Écoutez chaque phrase, répétez-la après la voix, et montrez du doigt où va chaque chose.

languagequiz.org/b/a2-43

Sprechen

Dites au tuteur où sont les choses dans la pièce où vous êtes, et où vous les mettriez. Il note chaque dem qui devrait être den.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-39

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire où est quelque chose avec neuf petits mots
- [ ] dire où je mets quelque chose
- [ ] distinguer stehen et stellen, liegen et legen
- [ ] dire à mes amis où mettre un canapé

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-01**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Der Umzug

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Decke
pl. -n
plafond



die Wand
die Wände
mur



die Tür
pl. -en
porte



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



der Sessel
pas de pluriel
fauteuil



der Lichtschalter
pas de pluriel
interrupteur



die Wohnung
pl. -en
appartement



das Wohnzimmer
pas de pluriel
salon



das Schlafzimmer
pas de pluriel
chambre



die Küche
pl. -n
cuisine



der Flur
pl. -e
couloir, entrée



der Balkon
pl. -e
balcon



der Keller
pas de pluriel
cave



die Treppe
pl. -n
escalier



der Boden
die Böden
sol



der Aufzug
die Aufzüge
ascenseur



das Sofa
pl. -s
canapé



der Schrank
die Schränke
armoire, placard



das Regal
pl. -e
étagère



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



das Bett
pl. -en
lit



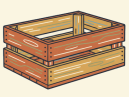
die Kommode
pl. -n
commode



die Lampe
pl. -n
lampe



der Teppich
pl. -e
tapis



die Kiste
pl. -n
carton



das Bild
pl. -er
tableau



2

Ich freue mich

EIN ABEND IN DRESDEN

Vor der Frauenkirche in Dresden: Hier wartet man, und man freut sich.

1. Worauf freust du dich?
2. Wo triffst du dich mit Freunden?
3. Worauf wartest du gerade?

AUCH IN DRESDEN · AUSSI À DRESDE



das Kino
pl. -s
cinéma



die Karte
pl. -n
billet



der Film
pl. -e
film



der Fluss
die Flüsse
fleuve



die Brücke
pl. -n
pont



das Café
pl. -s
café



das Restaurant
pl. -s
restaurant



die Blumen
fleurs



das Museum
die Museen
musée



die Bank
die Bänke
banc



der Freund
pl. -e
ami



die Freundin
pl. -nen
amie



die Nachricht
pl. -en
message



das Handy
pl. -s
téléphone portable

die Oper· pl. -n
opéra

die Ausstellung· pl. -en
exposition

die Verabredung· pl. -en
rendez-vous

sich treffen
se retrouver, se voir

sich freuen
être content

sich ärgern
s'énerver

sich beeilen
se dépêcher

sich verspäten
être en retard

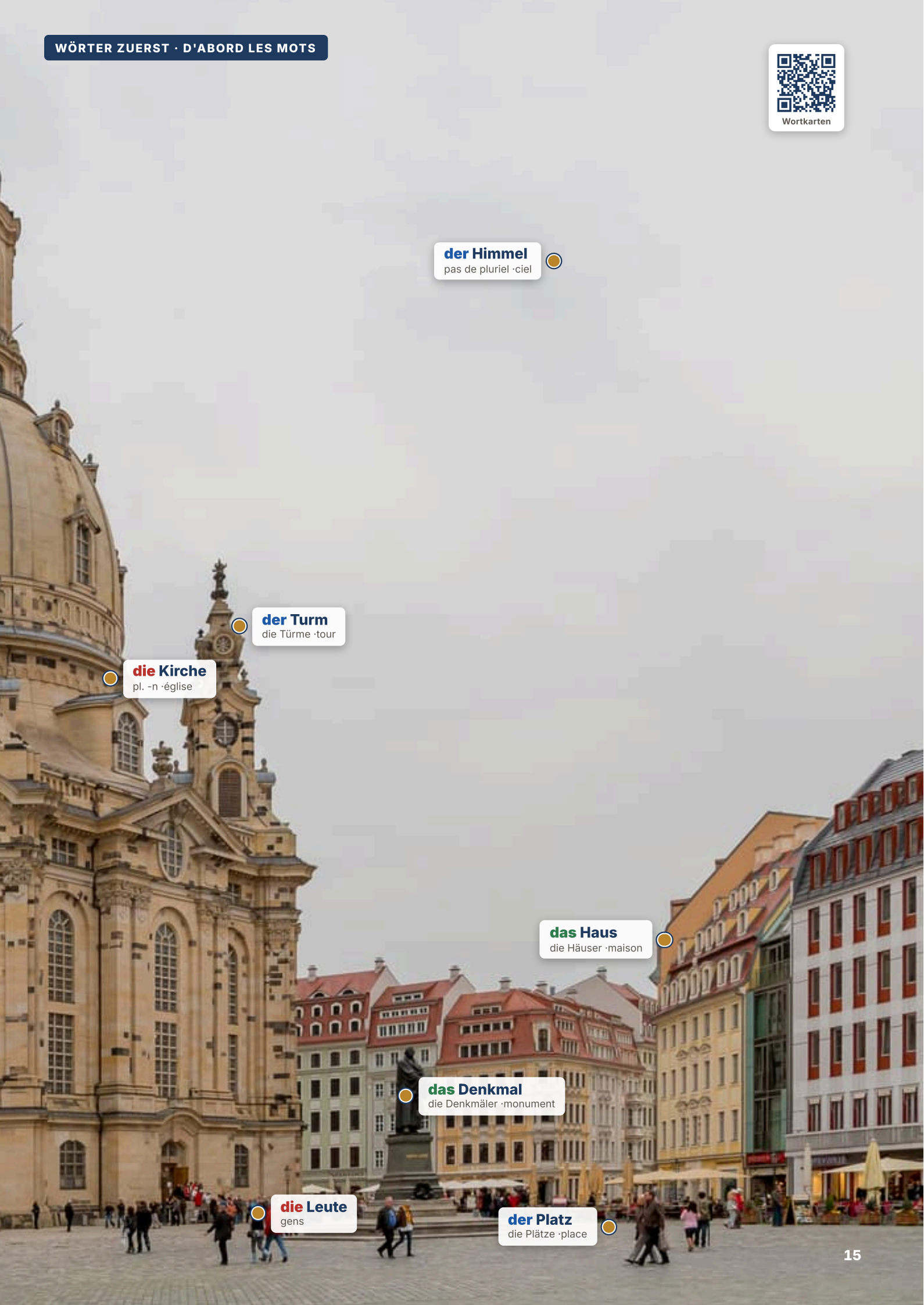
warten auf
attendre

denken an
penser à

sich interessieren für
s'intéresser à

Tut mir leid!
Je regrette !

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
der Turm
die Türme ·tour
die Kirche
pl. -n ·église
das Haus
die Häuser ·maison
das Denkmal
die Denkmäler ·monument
die Leute
gens
der Platz
die Plätze ·place

LESEN · LECTURE

Worauf wartest du?

Hören, prüfen

Max a un rendez-vous avec Sophie, rencontrée sur l'appli. Sept heures vingt, devant la Frauenkirche, à Dresde. Il a des fleurs, et il est là depuis six heures. Son téléphone est allumé, et Lena est au bout du fil.

LENA Worauf wartest du, Max? Du schreibst seit einer Stunde.

MAX Auf Sophie. Ich freue mich so! Sie interessiert sich für Musik, für Kunst, für alte Kirchen.

LENA Und du? Du interessierst dich für Fußball.

MAX Psst. Ich habe mich vorbereitet. Ich habe drei Bücher über Dresden gelesen. Worüber sprechen wir zuerst? Über die Oper?

Halb acht. Niemand. Max ärgert sich. Die Blumen sind schon müde.

FRAU Entschuldigung, wartest du auch auf jemanden? Darf ich mich hier setzen?

MAX Ja, auf eine Frau. Sie interessiert sich sehr für Kunst, die Arme.

FRAU Ach. Ich warte auf einen Mann. Er interessiert sich auch für Kunst, schreibt er. Ich habe keine Ahnung davon.

MAX Ich auch nicht. Ich interessiere mich eigentlich für Fußball.

FRAU Wirklich? Ich auch! Ich heiße übrigens Sophie.

MAX Oh. Hallo, Sophie. Ich bin … der Mann mit der Kunst.

SOPHIE Ich freue mich. Schöne Blumen. Wann fängt das Spiel an?



Die Semperoper: Max hat ein Buch darüber gelesen.



Die Kasse. Hier wartet man auf seine Karte.

Français · Lena : Tu attends quoi, Max ? Ça fait une heure que tu écris des messages. · Max : Sophie. Je me réjouis tellement ! Elle s'intéresse à la musique, à l'art, aux vieilles églises. · Lena : Et toi ? Toi, tu t'intéresses au foot. · Max : Chut. Je me suis préparé. J'ai lu trois livres sur Dresde. On parle de quoi d'abord ? De l'opéra ? · Sept heures et demie. Personne. Max s'énerve. Les fleurs sont déjà fatiguées. · Frau : Pardon, vous attendez quelqu'un, vous aussi ? Je peux m'asseoir ici ? · Max : Oui, une femme. Elle s'intéresse beaucoup à l'art, la pauvre. · Frau : Ah. Moi, j'attends un homme. Il s'intéresse à l'art, lui aussi, à ce qu'il dit. Moi, je n'y connais rien. · Max : Moi non plus. En fait, je m'intéresse au foot. · Frau : C'est vrai ? Moi aussi ! Je suis Sophie, au fait. · Max : Oh. Bonjour, Sophie. Je suis… l'homme de l'art. · Sophie : Enchantée. Jolies fleurs. Le match commence quand ?

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Max wartet **auf Sophie** / **auf Lena** .

Max interessiert sich eigentlich für **Fußball** / **Kunst** .

Max hat **Blumen** / **Karten** dabei.

Die Frau neben Max ist **Sophie** / **Lena** .

Sophie interessiert sich auch für **Fußball** / **alte Kirchen** .

2 Mich, dich, sich

Complétez d'après le texte.

Ich freue _____ so!

Du interessierst _____ für Fußball.

Max ärgert _____ .

Darf ich _____ hier setzen?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

La Frauenkirche s'est effondrée deux jours après le bombardement de février 1945, et la ruine est restée comme mémorial jusqu'en 1994. Elle a été reconstruite avec de l'argent du monde entier et a rouvert en 2005. Les pierres sombres de ses murs sont les anciennes, revenues à leur ancienne place.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Ich freue mich

mich, dich, sich : des verbes qui viennent avec un petit mot

Prüfen

mich, dich, sich

Seul sich est nouveau, comme « se ».

QUI	RENVOIE À …	
ich	mich	Ich freue *mich*.
du	dich	Freust du *dich*?
er · sie · es	*sich*	Er freut *sich*.
wir	uns	Wir freuen *uns*.
ihr	euch	Freut ihr *euch*?
sie · Sie	*sich*	Sie freuen *sich*.

Toujours avec sich

sich freuen
être content

sich beeilen
se dépêcher

sich erinnern
se souvenir

sich ausruhen
se reposer

sich erkälten
prendre froid

sich interessieren
s'intéresser

Où il se place

Juste après le verbe, ou après du.

Ich	freue	mich	sehr.
Freust	du	dich	?
Ich	muss	mich	beeilen.

ASTUCE

Moi ou la voiture ?

Ich wasche *das Auto*, ich wasche *mich*. Ich setze *das Kind*, ich setze *mich*. Quand l'action revient sur vous, c'est mich, comme « je me lave ».

Mots pour la page d'exercices

sich waschen (se) laver

auch aussi

duschen se doucher

sich anziehen · zieht euch an! s'habiller

das Bad salle de bains

warm chaud

sich treffen se retrouver

die Garage garage

das Wochenende week-end

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich freue **mich** / **mir** .

Er setzt **sich** / **ihn** .

Beeilt **euch** / **dich** !

Du ärgerst **dich** / **sich** .

Wir treffen **uns** / **sich** um acht.

Sie interessieren **sich** / **ihnen** für Kunst.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

La vieille ville de Dresde a des airs italiens, et on l'a appelée la *Florence de l'Elbe* pour ses œuvres d'art. Ce que la vallée de l'Elbe n'a plus, c'est son titre UNESCO : il lui a été retiré en 2009, après la construction d'un nouveau pont en travers du paysage.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Worauf wartest du?

Les verbes avec leur petit mot à eux, et comment poser la question

Prüfen

Verbe + petit mot

Apprenez-les d'un bloc : warten auf. La préposition française aide rarement.

VERBE	+	EN FRANÇAIS
warten	auf + den	attendre
sich freuen	auf + den	se réjouir de (à venir)
sich freuen	über + den	être content de
sich interessieren	für + den	s'intéresser à
sprechen	über + den	parler de
denken · sich erinnern	an + den	penser à · se souvenir de
träumen	von + dem	rêver de
fragen	nach + dem	demander, se renseigner sur

Demander à propos d'une chose

Un r devant une voyelle.

wo + r + auf = **worauf?** Worauf wartest du?

wo + für = **wofür?** Wofür interessierst du dich?

wo + r + an = **woran?** Woran denkst du?

Répondre sans répéter (comme « y », « en »)

da + r + auf = **darauf** Ich warte darauf.

da + für = **dafür** Ich interessiere mich dafür.

da + r + an = **daran** Ich denke daran.

ATTENTION

auf ou über ?

Ich freue mich *auf* das Wochenende : il va arriver. Ich freue mich *über* das Geschenk : je l'ai déjà.

Mots pour la page d'exercices

träumen rêver

die Großeltern grands-parents

schlecht mauvais

sich ärgern · ich ärgere mich s'énerver

der Tourist touriste

oft souvent

der Weg chemin

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich warte **auf / an** den Bus.

Sie freut sich **auf / an** den Urlaub.

Wir sprechen **über / für** den Film.

Ich denke **an / auf** dich.

Worauf / Wo wartest du?

Er interessiert sich **für / über** Musik.

SCHREIB MIT! · À VOUS

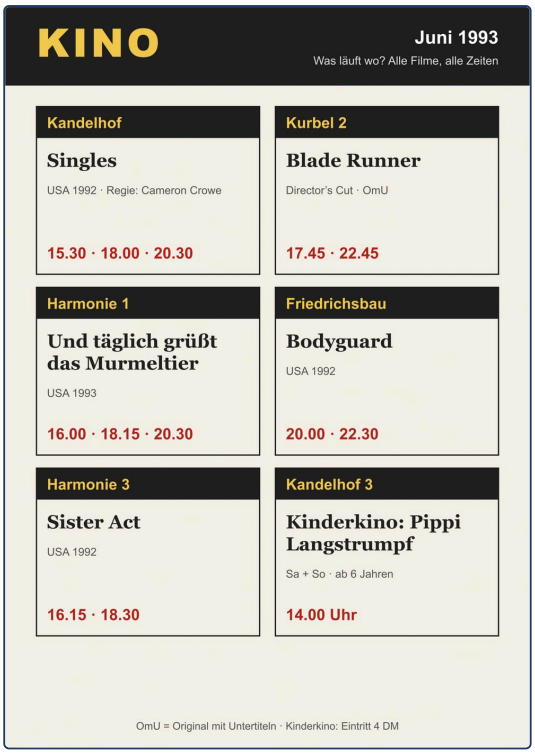
Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

L'allemand a deux mots pour « rencontrer » : *sich treffen*, c'est sur rendez-vous, *kennenlernen*, c'est la première fois. Et un Allemand qui dit *Wir sollten uns mal treffen* le pense peut-être vraiment, et vous demandera quelle semaine.

Ein Kinoprogramm aus Freiburg, 1993

Prüfen



KINO — Juni 1993
Was läuft wo? Alle Filme, alle Zeiten

Kandelhof
Singles
USA 1992 · Regie: Cameron Crowe
15.30 · 18.00 · 20.30

Kurbel 2
Blade Runner
Director's Cut · OmU
17.45 · 22.45

Harmonie 1
Und täglich grüßt das Murmeltier
USA 1993
16.00 · 18.15 · 20.30

Friedrichsbau
Bodyguard
USA 1992
20.00 · 22.30

Harmonie 3
Sister Act
USA 1992
16.15 · 18.30

Kandelhof 3
Kinderkino: Pippi Langstrumpf
Sa + So · ab 6 Jahren
14.00 Uhr

OmU = Original mit Untertiteln · Kinderkino: Eintritt 4 DM

Un programme de cinéma tel que les magazines de Fribourg-en-Brisgau l'imprimaient en juin 1993 (recomposé pour ce livre). Vous reconnaîtrez peut-être beaucoup de films sous leur titre allemand. Chaque case donne d'abord le cinéma, puis les horaires.

1 Lies das Programm

Entourez ce que dit le programme.

Das Programm ist von Juni **1993** / **2003** .

Das Kinderkino zeigt den Film um **14.00 Uhr** / **20.00 Uhr** .

„Singles" läuft im **Kandelhof** / **Podium** .

„Blade Runner" läuft in **der Kurbel 2** / **der Kamera 1** .

2 Worauf freust du dich?

Écrivez en allemand un message pour inviter un ami. Employez les mots donnés.

sich freuen auf / der Film

sich treffen / um acht / vor dem Kino

warten auf / du

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les cinémas allemands doublent presque tout, et chaque grande star de Hollywood a sa voix allemande attitrée : quand l'acteur ou l'actrice de doublage meurt, les fans pleurent aussi la voix. Pour voir la version originale, cherchez *OV* ou *OmU* : version originale, sous-titrée.

Ich freue mich

Prüfen

1 mich, dich, sich …

Écrivez le petit mot pour la personne entre parenthèses.

Ich freue _____ auf das Wochenende. (ich)

Freust du _____ auch? (du)

Er interessiert _____ für Musik. (er)

Wir treffen _____ um acht Uhr. (wir)

Zieht _____ warm an! (ihr)

Die Kinder freuen _____ . (sie)

Sie duscht _____ am Abend. (sie)

Rocky, du musst _____ beeilen! (du)

2 Avec ou sans ?

Entourez le bon morceau de phrase.

Ich wasche **mich** / **das Auto** jeden Morgen im Bad.

Ich wasche **mich** / **das Auto** in der Garage.

Wir **freuen uns** / **freuen** auf den Urlaub.

3 Ce qui vous réjouit

Écrivez deux phrases vraies.

Ich freue mich auf _____ .

Ich interessiere mich für _____ .

4 Le petit mot

Écrivez auf, über, für, an, von ou nach.

Ich freue mich _____ das Wochenende.

Sie freut sich _____ das Geschenk.

Wir warten _____ den Bus.

Interessierst du dich _____ Fußball?

Ich denke oft _____ meine Großeltern.

Er träumt _____ einem Haus am Meer.

Der Tourist fragt _____ dem Weg.

Ich ärgere mich _____ das Wetter.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Ich freue mich

Prüfen

5 Question et réponse

Reliez par un trait chaque question à sa réponse.

Worauf wartest du? ●	● An den Urlaub.
Wofür interessierst du dich? ●	● Auf den Bus.
Woran denkst du? ●	● Ja, ich freue mich sehr darauf.
Freust du dich auf die Party? ●	● Für Musik.

6 Vos réponses

Répondez à deux questions sur vous.

Worauf freust du dich? – Ich freue mich auf _____ .

Wofür interessierst du dich? – Für _____ .

7 Jan ruft an

Écoutez le message de Jan pour Lisa et complétez les phrases. Pas de téléphone ? Demandez à quelqu'un de vous lire le corrigé.

Écouter
languagequiz.org/b/a2-47

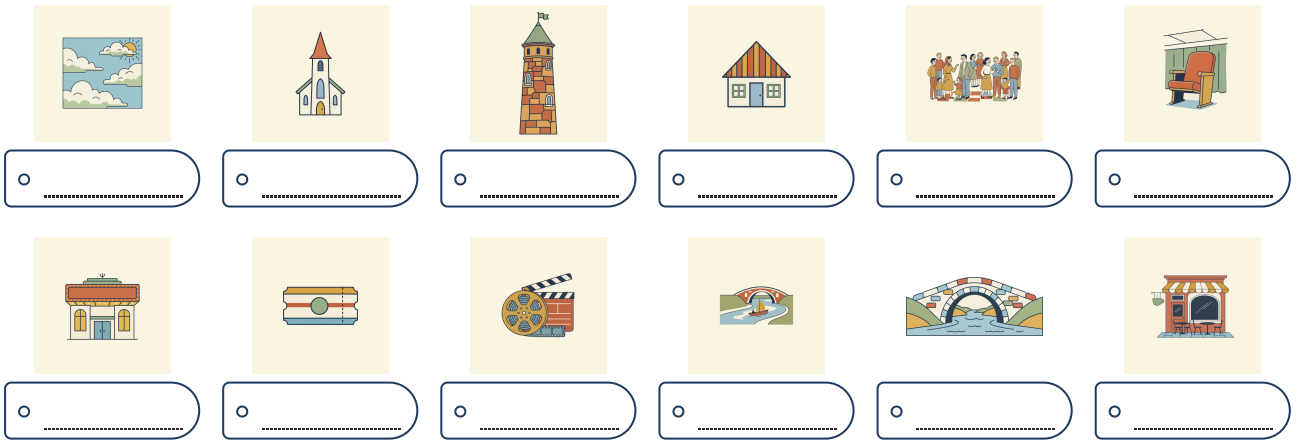
Jan fragt, ob Lisa am _____ Zeit hat.

Es gibt eine neue _____ im Kunstmuseum.

Lisa interessiert sich für _____ .

8 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ich freue mich

Hören

Jan invite Lisa à une exposition. Repérez ce qu'il demande et pourquoi il pense qu'elle viendra.

languagequiz.org/b/a2-47

Sprechen

Préparez quelque chose avec le tuteur : où se retrouver, ce qui vous réjouit, ce qui vous intéresse.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-44

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] employer des verbes avec mich, dich, sich
- [ ] dire ce dont je me réjouis
- [ ] demander Worauf? et Woran?
- [ ] répondre avec darauf et daran

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-08**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Ich freue mich

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Himmel
pas de pluriel
ciel



die Kirche
pl. -n
église



der Turm
die Türme
tour



das Haus
die Häuser
maison



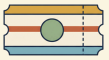
die Leute
gens



der Platz
die Plätze
place



das Kino
pl. -s
cinéma



die Karte
pl. -n
billet



der Film
pl. -e
film



der Fluss
die Flüsse
fleuve



die Brücke
pl. -n
pont



das Café
pl. -s
café



das Restaurant
pl. -s
restaurant



die Blumen
fleurs



das Museum
die Museen
musée



die Bank
die Bänke
banc



der Freund
pl. -e
ami



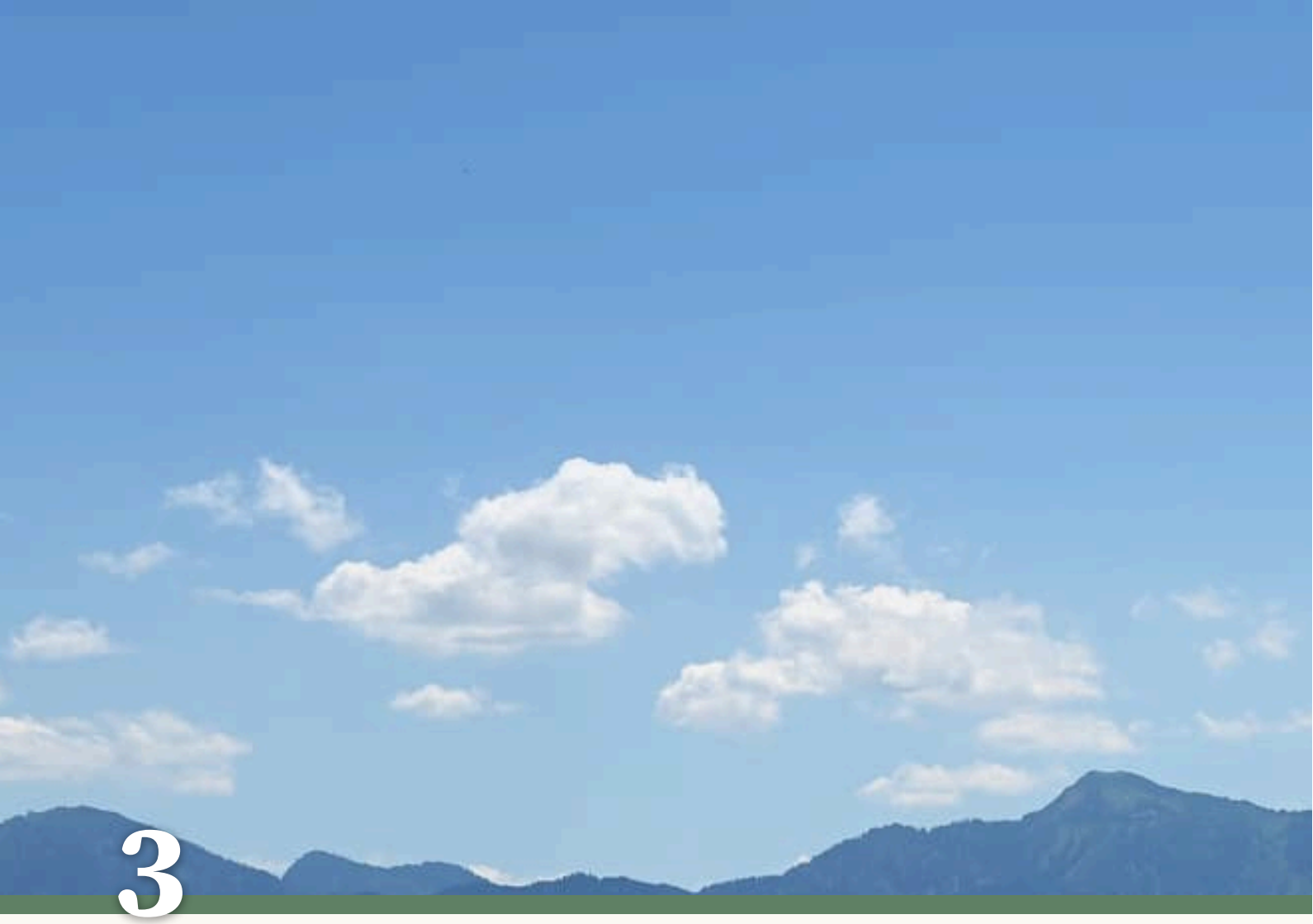
die Freundin
pl. -nen
amie



die Nachricht
pl. -en
message



das Handy
pl. -s
téléphone portable



3

Weil es regnet

AM CHIEMSEE

Der Chiemsee: das „Bayerische Meer“, an einem sehr guten Tag.

1. Wenn es regnet, was machst du?
2. Warum fährst du gern an einen See?
3. Glaubst du, dass es heute regnet?

AUCH AM SEE · AUSSI AU BORD DU LAC



die Decke
pl. -n
couverture



die Taschenlampe
pl. -n
lampe de poche



der Grill
pl. -s
barbecue



der Hammer
pas de pluriel
marteau



das Seil
pl. -e
corde



der Regen
pas de pluriel
pluie



das Gewitter
pas de pluriel
tempête

der Campingplatz · die Campingplätze
camping (terrain)

das Zelt · pl. -e
tente

der Wohnwagen · pas de pluriel
caravane

der Schlafsack · die Schlafsäcke
sac de couchage

der Grund · die Gründe
raison

die Ausrede · pl. -n
excuse

der Plan · die Pläne
projet, plan

die Regel · pl. -n
règle

die Ruhe · pas de pluriel
calme, silence

weil
parce que

dass
que

wenn
si, quand

deshalb
c'est pourquoi

ich glaube, dass ...
Je crois que ...

schade
dommage

nass
mouillé

aufbauen
monter (une tente)

kaputt
cassé

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
die Wolke
pl. -n ·nuage
der Berg
pl. -e ·montagne
der Baum
die Bäume ·arbre
das Boot
pl. -e ·bateau
der See
pl. -n ·lac
der Steg
pl. -e ·ponton

LESEN · LECTURE

Weil es nur zwei Minuten dauert

Hören, prüfen

Maya a convaincu Lena et Max d'aller camper au bord du Chiemsee. Elle a acheté une tente qui, d'après la boîte, se monte en deux minutes. Il est sept heures, et Herr Moser, le gérant du camping, les observe.

MAYA Wir brauchen kein Hotel, weil wir ein Zelt haben. Und deshalb ist der Urlaub billig!

LENA Ich glaube, dass es gleich regnet.

MAYA Nein, ich weiß, dass es nicht regnet. Wenn wir jetzt anfangen, sind wir in zwei Minuten fertig.

Eine Stunde später. Das Zelt liegt noch auf dem Boden. Es regnet.

MAX Es geht nicht, weil dieses Teil fehlt.

LENA Es geht nicht, weil du auf dem Teil stehst, Max.

HERR MOSER Guten Abend. Sie wissen, dass hier ab zehn Uhr Ruhe ist? Wenn Sie den Hammer benutzen, kommen die Nachbarn.

MAYA Aber wir müssen den Hammer benutzen, weil das Zelt sonst wegfliegt!

HERR MOSER Das ist richtig. Es ist schon weg.

Das Zelt fliegt langsam über den Platz und bleibt im See. Es sieht sehr schön aus.

LENA Maya, wie heißt das Hotel, das wir nicht brauchen?

HERR MOSER Es tut mir leid, dass heute alles voll ist. Aber ich habe einen Wohnwagen. Er kostet nur doppelt so viel wie ein Hotel.



Die Herreninsel im Chiemsee: Hier steht das Schloss von Ludwig II.



Ein Campingplatz von oben. Alles hat seinen Platz, und alles hat eine Regel.

Français · Maya : On n'a pas besoin d'hôtel, parce qu'on a une tente. C'est pour ça que les vacances ne coûtent pas cher ! · Lena : Je crois qu'il va bientôt pleuvoir. · Maya : Non, je sais qu'il ne va pas pleuvoir. Si on commence maintenant, on a fini dans deux minutes. · Une heure plus tard. La tente est toujours par terre. Il pleut. · Max : Ça ne marche pas parce qu'il manque cette pièce. · Lena : Ça ne marche pas parce que tu es debout sur la pièce, Max. · Herr Moser : Bonsoir. Vous savez qu'ici, c'est le calme à partir de dix heures ? Si vous utilisez le marteau, les voisins vont venir. · Maya : Mais on doit utiliser le marteau, sinon la tente va s'envoler ! · Herr Moser : C'est exact. Elle est déjà partie. · La tente traverse lentement le camping et s'arrête dans le lac. C'est très joli. · Lena : Maya, comment s'appelle l'hôtel dont on n'a pas besoin ? · Herr Moser : Je regrette, tout est complet aujourd'hui. Mais j'ai une caravane. Elle ne coûte que deux fois plus cher qu'un hôtel.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Sie brauchen kein Hotel, weil **sie ein Zelt haben** / **es regnet** .

Lena glaubt, dass es **regnet** / **schön wird** .

Der Campingplatz hat ab **zehn** / **zwölf** Uhr Ruhe.

Das Zelt landet **im See** / **im Hotel** .

Der Wohnwagen ist **teuer** / **billig** .

2 Warum?

Reliez les deux phrases avec weil. Le verbe va à la fin.

Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt.

Es geht nicht. Max steht auf dem Teil.

Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Les campings allemands ont des règles, et elles sont affichées : *Mittagsruhe* d'une heure à trois heures, *Nachtruhe* à partir de dix heures. Les Allemands sont aussi les campeurs de l'Europe, avec des centaines de milliers de caravanes. Beaucoup laissent la leur au même emplacement pendant des décennies et l'appellent leur chez-soi.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

weil und dass

Le coup de pied : le verbe s'envole tout au bout

Prüfen

Le coup de pied

Vous connaissez weil depuis A2.1 : maintenant avec deux verbes.

Ich bleibe zu Hause,	weil	ich krank	bin.	parce que je suis malade
Ich glaube,	dass	er recht	hat.	qu'il a raison
Er ist müde,	weil	er schlecht geschlafen	hat.	deux verbes : l'auxiliaire en dernier
Ich weiß,	dass	ich früh aufstehen	muss.	un auxiliaire en dernier

Débuts de phrase pour dass

Ich glaube, dass …	je crois que
Ich hoffe, dass …	j'espère que
Ich weiß, dass …	je sais que
Er sagt, dass …	il dit que
Es ist gut, dass …	c'est bien que

ATTENTION

das ou dass ?

das, c'est le, celui-là : Das Buch ist gut. *dass* relie deux phrases, comme « que » : Ich weiß, *dass* du kommst. Vous pouvez dire dieses ? Alors c'est das.

Mots pour la page d'exercices

glauben croire, penser

hoffen espérer

recht haben avoir raison

schlecht mauvais, mal

die Ausstellung exposition

voll plein, bondé

der Studentenausweis carte d'étudiant

das Kunstmuseum musée d'art

der Eintritt entrée

1 Mini-Check

Entourez la bonne phrase.

Ich bleibe hier, weil es regnet. / **Ich bleibe hier, weil es regnet nicht heute ist.**

Ich glaube, dass er kommt. / **Ich glaube, dass er kommt nicht heute.**

Er sagt, dass er müde ist. / **Er sagt, dass er ist müde.**

Sie lernt, weil sie Deutsch braucht. / **Sie lernt, weil sie braucht Deutsch.**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

On appelle le Chiemsee la *mer bavaroise*. Sur une de ses îles, le roi Louis II a fait construire une copie de Versailles, où il a dormi dix nuits. L'argent a manqué, et aujourd'hui encore, la moitié n'est que brique nue derrière une façade très dorée.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

wenn und deshalb

Si et quand, et donc : verbe, virgule, verbe

Prüfen

Verbe, virgule, verbe

Le verbe de wenn ferme sa partie ; le verbe suivant ouvre la suivante.

Wenn	ich	Zeit	habe,	komme	ich.	Si j'ai le temps, je viens.
Wenn	es		regnet,	bleiben	wir zu Hause.	Quand il pleut, nous restons à la maison.

Un fait, deux directions

LA RAISON : WEIL (VERBE À LA FIN)	LA CONSÉQUENCE : DESHALB (VERBE EN POSITION 2)
Ich bleibe zu Hause, weil es *regnet*.	Es regnet, deshalb *bleibe* ich zu Hause.
Ich gehe ins Bett, weil ich müde *bin*.	Ich bin müde, deshalb *gehe* ich ins Bett.

ATTENTION

wenn n'est pas une seule fois dans le passé

wenn = si, ou chaque fois que : Wenn ich Hunger habe, koche ich. Pour une seule fois dans le passé, l'allemand dit *als* : Als ich ein Kind war … Le français dit « quand » dans les deux cas.

Mots pour la page d'exercices

wandern faire de la randonnée

das Taxi taxi

zu spät trop tard

kochen cuisiner

drinnen à l'intérieur

anrufen · ruf mich an
appeler · appelle-moi

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Wenn es regnet, **bleibe** / **ich** ich zu Hause.

Ich bleibe zu Hause, weil es **regnet** / **regnen** .

Ich habe kein Geld, **deshalb** / **wenn** bleibe ich hier.

Es regnet, **deshalb** / **weil** bleibe ich zu Hause.

Wenn ich Zeit **habe** / **haben** , komme ich.

Wenn / **Deshalb** du willst, komme ich mit.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Un dicton qu'on entend quand la pluie gâche vos projets : *Wenn das Wörtchen wenn nicht wär, wär mein Vater Millionär*. Si le petit mot « si » n'existait pas, mon père serait millionnaire. (Avec des si, on mettrait Paris en bouteille.)

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Was darf man im Park nicht?

Prüfen



Un vrai panneau dans le Kurpark de Lunebourg. *Untersagt* veut dire interdit, et un *Bußgeld* est une amende. N'essayez pas de lire chaque mot : servez-vous de la liste, de a) à k), et des six images en bas.

1 Lies das Schild

Entourez ce que dit le panneau.

Im Sommer ist der Park bis **23 Uhr** / **22 Uhr** offen.

Im Winter ist der Park bis **22 Uhr** / **23 Uhr** offen.

Hier darf man nicht **übernachten** / **spazieren gehen** .

Ein Verstoß kostet bis zu **5.000 Euro** / **500 Euro** .

2 Das Schild sagt, dass …

Rapportez la règle avec dass. Le verbe va à la fin.

Man darf hier nicht übernachten.

Man darf hier nicht grillen.

Hunde müssen an die Leine.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Dormir dans un van ou sous une tente hors d'un camping est limité presque partout en Allemagne, et les règles changent selon le Land. Le camping sauvage est interdit, mais *une nuit pour retrouver sa capacité à conduire* est tolérée dans beaucoup d'endroits. Prévoyez une bonne excuse.

Weil es regnet

Prüfen

1 Envoyez le verbe à la fin

Reliez avec weil ou dass.

Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich bin krank.

Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist schön.

Er ist müde. (weil) Er hat schlecht geschlafen.

Sie sagt. (dass) Sie kommt morgen.

2 das ou dass ?

Entourez le bon mot.

(Das / Dass) Buch ist gut.

Ich weiß, (das / dass) du kommst.

Es ist schön, (das / dass) du da bist.

(Das / Dass) ist toll!

3 Le message de Jan

Écoutez le message de Jan pour Lisa. Entourez ce que vous entendez.

Écouter
languagequiz.org/b/a2-59

Jan und Lisa gehen am (Samstag / Sonntag) ins Museum.

Die Ausstellung ist im (Kunstmuseum / Kino) .

Sie gehen um drei, weil es dann nicht so (voll / teuer) ist.

Mit Studentenausweis kostet der Eintritt (vier / acht) Euro.

4 Wenn …

Commencez par wenn.

Ich habe Zeit. Ich komme gern.

Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern.

Ich habe Hunger. Ich koche etwas.

5 … deshalb …

Redites-le avec deshalb.

Ich bleibe zu Hause, weil es regnet.

Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Weil es regnet

Prüfen

6 Où est le verbe ?

Entourez le bon ordre.

Er ist krank, deshalb **kommt er** / **er kommt** nicht.

Ruf mich an, wenn **du zu Hause bist** / **du bist zu Hause** .

7 Vos projets

Terminez les phrases.

Wenn ich Zeit habe, _____ .

Ich lerne Deutsch, deshalb _____ .

8 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank.

_____

Ich glaube, dass er hat recht.

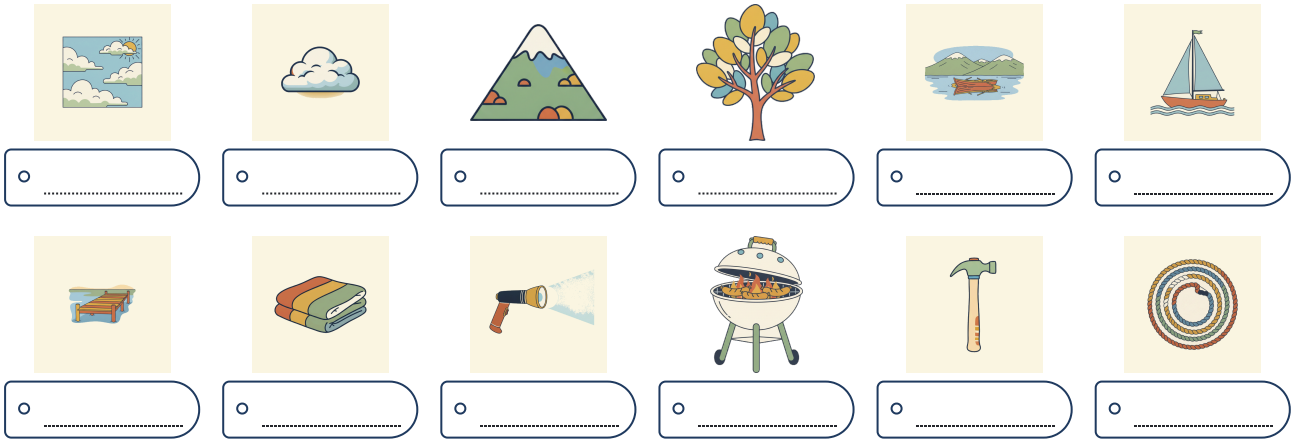
_____

Ich weiß, das du kommst.

_____

9 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Weil es regnet

Hören

Une dictée de phrases de tous les jours, avec leurs raisons. Écrivez chacune et vérifiez où est passé le verbe.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

Préparez un week-end avec le tuteur. S'il pleut, on fait quoi ? Il guette wenn, weil et le verbe à la fin.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-45

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] donner une raison avec weil
- [ ] dire ce que je pense avec dass
- [ ] dire « si » et « quand » avec wenn
- [ ] relier deux phrases avec deshalb

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-15**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Weil es regnet

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



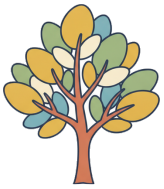
der Himmel
pas de pluriel
ciel



die Wolke
pl. -n
nuage



der Berg
pl. -e
montagne



der Baum
die Bäume
arbre



der See
pl. -n
lac



das Boot
pl. -e
bateau



der Steg
pl. -e
ponton



die Decke
pl. -n
couverture



die Taschenlampe
pl. -n
lampe de poche



der Grill
pl. -s
barbecue



der Hammer
pas de pluriel
marteau



das Seil
pl. -e
corde



der Regen
pas de pluriel
pluie



das Gewitter
pas de pluriel
tempête



4

Wissen Sie, ob ...?

WEIMAR: GOETHE UND DER MARKTPLATZ

Der Markt in Weimar. Wissen Sie, wo Goethe gewohnt hat?

1. Wissen Sie, wie dieser Platz heißt?
2. Können Sie mir sagen, wo die Laterne steht?
3. Was möchtest du hier wissen?

AUCH IN WEIMAR · AUSSI À WEIMAR



der Stadtplan
die Stadtpläne
plan de la ville



die Karte
pl. -n
billet



das Hotel
pl. -s
hôtel



das Zimmer
pas de pluriel
chambre



das Museum
die Museen
musée



der Eintritt
pas de pluriel
entrée



der Tourist
pl. -en
touriste



die Kollegin
pl. -nen
collègue



das Formular
pl. -e
formulaire



die Unterschrift
pl. -en
signature



der Name
pl. -n
nom



die Adresse
pl. -n
adresse



das Schloss
die Schlösser
château, palais



der Park
pl. -s
parc



der Schuh
pl. -e
chaussure

die Information· pl. -en
accueil, guichet d'information

die Führung· pl. -en
visite guidée

das Denkmal· die Denkmäler
monument

der Dichter· pas de pluriel
poète

das Gedicht· pl. -e
poème

Wissen Sie, ob ...?
Savez-vous si ... ?

Können Sie mir sagen, wo ...?
Pouvez-vous me dire où ... ?

Ich möchte wissen, wann ...
J'aimerais savoir quand ...

ob
si (question)

geöffnet
ouvert

geschlossen
fermé

zu Fuß
à pied

in der Nähe
tout près

Wortkarten


das Dach
die Dächer ·toit
das Haus
die Häuser ·maison
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Laterne
pl. -n ·réverbère
SORPRESA
Accessoires
MODEPASSAGE AM MARKT
das Geschäft
pl. -e ·magasin
die Frau
pl. -en ·femme
der Mann
die Männer ·homme
der Platz
die Plätze ·place

LESEN · LECTURE

Können Sie mir sagen, ob Goethe da ist?

Hören, prüfen

Maya est venue à Weimar pour une seule raison : Frau Huber veut une carte postale de la maison de Goethe. Elle va donc à l'office de tourisme, où la dame derrière le comptoir, Frau Lindner, travaille depuis trente et un ans.

MAYA Guten Tag. Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?

FRAU LINDNER Gern. Am Frauenplan. Zehn Minuten zu Fuß.

MAYA Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?

FRAU LINDNER Heute ist Montag. Es ist geschlossen.

MAYA Ach. Können Sie mir sagen, wann es morgen aufmacht?

FRAU LINDNER Um neun. Darf ich fragen, warum Sie so höflich sind? Ich habe seit Jahren niemanden so reden hören.

MAYA Ich lerne das gerade. Ich möchte wissen, ob ich es richtig mache.

FRAU LINDNER Sehr richtig. Dann wissen Sie sicher auch, wer im Goethehaus gewohnt hat.

MAYA Ich weiß nicht genau, ob das … Goethe war?

FRAU LINDNER Goethe, richtig. Fünfzig Jahre. Fragen Sie jetzt noch etwas? Ich mache um fünf zu.

MAYA Ja. Können Sie mir bitte noch sagen, ob es hier irgendwo eine Postkarte gibt?

FRAU LINDNER Die Postkarten sind hinter Ihnen. Sie stehen seit zwanzig Minuten daneben.



Das Goethehaus am Frauenplan. Am Montag: geschlossen.



Der Markt in Weimar, auf einer alten Postkarte.

Français · Maya : Bonjour. Pouvez-vous me dire où est la maison de Goethe ? · Frau Lindner : Volontiers. Sur le Frauenplan. À dix minutes à pied. · Maya : Savez-vous si elle est ouverte aujourd'hui ? · Frau Lindner : Aujourd'hui, c'est lundi. Elle est fermée. · Maya : Oh. Pouvez-vous me dire à quelle heure elle ouvre demain ? · Frau Lindner : À neuf heures. Puis-je vous demander pourquoi vous êtes si polie ? Ça fait des années que je n'ai entendu personne parler comme ça. · Maya : Je suis en train de l'apprendre. J'aimerais savoir si je le fais bien. · Frau Lindner : Très bien. Alors vous savez sûrement qui a habité dans la maison de Goethe. · Maya : Je ne sais pas exactement si c'était… Goethe ? · Frau Lindner : Goethe, exact. Cinquante ans. Vous avez d'autres questions ? Je ferme à cinq heures. · Maya : Oui. Pourriez-vous aussi me dire s'il y a une carte postale quelque part ici ? · Frau Lindner : Les cartes postales sont derrière vous. Ça fait vingt minutes que vous êtes à côté.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Das Goethehaus ist **zehn Minuten** / **eine Stunde** zu Fuß entfernt.

Heute ist das Haus **geschlossen** / **geöffnet** .

Morgen macht es um **neun** / **fünf** auf.

Goethe hat dort **fünfzig** / **zehn** Jahre gewohnt.

Die Postkarten sind **hinter Maya** / **im Goethehaus** .

2 Höflich fragen

Emballez chaque question, comme Maya. Le verbe va à la fin.

Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …)

Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …)

Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …)

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Goethe a vécu à Weimar la plus grande partie de sa vie, et il n'était pas seulement poète : il était ministre du duché, s'occupait de ses routes et de ses mines, et étudiait les os. Ses derniers mots auraient été *Mehr Licht!*, plus de lumière. D'autres ont entendu *Mehr nicht* : rien de plus.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Ob oder ein W-Wort?

Quel mot ouvre l'emballage, et où finit le verbe

Prüfen

Quel mot ouvre l'emballage ?

ob = si (dans une question). Le « si » de condition, c'est wenn.



Emballez, verbe à la fin

Wo	ist	der Bahnhof?		la question
Können Sie mir sagen,	wo	der Bahnhof	ist?	emballée
Ist	das Geschäft	offen?		une question fermée (oui/non)
Wissen Sie,	ob	das Geschäft offen	ist?	emballée avec ob

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Wissen Sie, **ob** / **wenn** er kommt?

Können Sie mir sagen, **wo** / **ob wo** der Bahnhof ist?

Ich weiß nicht, **wann** / **ob wann** der Zug fährt.

Wissen Sie, wo der Bus **hält** / **hält er** ?

Weißt du, ob sie Zeit **hat** / **haben** ?

Ich frage, **ob** / **dass** du mitkommst.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les musées allemands ferment le lundi : une règle si ferme qu'elle a gâché des vacances entières. Weimar, Berlin, Munich, Dresde, peu importe. Vérifiez avant. Si vous êtes dans une ville allemande un lundi, allez vous promener.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wie sagt man das höflich?

Les formules d'ouverture : longues, polies et très utiles

Prüfen

Les formules d'ouverture

Können Sie mir sagen, ...?	pouvez-vous me dire
Wissen Sie, ...? · Weißt du, ...?	savez-vous
Ich weiß nicht, ...	je ne sais pas
Ich frage mich, ...	je me demande

Mots pour la page d'exercices

das Geschäft magasin

offen ouvert

bedeuten
vouloir dire, penser

die Toilette toilettes

abfahren · ..., wann der Zug abfährt
partir

De la question courte à la question polie

Une question fermée prend *ob*. Une question en W garde son mot en W.

DIRECT	POLITE
Wo ist die Toilette?	**Können Sie mir sagen, *wo* die Toilette *ist*?**
Wann fährt der Bus?	**Wissen Sie, *wann* der Bus *fährt*?**
Hat das Museum auf?	**Wissen Sie, *ob* das Museum auf *hat*?**
Wie viel kostet das?	**Darf ich fragen, *wie viel* das *kostet*?**

2 Mini-Check

Entourez la bonne phrase.

Wissen Sie, wo das Café ist? / **Wissen Sie, wo ist das Café?**

Ich weiß nicht, ob er kommt. / **Ich weiß nicht, ob kommt er.**

Darf ich fragen, wie Sie heißen? / **Darf ich fragen, wie heißen Sie?**

Können Sie mir sagen, wann es beginnt? / **Können Sie mir sagen, wann beginnt es?**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

En 1919, Walter Gropius a fondé ici le *Bauhaus*, et les bourgeois conservateurs de Weimar l'ont vite chassé vers Dessau. Un siècle plus tard, Weimar a ouvert un musée du Bauhaus, et les touristes demandent maintenant comment y aller, poliment ou pas.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Benutzungsordnung: Bitte beachten Sie!

Prüfen



Un vrai avis dans un abribus, signé du maire de Ronnenberg. C'est la façon la plus polie que connaissent les Allemands de dire non : *Liebe Benutzerinnen und Benutzer, bitte beachten Sie*. Et ensuite viennent les règles.

1 Lies die Regeln

Entourez ce que dit l'avis.

Im Wartehaus sollen **Leute warten, die den Bus nehmen** / **alle Leute schlafen** .

Alkohol ist hier **untersagt** / **erlaubt** .

Hausmüll ist hier **verboten** / **erlaubt** .

Das schreibt **der Bürgermeister** / **der Busfahrer** .

2 Höflich fragen

Vous êtes dans l'abribus. Demandez poliment, et mettez le verbe à la fin.

Darf man hier trinken? (Wissen Sie …)

Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen …)

Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie …)

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les Allemands emploient de longues formules polies sur les panneaux, et des courtes à l'oral. *Untersagt*, c'est interdit en cravate, et *verboten*, la même chose sans cravate. En cas de vraie urgence, le panneau dit juste *Achtung!*

Wissen Sie, ob ...?

Prüfen

1 ob ou un mot en W?

Écrivez ob, wo, wann, wie ou was.

Wissen Sie, _____ das Geschäft offen ist?

Können Sie mir sagen, _____ der Bahnhof ist?

Ich weiß nicht, _____ er kommt.

Könnten Sie mir sagen, _____ der Zug abfährt?

Können Sie mir sagen, _____ ich zum Museum komme?

Könnten Sie mir sagen, _____ das bedeutet?

2 Emballez-la

Demandez poliment : Können Sie mir sagen, ...?

Wo ist die Toilette?

_____

Wann kommt der Bus?

_____

Ist hier eine Apotheke?

_____

3 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Können Sie mir sagen, wo ist der Bahnhof?

_____

Wissen Sie, wenn das Geschäft offen ist?

_____

Ich weiß nicht, wann kommt der Zug.

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Wissen Sie, ob …?

Prüfen

4 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

Savez-vous si le magasin est ouvert ? (Sie)

_____

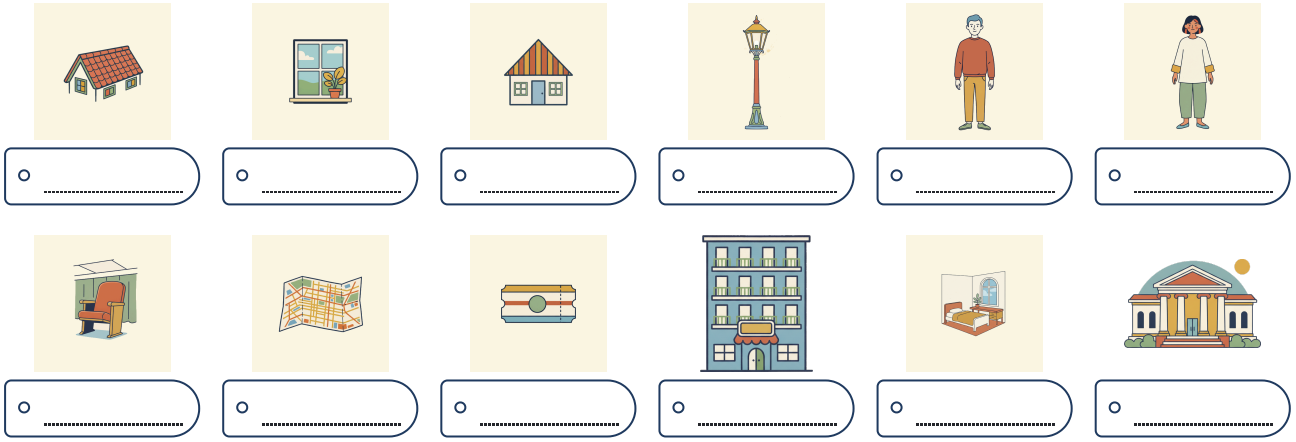
5 Was passt?

Reliez par un trait chaque question courte à sa version polie.

Wo ist das Museum? ●	● Nein, am Montag ist es geschlossen.
Wann macht es auf? ●	● Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.
Ist es heute geöffnet? ●	● Acht Euro.
Was kostet der Eintritt? ●	● Um neun Uhr.
Gibt es hier Postkarten? ●	● Ja, hinter Ihnen.

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wissen Sie, ob …?

Hören

Un formulaire lu à voix haute : nom, date de naissance, adresse. Exactement ce qu'une administration vous demandera d'épeler et de répéter.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

Décrire une personne, ligne par ligne. Écoutez chaque phrase, dites-la, puis demandez poliment : Können Sie mir sagen, wer das ist?

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-50

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] demander poliment avec Wissen Sie, ob …?
- [ ] employer un mot en W dans une question emballée
- [ ] mettre le verbe à la fin de l'emballage
- [ ] obtenir ce qu'il me faut à l'office de tourisme

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-22**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Wissen Sie, ob ...?

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



das Dach
die Dächer
toit



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



das Haus
die Häuser
maison



die Laterne
pl. -n
réverbère



der Mann
die Männer
homme



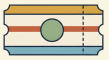
die Frau
pl. -en
femme



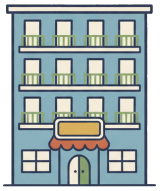
der Platz
die Plätze
place



der Stadtplan
die Stadtpläne
plan de la ville



die Karte
pl. -n
billet



das Hotel
pl. -s
hôtel



das Zimmer
pas de pluriel
chambre



das Museum
die Museen
musée



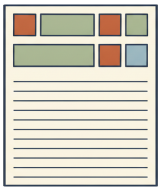
der Eintritt
pas de pluriel
entrée



der Tourist
pl. -en
touriste



die Kollegin
pl. -nen
collègue



das Formular
pl. -e
formulaire



die Unterschrift
pl. -en
signature



der Name
pl. -n
nom



die Adresse
pl. -n
adresse



das Schloss
die Schlösser
château, palais



der Park
pl. -s
parc



der Schuh
pl. -e
chaussure



5

Du solltest zum Arzt

BADEN-BADEN: DIE KUR

Das Kurhaus in Baden-Baden. Der Arzt hat es Ihnen verschrieben.

1. Was tut dir gut?
2. Solltest du dich öfter ausruhen?
3. Was rätst du einem müden Freund?

AUCH ZUR KUR · AUSSI EN CURE



der Arzt
die Ärzte
médecin



die Ärztin
pl. -nen
médecin (femme)



die Praxis
die Praxen
cabinet médical



der Termin
pl. -e
rendez-vous



das Rezept
pl. -e
ordonnance



die Apotheke
pl. -n
pharmacie



die Tablette
pl. -n
comprimé



das Medikament
pl. -e
médicament



die Krankenkasse
pl. -n
caisse d'assurance maladie



das Fieber
pas de pluriel
fièvre



der Husten
pas de pluriel
toux



der Schnupfen
pas de pluriel
nez qui coule



die Erkältung
pl. -en
rhume



die Kopfschmerzen
mal de tête



das Wasser
pas de pluriel
eau



das Bad
die Bäder
bain



das Handtuch
die Handtücher
serviette



der Bademantel
die Bademäntel
peignoir



der Park
pl. -s
parc



der Schlaf
pas de pluriel
sommeil



die Pause
pl. -n
pause

der Spaziergang · die Spaziergänge
promenade

der Stress · pas de pluriel
stress

du solltest
tu devrais

du könntest
tu pourrais

sich ausruhen
se reposer

gesund
en bonne santé, sain

Gute Besserung!
Bon rétablissement !

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
der Baum
die Bäume ·arbre
das Dach
die Dächer ·toit
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Treppe
pl. -n ·escalier
die Blumen
fleurs
der Rasen
pas de pluriel ·pelouse

LESEN · LECTURE

Sie sollten sich ausruhen

Hören, prüfen

Lena travaille de nuit et elle est fatiguée depuis un an. Sa médecin l'a envoyée trois semaines en cure à Baden-Baden. Elle est là depuis deux jours, et tout le monde dans l'établissement lui a déjà donné des conseils.

LENA Guten Tag, Frau Doktor. Seit zwei Wochen schlafe ich schlecht, und ich habe seit gestern Kopfschmerzen.

ÄRZTIN Sie sollten sich ausruhen. Sie könnten jeden Tag eine Stunde spazieren gehen. Nehmen Sie auch diese Tabletten.

Im Bad, im Wasser. Eine Dame mit Hut sitzt neben Lena.

DAME Sie sehen schlecht aus. Sie sollten nicht so viel spazieren gehen. Das ist nicht gesund.

Beim Abendessen. Ein Herr im Bademantel.

HERR Sie sollten keine Tabletten nehmen! Nehmen Sie Wasser. Dreimal am Tag, aus der Quelle. Es schmeckt schrecklich, deshalb hilft es.

Im Flur. Die Frau mit dem Handtuch.

FRAU Sie sollten früh ins Bett gehen. Um neun ist hier sowieso alles zu.

Um Mitternacht liegt Lena im Bett. Sie denkt an alles, was sie sollte. Sie kann nicht schlafen. Dann klingelt ihr Handy.

FRAU HUBER Lena? Geht es Ihnen besser? Ich habe gehört, dass Sie jetzt Ruhe haben. Sie sollten mal etwas Schönes machen. Gehen Sie doch ins Casino.

LENA Ins Casino? Das ist der erste gute Rat, seit ich hier bin.



Das Friedrichsbad: Hier badet man seit 1877.



Ein Kneippbecken: Durch das kalte Wasser geht man wie ein Storch.

Français · Lena : Bonjour, docteur. Je dors mal depuis deux semaines, et j'ai mal à la tête depuis hier. · Ärztin : Vous devriez vous reposer. Vous pourriez vous promener une heure par jour. Prenez aussi ces comprimés. · Aux thermes, dans l'eau. Une dame avec un chapeau s'assoit à côté de Lena. · Dame : Vous n'avez pas bonne mine. Vous ne devriez pas tant vous promener. Ce n'est pas sain. · Au dîner. Un monsieur en peignoir. · Herr : Vous ne devriez pas prendre de comprimés ! Prenez de l'eau. Trois fois par jour, à la source. Elle a un goût affreux, c'est pour ça qu'elle aide. · Dans le hall. La femme à la serviette. · Frau : Vous devriez vous coucher tôt. De toute façon, ici, tout ferme à neuf heures. · À minuit, Lena est au lit. Elle pense à tout ce qu'elle devrait faire. Elle n'arrive pas à dormir. Puis son téléphone sonne. · Frau Huber : Lena ? Ça va mieux ? J'ai entendu dire que vous vous reposez. Vous devriez faire quelque chose d'agréable. Pourquoi pas le casino ? · Lena : Le casino ? C'est le premier bon conseil depuis que je suis ici.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Lena schläft seit **zwei Wochen** / **zwei Tagen** schlecht.

Die Ärztin sagt: Sie sollten sich **ausruhen** / **beeilen** .

Die Dame findet Spazierengehen **nicht gesund** / **sehr gesund** .

Das Wasser schmeckt **schrecklich** / **gut** .

Frau Huber sagt: Gehen Sie **ins Casino** / **ins Bett** .

2 Ein guter Rat

Donnez le conseil avec sollten. Le verbe va à la fin.

spazieren gehen _____

früh ins Bett gehen _____

keine Tabletten nehmen _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

La *Kur* est une vraie institution allemande : un médecin la prescrit et l'assurance en paie une partie. Il existe environ 350 villes thermales officiellement reconnues, la plupart avec *Bad* dans leur nom, et ce titre est strictement contrôlé. Dans les villes qui ont un casino, le repos l'est moins.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Beim Arzt

Où ça fait mal, depuis quand, et ce que dit le médecin

Prüfen

Du médecin à la pharmacie

die Praxis	das Rezept	die Apotheke	das Medikament
1 le cabinet médical	2 l'ordonnance	3 la pharmacie	4 le médicament

Vous dites, le médecin dit

Mir ist schlecht = j'ai mal au cœur (mir, pas ich !).

VOUS	LE MÉDECIN
Ich habe Kopfschmerzen.	Was fehlt Ihnen?
Ich habe seit drei Tagen Fieber.	Wo tut es weh?
Mein Hals tut weh.	Sie müssen viel trinken.
Mir ist schlecht.	Sie sollten im Bett bleiben.
Ich bin erkältet.	Nehmen Sie die Tabletten dreimal am Tag.

ASTUCE

seit + présent

Ich habe *seit* gestern Fieber : et j'en ai toujours. Comme « depuis » en français : au présent.

EN ALLEMAGNE

La Krankschreibung

En Allemagne, le médecin vous fait une *Krankschreibung* : un arrêt de travail qui dit que vous êtes malade et pour combien de temps.

Mots pour la page d'exercices

die Erkältung rhume	**der Husten** toux	**die Versichertenkarte** carte d'assurance maladie	**das Wartezimmer** salle d'attente
die Temperatur température	**dreimal am Tag** trois fois par jour	**sich fühlen** se sentir	**untersuchen** examiner

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich habe **seit** / **vor** drei Tagen Fieber.

Seit / **Wann** wann haben Sie das?

Haben Sie **Fieber** / **Fiebern** ?

Ich brauche ein **Rezept** / **Rezeption** .

Mein Hals **tut** / **tun** weh.

Sie müssen im Bett **bleiben** / **bleibt** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les sources chaudes de Baden-Baden étaient déjà utilisées par les Romains, et on voit encore leurs thermes sous la ville. Au XIXe siècle, c'était la capitale d'été de l'Europe. Dostoïevski a tout perdu à son casino, et il a écrit un roman pour payer ses dettes.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Du solltest …

Une proposition, un conseil, et des ordres plus doux

Prüfen

Une proposition, un conseil

La parenthèse de tous les verbes de modalité.

Wir	könnten	ins Kino	gehen.	une proposition : pourrait
Du	solltest	mehr	schlafen.	un conseil : devrait
Sie	sollten	zum Arzt	gehen.	conseil poli

ATTENTION

könnte ou konnte ?

konnte, c'est le passé : Ich konnte nicht kommen (je n'ai pas pu venir). *könnte*, avec les points, c'est « pourrait », peut-être : Ich könnte morgen kommen (je pourrais venir demain).

Ordres avec du et changement de voyelle

Souvenez-vous de A1.2 : on enlève du et -st.

nimm	~~st~~	=	**Nimm!**	du nimmst
gib	~~st~~	=	**Gib!**	du gibst
hilf	~~st~~	=	**Hilf!**	du hilfst
lies	~~t~~	=	**Lies!**	du liest

Des ordres plus doux

Komm *doch mal* vorbei!

bitte s'il te plaît	**doch** allez, donc
mal un peu, juste	**doch mal** pourquoi pas, donc

Mots pour la page d'exercices

sollen · sollte devrait
das Salz sel
gleich tout de suite
mehr plus
öffnen ouvrir
vorbeikommen passer (voir quelqu'un)
früher plus tôt
langsamer plus lentement
leise calme

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Du **solltest** / **sollst** zum Arzt gehen.

Gestern **konnte** / **könnte** ich nicht kommen.

Nimm / **Nehm** bitte die Tablette!

Wir **könnten** / **konnten** morgen schwimmen.

Sie **sollten** / **sollte** mehr schlafen. (polite)

Du **könntest** / **könntet** mich anrufen.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Sebastian Kneipp, un prêtre bavarois, s'est guéri dans les années 1840, disait-il, en sautant dans le Danube glacé. Sa cure d'eau froide se vend encore aujourd'hui : on marche en ligne droite dans un bassin peu profond, comme une cigogne. La plupart des parcs thermaux allemands en ont un.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Notdienst der Apotheken: Wer hat heute offen?

Prüfen



Un vrai tableau sur une pharmacie de Cologne. La nuit, toutes les pharmacies sont fermées, sauf celles de garde. Le tableau vous dit lesquelles : *Beginn 9 Uhr, Ende 9 Uhr des nächsten Tages*. Il y en a deux par jour.

1 Lies die Tafel

Entourez ce que dit le tableau.

Der Notdienst beginnt um **9 Uhr** / **19 Uhr** .

Am Montag hat **die Punkt-Apotheke** / **die Bären-Apotheke** Dienst.

Am Samstag hat **die Max-und-Moritz-Apotheke** / **die Provita-Apotheke** Dienst.

Am Sonntag hat **die Kapuziner-Apotheke** / **die Iltis-Apotheke** Dienst.

2 Du solltest …

C'est mardi soir et votre ami est malade. Complétez vos conseils.

Du _____ zur Cosmas-Apotheke gehen.

Du _____ auch einen Tee trinken.

Seit wann _____ dir der Kopf weh?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Si vous avez besoin d'un médecin la nuit en Allemagne, appelez le 116 117 : c'est le service de garde, et il est gratuit. Pour une vraie urgence, c'est le 112. La pharmacie de garde demande un petit supplément la nuit, et on sonne à un guichet minuscule.

Du solltest zum Arzt

Prüfen

1 Herr Berger chez le médecin

Écoutez l'histoire et complétez les notes.

Écouter
languagequiz.org/b/a2-56

Kopfschmerzen und Fieber seit _____ Tagen

Temperatur: _____ Grad

Er muss viel _____ und im Bett bleiben.

Tabletten: _____ am Tag

2 Chez le médecin

Reliez par un trait la question du médecin et la réponse.

Was fehlt Ihnen? ●	● Seit drei Tagen.
Seit wann? ●	● Ja, 39 Grad.
Wo tut es weh? ●	● Ich habe Fieber und Husten.
Haben Sie Fieber? ●	● Hier, im Hals.

3 könnte ou sollte?

Écrivez könnte ou sollte à la bonne forme.

Wir _____ ins Kino gehen. (können)

Du _____ mehr schlafen. (sollen)

Sie _____ zum Arzt gehen. (sollen)

Du _____ Anna fragen. (können)

4 Des ordres aimables

Écrivez la forme du du verbe entre parenthèses.

_____ bitte langsamer! (sprechen)

_____ mir bitte das Salz! (geben)

_____ den Bus, er kommt gleich! (nehmen)

_____ bitte das Fenster! (öffnen)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Du solltest zum Arzt

Prüfen

5 Donnez un conseil

Répondez avec du solltest …

Ich bin immer müde. _____

Ich habe Kopfschmerzen. _____

6 Dites-le autrement

Écrivez le mot qui manque.

Mein Kopf tut weh. Ich habe _____ .

Ich habe eine Erkältung. Ich bin _____ .

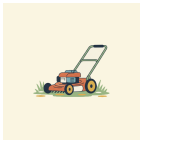
7 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.

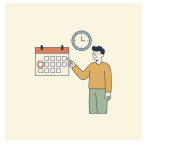

o .....


o .....


o .....

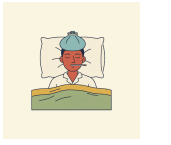

o .....


o .....


o .....

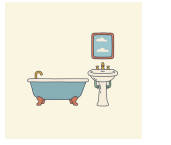

o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Du solltest zum Arzt

Hören

Herr Berger va chez le médecin. Repérez depuis combien de temps il est malade et ce qu'on lui dit de faire.

languagequiz.org/b/a2-56

Sprechen

Dites au tuteur où vous avez mal et demandez conseil, puis donnez-en un. Il guette seit et sollte.

languagequiz.org/b/a2-52

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-53

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire ce qui ne va pas et depuis quand
- [ ] comprendre ce que dit le médecin
- [ ] donner un conseil avec du solltest
- [ ] distinguer könnte et konnte

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-29**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Du solltest zum Arzt

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Himmel
pas de pluriel
ciel



der Baum
die Bäume
arbre



das Dach
die Dächer
toit



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



die Treppe
pl. -n
escalier



die Blumen
fleurs



der Rasen
pas de pluriel
pelouse



der Arzt
die Ärzte
médecin



die Ärztin
pl. -nen
médecin (femme)



die Praxis
die Praxen
cabinet médical



der Termin
pl. -e
rendez-vous



das Rezept
pl. -e
ordonnance



die Apotheke
pl. -n
pharmacie



die Tablette
pl. -n
comprimé



das Medikament
pl. -e
médicament



die Krankenkasse
pl. -n
caisse d'assurance maladie



das Fieber
pas de pluriel
fièvre



der Husten
pas de pluriel
toux



der Schnupfen
pas de pluriel
nez qui coule



die Erkältung
pl. -en
rhume



die Kopfschmerzen
mal de tête



das Wasser
pas de pluriel
eau



das Bad
die Bäder
bain



das Handtuch
die Handtücher
serviette



der Bademantel
die Bademäntel
peignoir



der Park
pl. -s
parc



der Schlaf
pas de pluriel
sommeil



die Pause
pl. -n
pause



6

Ein neues Dirndl

MÜNCHEN: DIRNDL UND LEDERHOSE

Der Trachtenumzug zum Oktoberfest in München.

1. Welches Kleid gefällt dir?
2. Was trägst du heute?
3. Trägst du gern einen Hut?

AUCH IN MÜNCHEN · AUSSI À MUNICH



der Rock
die Röcke
jupe



das Hemd
pl. -en
chemise



die Hose
pl. -n
pantalon



die Schuhe
chaussures



die Socken
chaussettes



der Mantel
die Mäntel
manteau



der Pullover
pas de pluriel
pull



die Jacke
pl. -n
veste



die Krawatte
pl. -n
cravate



die Farbe
pl. -n
couleur



die Größe
pl. -n
taille



der Spiegel
pas de pluriel
miroir



die Umkleidekabine
pl. -n
cabine d'essayage



die Kasse
pl. -n
caisse

die Bluse · pl. -n
chemisier

der Gürtel · pas de pluriel
ceinture

der Knopf · die Knöpfe
bouton

rot · blau · grün
rouge · bleu · vert

schwarz · weiß · grau
noir · blanc · gris

lang · kurz
long · court

eng · weit
serré · large

teuer · billig
cher · bon marché

modern · altmodisch
moderne · démodé

schick
chic

anziehen
mettre (un vêtement)

Wortkarten


das Haus
die Häuser ·bâtiment
der Baum
die Bäume ·arbre
das Schild
pl. -er ·panneau
Galeriestr.
Odeonsplatz
der Hut
die Hüte ·chapeau
die Schürze
pl. -n ·tablier
das Kleid
pl. -er ·robe
der Korb
die Körbe ·panier
die Tasche
pl. -n ·sac

LESEN · LECTURE

Links oder rechts?

Hören, prüfen

Maya va à l'Oktoberfest, et Lena lui a dit qu'elle ne pouvait pas y aller en jean. La voici donc dans un magasin très cher de Munich, dans une robe très serrée. La vendeuse en a vu d'autres.

VERKÄUFERIN Sie suchen ein schönes Dirndl? Das grüne hier ist sehr schick. Oder dieses blaue Kleid mit der weißen Bluse.

MAYA Ich nehme das grüne. Haben Sie auch eine lange Schürze?

VERKÄUFERIN Natürlich. Und wohin binden Sie die Schleife?

MAYA Wie bitte? Das ist doch egal. Ich mache sie links, das sieht gut aus.

VERKÄUFERIN Wie Sie möchten. Links heißt, dass Sie noch frei sind. Sie suchen also einen netten Mann.

MAYA Oh! Und rechts?

VERKÄUFERIN Rechts: verheiratet oder vergeben. Hinten: Witwe.

Abends auf der Wiesn. Maya trägt das neue Kleid. Die Schleife ist links. Ein großer Mann in einer kurzen Lederhose kommt zu ihr.

MANN Grüß Gott! Schönes Dirndl. Darf ich Sie auf ein Bier einladen?

Maya sieht ihn an. Dann geht sie schnell in eine dunkle Ecke. Sie kommt zurück. Die Schleife ist jetzt rechts.

MAYA Tut mir leid. Ich bin verheiratet.

MANN Seit wann?

MAYA Seit einer Minute.



Eine alte Lederhose: Sie wird mit den Jahren immer besser.



Zwei Jungen in kurzen Lederhosen, vor langer Zeit.

Français · Verkäuferin : Vous cherchez un joli dirndl ? Ce vert est très chic. Ou cette robe bleue avec le chemisier blanc. · Maya : Je prends le vert. Vous avez aussi un long tablier ? · Verkäuferin : Bien sûr. Et où allez-vous nouer le nœud ? · Maya : Pardon ? Peu importe. Je le fais à gauche, c'est joli. · Verkäuferin : Comme vous voulez. À gauche, ça veut dire que vous êtes encore libre. Donc vous cherchez un gentil monsieur. · Maya : Oh ! Et à droite ? · Verkäuferin : À droite : mariée ou prise. Derrière : veuve. · Le soir, à la Wiesn. Maya porte la nouvelle robe. Le nœud est à gauche. Un grand homme en culotte de cuir courte s'approche. · Mann : Bonsoir ! Joli dirndl. Je peux vous offrir une bière ? · Maya le regarde. Puis elle file dans un coin sombre. Elle revient. Le nœud est maintenant à droite. · Maya : Je suis désolée. Je suis mariée. · Mann : Depuis quand ? · Maya : Depuis une minute.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Maya kauft das **grüne** / **blaue** Kleid.

Die Schleife links heißt: **Sie ist frei** / **Sie ist verheiratet** .

Der Mann trägt **eine kurze Lederhose** / **einen langen Mantel** .

Maya macht die Schleife dann **rechts** / **hinten** .

Maya ist **nicht wirklich** / **schon lange** verheiratet.

2 Die Endungen

Complétez d'après le texte.

Das grün _____ hier ist sehr schick.

Haben Sie auch eine lang _____ Schürze?

Sie suchen einen nett _____ Mann.

Er trägt eine kurz _____ Lederhose.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Le nœud du tablier de dirndl est un vrai code, et les Bavarois le lisent : à gauche, célibataire, à droite, pris. Le dirndl était au départ la robe de travail des servantes de ferme. Un beau dirndl coûte aujourd'hui plus cher qu'un costume de mariage, et se transmet de mère en fille.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Nach ein: Das Adjektiv zeigt es

Un seul signal suffit, et après ein, c'est l'adjectif qui le porte

Prüfen

Un seul signal suffit

Soit l'article montre le genre, soit l'adjectif : jamais les deux.

ein	neu	er	Mantel	=	**ein neuer Mantel**	ein ne montre rien : le -er dit der
der	neu	e	Mantel	=	**der neue Mantel**	der le dit déjà : juste -e
ein	neu	es	Kleid	=	**ein neues Kleid**	le -es dit das
das	neu	e	Kleid	=	**das neue Kleid**	das le dit : juste -e

Après ein : l'adjectif (Adjektiv) montre le genre

-er, -e, -es : la terminaison de der, die, das.

	DER	DIE	DAS
wer?	ein neu*er* Mantel	eine neu*e* Jacke	ein neu*es* Kleid
wen?	einen neu*en* Mantel	eine neu*e* Jacke	ein neu*es* Kleid

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

ein **schöner** / **schöne** Rock

eine **rote** / **roter** Bluse

ein **blaues** / **blaue** Kleid

Ich kaufe einen **neuen** / **neuer** Hut.

Sie trägt ein **grünes** / **grünen** Kleid.

Ich habe **schwarze** / **schwarz** Schuhe.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

L'Oktoberfest a commencé en 1810 avec la fête de mariage du prince héritier de Bavière. Elle commence en septembre, parce qu'il fait plus beau, et dure environ deux semaines. Les Munichois l'appellent *die Wiesn*, la prairie, parce que c'en est une le reste de l'année.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Nach der, die, das: nur -e

L'article a fait le travail, alors l'adjectif se repose

Prüfen

Après der, die, das : juste -e

L'article montre déjà le genre, alors la terminaison reste discrète.

	DER	DIE	DAS
wer?	der neu*e* Mantel	die neu*e* Jacke	das neu*e* Kleid
wen?	den neu*en* Mantel	die neu*e* Jacke	das neu*e* Kleid

Au magasin

passen et stehen se construisent avec mir, dir (comme « me va », « te va ») : Die Jacke *steht dir* gut!

VENDEUR	VOUS
Kann ich Ihnen helfen?	Ich suche eine Hose.
Welche Größe?	38.
Möchten Sie sie anprobieren?	Ja, gern. Wo ist die Kabine?
Passt sie?	Nein, sie ist *zu groß*. Haben Sie sie eine Nummer kleiner?

Mots pour la page d'exercices

die Größe taille
eng · weit serré · ample
das T-Shirt T-shirt
anprobieren essayer
das Hemd chemise
die Socken chaussettes
tragen · sie trägt porter
der Pullover pull
aus Wolle en laine

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der (**schöne** / **schöner**) Rock
die (**rote** / **roten**) Bluse
das (**blaue** / **blaues**) Kleid
Ich nehme den (**neuen** / **neue**) Hut.
Ich nehme die (**kleine** / **kleinen**) Tasche.
Wie teuer ist das (**grüne** / **grünes**) Hemd?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

La Lederhose ne s'arrête pas au genou par hasard : les bonnes sont en peau de cerf, ne se lavent presque jamais et s'améliorent avec l'âge. Une paire d'occasion qui a une histoire peut coûter plus cher qu'une neuve, et part dès le premier jour des soldes.

Am Stand: Was gibt es hier?

Prüfen



Un vrai stand de foire qui vend des vêtements traditionnels. Pour une fois, pas de texte : cette fois, c'est vous qui écrivez. Lisez les vêtements et décrivez-les avec les terminaisons des deux pages précédentes.

1 Was siehst du?

Décrivez ce qu'il y a sur le stand. Employez ein et un adjectif : schwarz, braun, kurz, lang, grau.

Ich sehe eine _____ Hose.

Ich sehe einen _____ Rock.

Ich sehe eine _____ Jacke.

2 Im Geschäft

Dites-le en allemand.

Je cherche une veste noire. _____

Je prends le pantalon court. _____

Le manteau gris est trop cher. _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

En Bavière, beaucoup de gens portent la *Tracht* aux mariages et le dimanche, pas seulement pour les touristes. Il existe même une vieille règle : une vraie Lederhose s'arrête au genou, et une vraie jupe de dirndl descend plus bas.

Ein neues Dirndl

Prüfen

1 Qu'est-ce que c'est ?

Écrivez chaque chose avec der, die ou das.








○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____ ○ _____

2 Après ein

Écrivez la terminaison.

Ich brauche einen neu _____ Mantel.

Das ist ein schön _____ Kleid.

Sie trägt eine rot _____ Jacke.

Er hat ein neu _____ Hemd.

3 Après der, die, das

Écrivez la terminaison.

Der rot _____ Pullover ist aus Wolle.

Ich nehme den blau _____ Mantel.

Das neu _____ T-Shirt kostet zehn Euro.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Ein neues Dirndl

Prüfen

4 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Ich brauche einen neuer Mantel.

_____

Das ist ein neue Kleid.

_____

Der neue Pullover passt ich nicht.

_____

Die Jacke steht dich gut!

_____

5 Dein Outfit

Que portez-vous aujourd'hui ? Écrivez-le avec les bonnes terminaisons.

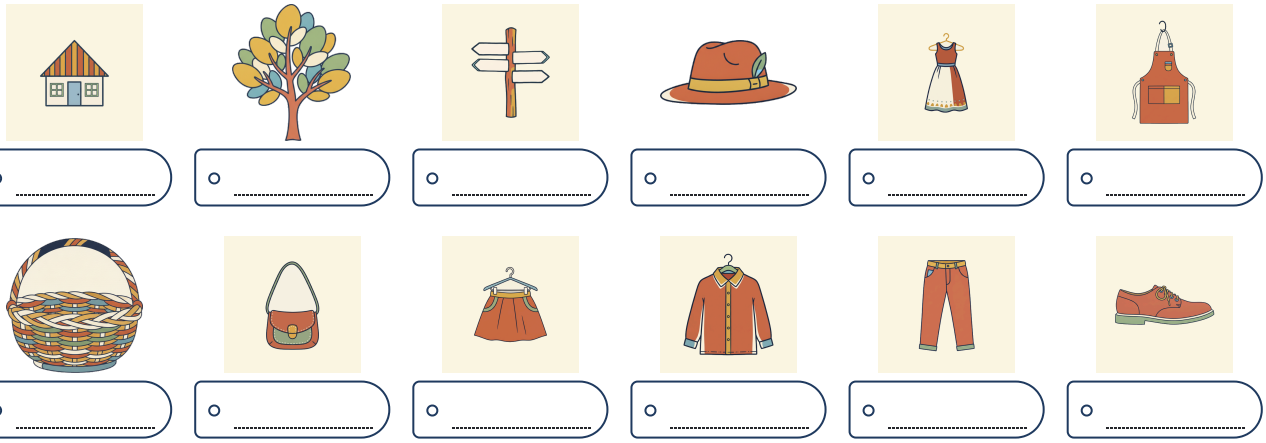
Heute trage ich einen _____ .

Ich trage auch eine _____ .

Mein Lieblingskleidungsstück ist _____ .

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ein neues Dirndl

Hören

Une chambre d'enfant, chaque mot lu à voix haute. Trouvez chaque objet, écoutez-le, puis décrivez-le avec une terminaison : der rote Ball.

languagequiz.org/b/a2-80

Sprechen

Décrivez des gens, ligne par ligne. Écoutez, répétez, puis décrivez ce que porte quelqu'un près de vous.

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-54

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] nommer des vêtements avec der, die, das
- [ ] mettre la terminaison d'un adjectif après ein
- [ ] mettre -e après der, die, das
- [ ] acheter des vêtements dans un magasin

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-36**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Ein neues Dirndl

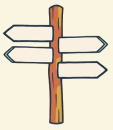
Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



das Haus
die Häuser
bâtiment



der Baum
die Bäume
arbre



das Schild
pl. -er
panneau



der Hut
die Hüte
chapeau



das Kleid
pl. -er
robe



die Schürze
pl. -n
tablier



der Korb
die Körbe
panier



die Tasche
pl. -n
sac



der Rock
die Röcke
jupe



das Hemd
pl. -en
chemise



die Hose
pl. -n
pantalon



die Schuhe
chaussures



die Socken
chaussettes



der Mantel
die Mäntel
manteau



der Pullover
pas de pluriel
pull



die Jacke
pl. -n
veste



die Krawatte
pl. -n
cravate



die Farbe
pl. -n
couleur



die Größe
pl. -n
taille



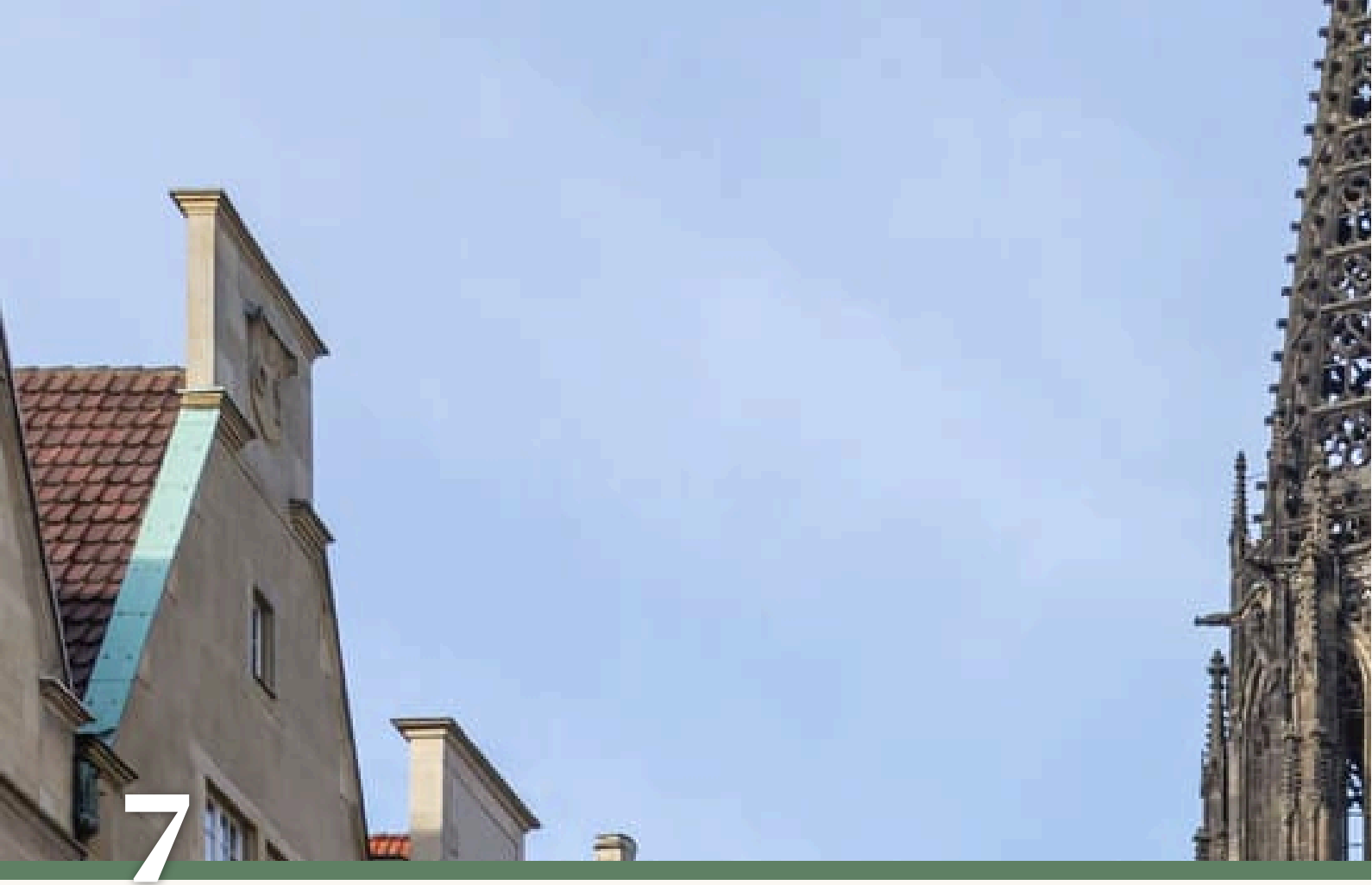
der Spiegel
pas de pluriel
miroir



die Umkleidekabine
pl. -n
cabine d'essayage



die Kasse
pl. -n
caisse



7

Der Mann, der …

EIN KRIMI IM HOF, EIN KRIMI IN MÜNSTER

Der Prinzipalmarkt in Münster. Hier spielt der beliebteste Krimi im Fernsehen.

1. Wer ist der Mann, der hier wohnt?
2. Wen siehst du am Fenster?
3. Welchen Krimi magst du?

AUCH IM KRIMI · AUSSI DANS UN POLAR



die Polizei
pas de pluriel
police



der Polizist
pl. -en
policier



der Täter
pas de pluriel
coupable



der Zeuge
pl. -n
témoin



die Zeugin
pl. -nen
témoin (femme)



der Dieb
pl. -e
voleur



das Foto
pl. -s
photo



die Tasche
pl. -n
sac



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Lupe
pl. -n
loupe



das Absperrband
die Absperrbänder
ruban de police



die Taschenlampe
pl. -n
lampe de poche



die Überwachungskamera
pl. -s
caméra de surveillance



das Fahrrad
die Fahrräder
vélo



die Brille
pl. -n
lunettes



der Hut
die Hüte
chapeau



der Mantel
die Mäntel
manteau

der Bart · die Bärte
barbe

das Haar · pl. -e
cheveux

groß · klein
grand · petit

dick · dünn
gros · mince

alt · jung
vieux · jeune

stehlen
voler (dérober)

sehen
voir

suchen
chercher

der · die · das
qui, que, lequel

verdächtig
suspect

Das war er!
C'était lui !

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
der Turm
die Türme ·tour
das Haus
die Häuser ·maison
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Uhr
pl. -en ·horloge
das Dach
die Dächer ·toit
die Kirche
pl. -n ·église
das Schild
pl. -er ·enseigne

LESEN · LECTURE

Die Frau, die alles sieht

Hören, prüfen

Quelqu'un a volé dans la cour le vélo de livraison de Herr Yilmaz. Deux policiers viennent à l'immeuble, et ils ont un excellent témoin : la dame à la fenêtre du premier étage, qui attend ce moment depuis toujours.

POLIZIST Frau Huber, Sie haben den Mann gesehen, der das Fahrrad genommen hat?

FRAU HUBER Natürlich. Das war ein Mann, der einen langen Mantel trägt. Und einen Hut, den er nie abnimmt.

POLIZIST Haben Sie ihn schon einmal gesehen?

FRAU HUBER Schon oft. Er kommt um acht. Er bringt eine Tasche, die sehr schwer ist. Dann geht er in das Haus, das hinten im Hof steht.

POLIZISTIN Wie sieht er aus? Können Sie ihn beschreiben?

FRAU HUBER Sehr gern. Ein großer Mann, der immer pfeift. Die Frau, die mit ihm wohnt, heißt Anke. Der Hund, den sie haben, heißt Rudi.

POLIZIST Das ist ... sehr genau. Wissen Sie auch, wo das Fahrrad jetzt ist?

FRAU HUBER Es steht im Keller von dem Haus, das ich meine. Der Schlüssel, den Sie brauchen, liegt unter dem Blumentopf.

POLIZISTIN Und warum haben Sie uns nicht früher angerufen?

FRAU HUBER Niemand hat mich gefragt.

POLIZIST Frau Huber ... Möchten Sie vielleicht bei uns arbeiten?

FRAU HUBER Ich arbeite schon für Sie. Ihr Kollege, der gestern Abend so spät nach Hause gekommen ist, hat auch einen langen Mantel.



Die Polizei kommt. Frau Huber ist schon am Fenster.



Das ist alles, was vom Fahrrad noch da ist.

Français · Polizist : Frau Huber, vous avez vu l'homme qui a pris le vélo ? · Frau Huber : Bien sûr. C'était un homme qui porte un long manteau. Et un chapeau qu'il n'enlève jamais. · Polizist : Vous l'aviez déjà vu avant ? · Frau Huber : Souvent. Il vient à huit heures. Il apporte un sac qui est très lourd. Puis il entre dans la maison au fond de la cour. · Polizistin : À quoi ressemble-t-il ? Vous pouvez le décrire ? · Frau Huber : Avec plaisir. Un grand homme qui siffle tout le temps. La femme qui vit avec lui s'appelle Anke. Le chien qu'ils ont s'appelle Rudi. · Polizist : C'est... très précis. Vous savez aussi où est le vélo maintenant ? · Frau Huber : Il est dans la cave de la maison dont je parle. La clé qu'il vous faut est sous le pot de fleurs. · Polizistin : Et pourquoi ne nous avez-vous pas appelés plus tôt ? · Frau Huber : Personne ne m'a rien demandé. · Polizist : Frau Huber... vous voudriez peut-être travailler pour nous ? · Frau Huber : Je travaille déjà pour vous. Votre collègue qui est rentré si tard cette nuit a lui aussi un long manteau.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Weg ist **das Fahrrad** / **der Hund** von Herrn Yilmaz.

Der Mann trägt einen **langen Mantel** / **kurzen Mantel** .

Der Hund heißt **Rudi** / **Karl** .

Der Schlüssel liegt **unter dem Blumentopf** / **im Keller** .

Frau Huber sagt: **Niemand hat mich gefragt** / **Ich weiß nichts** .

2 Der, die, das oder den?

Complétez d'après le texte.

Ein Mann, _____ einen langen Mantel trägt.

Einen Hut, _____ er nie abnimmt.

Eine Tasche, _____ sehr schwer ist.

Das Haus, _____ hinten im Hof steht.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Tatort, la série policière, passe à la télévision allemande depuis 1970, chaque dimanche après le journal. Chaque ville a ses enquêteurs, et ceux de Münster sont les plus populaires. Les bars la diffusent sur grand écran, et c'est une mauvaise soirée pour appeler un ami allemand.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Das gleiche Wort wie der Artikel

Deux phrases deviennent une seule, et le verbe va à la fin

Prüfen

Le même mot que l'article

Virgule avant, verbe à la fin.

Das ist der Mann,	der	dort	wohnt.	qui habite là (il fait l'action)
Das ist der Mann,	den	ich	kenne.	que je connais (il la subit)
Das ist die Frau,	die	hier	arbeitet.	die reste die
Das ist das Buch,	das	ich	lese.	das reste das

Mots pour la page d'exercices

dort là

die Freunde amis

fahren · er fährt conduire, aller (en véhicule)

helfen · er hilft · geholfen aider

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der Mann, **der** / **die** hier wohnt

die Frau, **die** / **der** hier wohnt

das Kind, **das** / **der** hier wohnt

die Leute, **die** / **den** hier wohnen

der Hund, **der** / **das** bellt

das Haus, **das** / **die** dort steht

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Münster, en Westphalie, ville du *Tatort* préféré des Allemands, connaît remarquablement peu de crimes. Ses enquêteurs ont pourtant déjà résolu plus de quarante meurtres, plus que la ville n'en a réellement connu sur la même période.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wer oder wen?

Il fait l'action, ou il la subit ? Alors der ou den

Prüfen

wer? ou wen?

Exactement le tableau des articles : un seul mot change.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
fait l'action	**der**	**die**	**das**	**die**
subit l'action	***den***	**die**	**das**	**die**

ASTUCE

Demandez : il fait l'action, ou il la subit ?

Der Mann wohnt dort → *der*. Ich kenne den Mann → *den*. Trouvez le verbe de la deuxième partie et demandez qui fait l'action. Comme « qui » et « que » en français : qui → der, que → den.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der Mann, **den** / **der** ich sehe

die Frau, **die** / **den** ich kenne

der Hut, **den** / **der** er trägt

der Mann, **der** / **den** mich sieht

das Buch, **das** / **den** ich lese

die Tasche, **die** / **der** schwer ist

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Un signalement de la police allemande a son propre vocabulaire : *Täter*, c'est le coupable, *Tatverdächtiger* le suspect, et le signalement peut comporter un *Phantombild*, un portrait-robot. Les mots longs de l'allemand s'y prêtent bien, et le journal doit les faire tenir.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Auf der Straße: Achtung, Taschendiebe!

Prüfen



Un vrai message de la police, à la craie sur un trottoir de Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Un *Taschendieb* est un pickpocket : *die Tasche* et *der Dieb* en un seul mot. Et *NRW* est le nom court du Land.

1 Lies das Schild

Entourez ce que vous pouvez lire.

Das Schild ist von **der Polizei** / **dem Bürgermeister** .

Es warnt vor **Taschendieben** / **Hunden** .

Es ist **auf dem Boden** / **an der Wand** .

2 Der Dieb, der …

Reliez les deux phrases avec der, die, das ou den.

Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen.

Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen.

Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

La police allemande publie de longues listes d'objets volés, et les vélos arrivent en tête : plusieurs centaines de milliers de déclarations par an. Presque aucun ne revient. Un Fahrradpass, avec le numéro de cadre, aide, si vous vous rappelez où vous l'avez rangé.

Der Mann, der …

Prüfen

1 der, die, das ou den?

Écrivez le bon mot.

Das ist der Mann, _____ dort wohnt.

Das ist die Frau, _____ hier arbeitet.

Das ist das Buch, _____ auf dem Tisch liegt.

Das sind die Kinder, _____ im Park spielen.

Das ist der Mann, _____ ich kenne.

Das ist der Film, _____ ich gestern gesehen habe.

Das ist das Auto, _____ er fährt.

Das ist der Lehrer, _____ uns hilft.

2 Une seule phrase

Faites une phrase avec deux.

Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky.

Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft.

3 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Das ist der Mann, der ich kenne.

Das ist die Frau, die arbeitet hier.

Das ist das Buch, den ich lese.

Das sind die Kinder, der im Park spielen.

Das ist der Hund, den Rocky heißt.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Der Mann, der …

Prüfen

4 Was passt?

Reliez chaque mot à son sens par un trait.

der Täter ●	● celui qui vole
der Zeuge ●	● celui qui a fait le coup
der Dieb ●	● ceux qui les cherchent
die Polizei ●	● celui qui l'a vu
der Nachbar ●	● celui qui habite à côté

5 Wie sieht er aus?

Reliez les phrases avec der, die, das ou den.

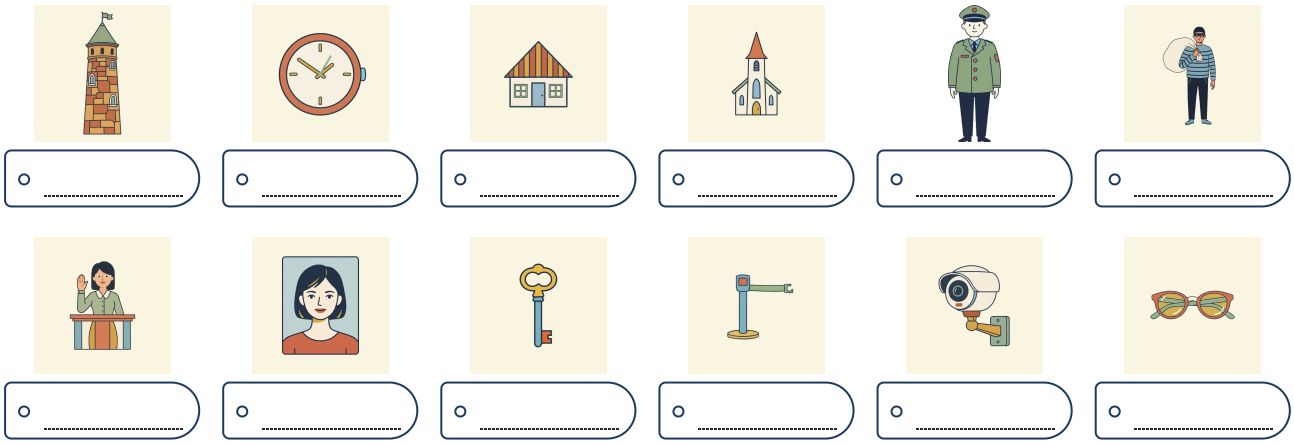
Das ist der Mann. Er trägt einen Hut.

Das ist die Frau. Ich kenne sie.

Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn.

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Der Mann, der …

Hören

Un e-mail à Tom au sujet d'un nouvel appartement, lu à voix haute. Repérez chaque chose décrite et la façon dont les phrases s'enchaînent.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Décrivez une personne, ligne par ligne. Écoutez, répétez, puis décrivez quelqu'un : Das ist die Frau, die …

languagequiz.org/b/a2-60

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-64

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] décrire une personne ou une chose en une seule phrase
- [ ] choisir der, die, das ou den
- [ ] mettre le verbe à la fin
- [ ] donner un signalement à la police

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-43**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Der Mann, der …

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Turm
die Türme
tour



der Himmel
pas de pluriel
ciel



die Uhr
pl. -en
horloge



das Dach
die Dächer
toit



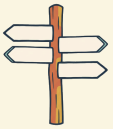
das Haus
die Häuser
maison



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



die Kirche
pl. -n
église



das Schild
pl. -er
enseigne



die Polizei
pas de pluriel
police



der Polizist
pl. -en
policier



der Täter
pas de pluriel
coupable



der Zeuge
pl. -n
témoin



die Zeugin
pl. -nen
témoin (femme)



der Dieb
pl. -e
voleur



das Foto
pl. -s
photo



die Tasche
pl. -n
sac



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Lupe
pl. -n
loupe



das Absperrband
die Absperrbänder
ruban de police



die Taschenlampe
pl. -n
lampe de poche



die Überwachungskamera
pl. -s
caméra de surveillance



das Fahrrad
die Fahrräder
vélo



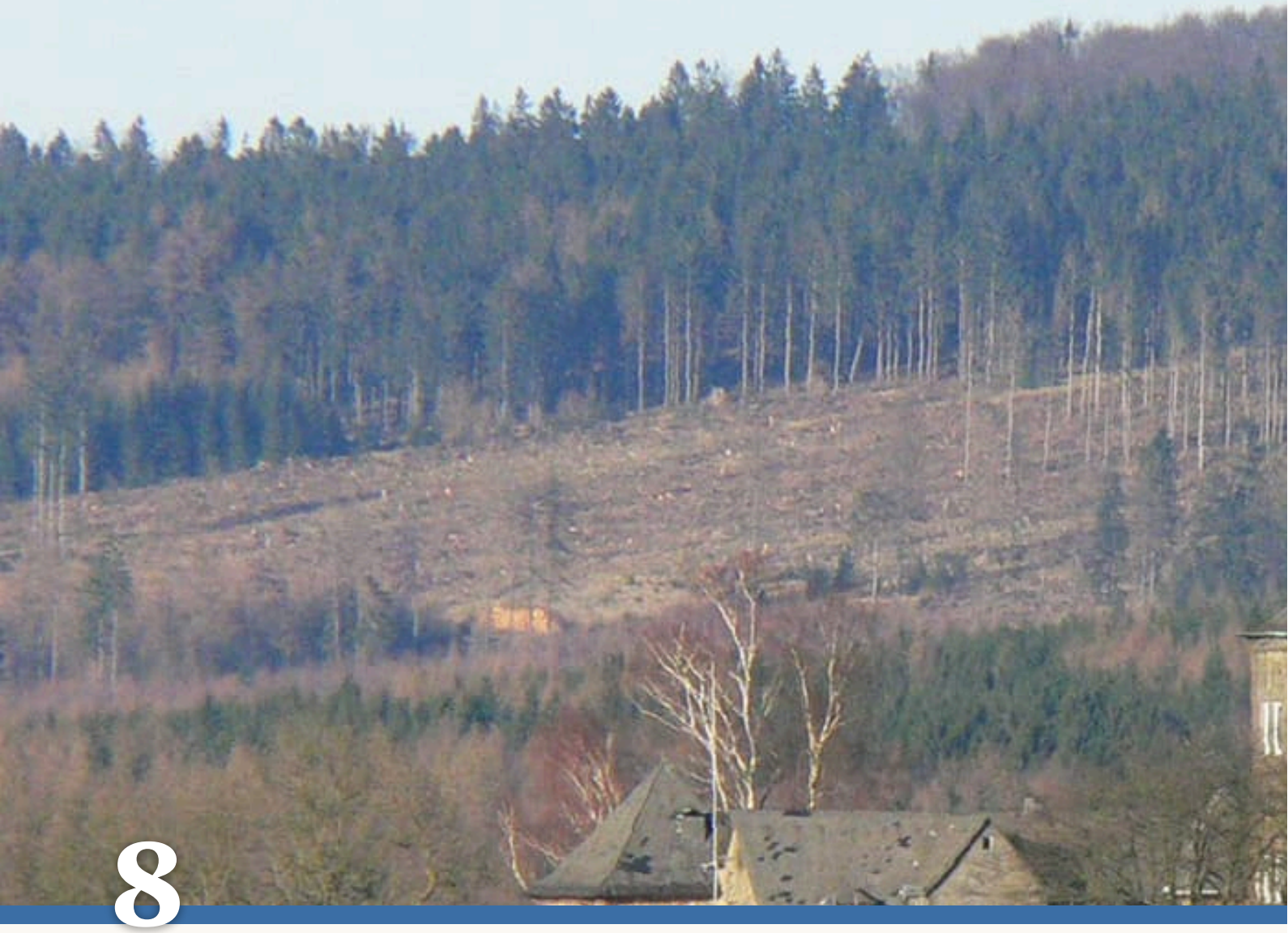
die Brille
pl. -n
lunettes



der Hut
die Hüte
chapeau



der Mantel
die Mäntel
manteau



8

Es war einmal

DIE MÄRCHENSTRASSE: HAMELN UND DIE SABABURG

Die Sababurg im Reinhardswald: das Schloss von Dornröschen, sagt man.

1. Welches Märchen kennst du?
2. Wer wohnte in diesem Schloss?
3. Wie beginnt ein Märchen?

AUCH IM MÄRCHEN · AUSSI DANS UN CONTE



der König
pl. -e
roi



die Krone
pl. -n
couronne



der Ritter
pas de pluriel
chevalier



der Drache
pl. -n
dragon



das Schwert
pl. -er
épée



das Kind
pl. -er
enfant



die Spindel
pl. -n
fuseau



die Geschichte
pl. -n
histoire



die Stadt
die Städte
ville

die Hexe· pl. -n
sorcière

die Prinzessin· pl. -nen
princesse

die Ratte· pl. -n
rat

die Flöte· pl. -n
flûte

der Bürgermeister· pas de pluriel
maire

das Gold· pas de pluriel
or

es war einmal
il était une fois

kam · ging
vint · alla

sah · sagte
vit · dit

nahm · gab
prit · donna

wollte · konnte
voulait · pouvait

plötzlich
soudain

am Ende
à la fin

bezahlen
payer

böse
méchant, en colère

verschwinden
disparaître

Wortkarten


der Wald
die Wälder ·forêt
der Turm
die Türme ·tour
das Dach
die Dächer ·toit
das Schloss
die Schlösser ·château
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Mauer
pl. -n ·mur
der Baum
die Bäume ·arbre

LESEN · LECTURE

Der Rattenfänger, Teil 2

Hören, prüfen

Vous connaissez sans doute l'histoire. En 1284, un étranger délivra Hamelin de ses rats avec une flûte, la ville refusa de payer, et il emmena les enfants. Le guide de Maya à Hamelin, Herr Ahrens, en a une version un peu différente, et il la raconte sur le ton d'un conte.

HERR AHRENS Es war einmal eine Stadt, die viele Ratten hatte. Eines Tages kam ein Mann mit einer Flöte.

HERR AHRENS Er sagte zum Bürgermeister: Ich nehme die Ratten mit. Das kostet tausend Gulden. Der Bürgermeister sagte: Gern!

HERR AHRENS Der Mann spielte, und alle Ratten kamen und liefen ihm nach, in den Fluss. Dann wollte er sein Geld.

MAYA Und die Stadt bezahlte nicht, und er nahm die Kinder mit. Das weiß ich.

HERR AHRENS Das erzählt man den Touristen. Der Mann ging mit den Kindern aus der Stadt. Das stimmt. Sie liefen zwei Tage. Am dritten Tag war der Mann sehr müde.

MAYA Warum?

HERR AHRENS Es waren hundertdreißig Kinder. Sie hatten Hunger. Sie wollten auch nicht mehr laufen. Und eine Flöte war allen zu wenig. Alle wollten eine Flöte.

MAYA Und dann?

HERR AHRENS Am vierten Tag kam der Mann zurück nach Hameln, ging zum Bürgermeister und sagte: Bitte, nehmen Sie sie wieder.

MAYA Und der Bürgermeister?

HERR AHRENS Der Bürgermeister sagte: Das kostet tausend Gulden.



Der Rattenfänger in Hameln: Er steht heute als Figur in der Stadt.



Die Ratten aus der Geschichte: Am Hochzeitshaus spielen sie jeden Tag.

Français · Herr Ahrens : Il était une fois une ville qui avait beaucoup de rats. Un jour, un homme vint avec une flûte. · Herr Ahrens : Il dit au maire : J'emmène les rats. Cela coûte mille florins. Le maire dit : Volontiers ! · Herr Ahrens : L'homme joua, et tous les rats vinrent et coururent derrière lui, jusque dans la rivière. Puis il voulut son argent. · Maya : Et la ville ne paya pas, et il emmena les enfants. Je sais. · Herr Ahrens : Ça, c'est ce qu'on raconte aux touristes. L'homme quitta la ville avec les enfants. C'est vrai. Ils marchèrent deux jours. Le troisième jour, l'homme était très fatigué. · Maya : Pourquoi ? · Herr Ahrens : Il y avait cent trente enfants. Ils avaient faim. Et ils ne voulaient plus marcher. Et une seule flûte ne leur suffisait pas. Ils voulaient tous une flûte. · Maya : Et ensuite ? · Herr Ahrens : Le quatrième jour, l'homme revint à Hamelin, alla voir le maire et dit : S'il vous plaît, reprenez-les. · Maya : Et le maire ? · Herr Ahrens : Le maire dit : Ça fera mille florins.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Die Stadt hatte viele **Ratten** / **Hunde** .

Der Mann hatte **eine Flöte** / **eine Krone** .

Die Ratten liefen **in den Fluss** / **in den Wald** .

Es waren **hundertdreißig** / **dreißig** Kinder.

Am Ende wollte der Bürgermeister **tausend Gulden** / **die Kinder** .

2 Wie war es?

Complétez avec la forme du passé du texte.

Eines Tages _____ ein Mann mit einer Flöte. (kommen)

Er _____ zum Bürgermeister. (sagen)

Der Mann _____ zum Bürgermeister. (gehen)

Sie _____ zwei Tage. (laufen)

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Les frères Grimm n'ont pas inventé leurs contes : ils les ont recueillis, surtout auprès de femmes cultivées de Kassel, et les ont réécrits au fil de sept éditions. Dans la première, en 1812, la méchante belle-mère de Blanche-Neige est sa propre mère. Les éditions suivantes ont rendu la violence plus dure et les mères plus gentilles.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

-te und ein neuer Vokal

Les deux façons de former le passé des récits

Prüfen

Réguliers : -te Comme war et hatte.

sag + te	= **sagte**	sagen
mach + te	= **machte**	machen
wohn + te	= **wohnte**	wohnen
arbeit + ete	= **arbeitete**	arbeiten

Irréguliers : une nouvelle voyelle

VERBE	PASSÉ
kommen	*kam*
geben	*gab*
finden	*fand*
sehen	*sah*
gehen	*ging*
fahren	*fuhr*
essen	*aß*
lesen	*las*

EN ALLEMAGNE

Es war einmal …

Tous les contes allemands commencent par *Es war einmal* : il était une fois. À l'oral, on emploie surtout le Perfekt ; dans les livres et aux informations, ce passé-ci, un peu comme le passé simple en français.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

machen → **machte** / **machtet**

sagen → **sagte** / **sagt**

gehen → **ging** / **gehte**

kommen → **kam** / **kommte**

sehen → **sah** / **sehte**

geben → **gab** / **gebte**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le joueur de flûte de Hamelin a existé, d'une certaine façon. Un vitrail d'une église de Hamelin, vers 1300, rapporte que le 26 juin 1284, 130 enfants ont quitté la ville. Personne ne sait pourquoi, ni où ils sont allés. Les rats n'ont été ajoutés à l'histoire que trois cents ans plus tard.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Ein kleines Märchen

Les livres et les journaux racontent ainsi, et vous, vous le dites au Perfekt

Prüfen

Un tout petit conte

Es war einmal ein Hund. Il était une fois un chien.

Er wohnte in einem kleinen Haus. Il vivait dans une petite maison.

Eines Tages fand er einen Schlüssel. Un jour, il trouva une clé.

Er ging in den Wald und sah ein Schloss. Il alla dans la forêt et vit un château.

Dort aß er den Kuchen des Königs. Là, il mangea le gâteau du roi.

Mots pour la page d'exercices

damals à l'époque	**früher** autrefois	**plötzlich** soudain	**der Wald** forêt
das Schloss château	**das Dorf** village	**eines Tages** un jour	**der König** roi

La même histoire, deux passés

Pour raconter à un ami ce qui s'est passé, employez le Perfekt. *War* et *hatte* restent tels quels.

OÙ	COMME CECI
dans un livre	**Der König *ging* in den Wald und *sah* eine Hexe.**
dans le journal	**Der Dieb *nahm* das Fahrrad und *fuhr* weg.**
à un ami	**Stell dir vor, er *hat* das Fahrrad *genommen*!**
toujours comme ça	**Ich *war* müde und *hatte* Hunger.**

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Es **war** / **ist** einmal ein König.

Er **hatte** / **hat gehabt** drei Töchter.

Sie **ging** / **gingen** in den Wald. (elle)

Die Kinder **liefen** / **lief** weg.

Der König **nahm** / **nehmte** das Schwert.

Am Ende **sagte** / **sagen** sie: Nein!

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les châteaux allemands ne sont pas toujours aussi vieux qu'ils en ont l'air. La Sababurg, le *château de la Belle au bois dormant* sur la Route des contes, date du XIVe siècle, mais Neuschwanstein, qui paraît plus ancien, a été construit dans les années 1870, pour un roi qui pensait décor de théâtre et électricité.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Das Titelblatt eines berühmten Buches

Prüfen



Une vraie page de titre des contes des Grimm, en écriture allemande ancienne. *Haus* s'écrit avec un s long et un trait d'union qui ressemble à deux points, et *Theil* est l'orthographe de l'époque pour *Teil*. Un livre à l'air si poli contenait des histoires très cruelles.

1 Lies die Seite

Entourez ce que dit la page.

Das Buch heißt **Kinder- und Hausmärchen** / **Kinder im Haus** .

Das hier ist **der erste Teil** / **der letzte Teil** .

Um den Titel sind **Blumen** / **Ratten** .

2 Dein Märchen

Racontez un tout petit conte, au passé. Complétez avec les verbes du récit.

Es _____ einmal ein König.

Er _____ drei Töchter.

Eines Tages _____ er in den Wald.

Dort _____ er eine Hexe.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les frères Grimm étaient de vrais savants : ils ont commencé en 1838 le grand dictionnaire allemand. Ils en étaient à la lettre F quand Jacob est mort. Il a été achevé en 1961, 123 ans plus tard, et les Allemands le consultent encore.

Es war einmal

Prüfen

1 Quel verbe ?

Reliez par un trait chaque forme du passé à son verbe.

kam ●	● sehen
gab ●	● essen
fand ●	● kommen
sah ●	● finden
ging ●	● gehen
aß ●	● geben

2 Écrivez le passé

Écrivez le verbe au passé.

Der Lehrer _____ : „Danke!“ (sagen)

Früher _____ er in einem kleinen Dorf. (wohnen)

Gestern _____ der Zug zu spät. (kommen)

Wir _____ den Schlüssel unter dem Sofa. (finden)

Plötzlich _____ ich einen Hund. (sehen)

3 Votre conte

Terminez le conte.

Es war einmal _____ .

Eines Tages _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Es war einmal

Prüfen

4 Racontez-le comme un conte

Écrivez-le au passé des récits.

Er hat einen Schlüssel gefunden. _____

Wir sind in den Wald gegangen. _____

Der König hat den Kuchen gegessen. _____

5 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

Soudain, il vit un château. _____

6 Bilder-Check

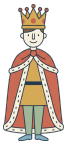
Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____





o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Es war einmal

Hören

Un e-mail raconté au Perfekt. Écoutez, puis essayez de raconter la même histoire comme un conte : Es war einmal …

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Parlez au tuteur d'un lieu que vous connaissez et de quelque chose qui s'y est passé un jour. Il guette vos formes du passé.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-65

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] lire un conte au passé
- [ ] former le passé avec -te
- [ ] connaître les formes irrégulières du passé les plus courantes
- [ ] distinguer le passé des récits et le passé de l'oral

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-50**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Es war einmal

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Wald
die Wälder
forêt



der Turm
die Türme
tour



das Dach
die Dächer
toit



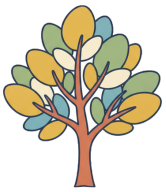
das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



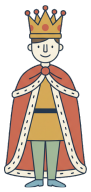
das Schloss
die Schlösser
château



die Mauer
pl. -n
mur



der Baum
die Bäume
arbre



der König
pl. -e
roi



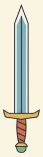
die Krone
pl. -n
couronne



der Ritter
pas de pluriel
chevalier



der Drache
pl. -n
dragon



das Schwert
pl. -er
épée



das Kind
pl. -er
enfant



die Spindel
pl. -n
fuseau



die Geschichte
pl. -n
histoire



die Stadt
die Städte
ville



9

Das Bier wird gebraut

BAMBERG: DIE BRAUEREI

In einer alten Brauerei: Hier wird gewartet, sechs Wochen lang.

1. Was wird hier gemacht?
2. Was wird in dem Fass gemacht?
3. Was trinkst du am Abend?

AUCH IN DER BRAUEREI · AUSSI À LA BRASSERIE



das Bier
pl. -e
bière



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Flasche
pl. -n
bouteille



das Glas
die Gläser
verre



der Keller
pas de pluriel
cave



der Getränkekasten
die Getränkekästen
caisse, casier



das Schild
pl. -er
panneau



das Gesetz
pl. -e
loi

die Brauerei · pl. -en
brasserie

der Hopfen · pas de pluriel
houblon

das Malz · pas de pluriel
malt

die Hefe · pas de pluriel
levure

der Besucher · pas de pluriel
visiteur

die Führung · pl. -en
visite guidée

die Regel · pl. -n
règle

brauen · gebraut
brasser · brassé

machen · gemacht
faire · fait

trinken · getrunken
boire · bu

kochen · gekocht
faire bouillir · bouilli

waschen · gewaschen
laver · lavé

füllen · gefüllt
remplir · rempli

verkaufen · verkauft
vendre · vendu

öffnen · geöffnet
ouvrir · ouvert

schließen · geschlossen
fermer · fermé

werden
devenir (et le passif)

Hier wird …
Ici, on …

verboten
interdit

Wortkarten



die Wand
die Wände ·mur

die Nummer
pl. -n ·numéro

das Fass
die Fässer ·tonneau

die Tür
pl. -en ·trappe, porte

der Wasserhahn
die Wasserhähne ·robinet

der Boden
die Böden ·sol

LESEN · LECTURE

Hier wird nicht gefragt

Hören, prüfen

Max s'est offert pour son anniversaire la visite d'une brasserie à Bamberg. Le groupe compte onze autres personnes. Leur guide, Herr Vogt, ne parle qu'au passif et travaille ici depuis quarante ans.

HERR VOGT Guten Tag. Hier wird das Bier gebraut. Zuerst wird das Wasser gekocht. Dann wird das Malz dazugegeben.

MAX Entschuldigung, wer macht das?

HERR VOGT Das wird gemacht. Danach wird der Hopfen dazugegeben.

MAX Und wer gibt den Hopfen dazu?

HERR VOGT Hier wird nicht gefragt. Hier wird zugehört. Das Bier wird dann in den Keller gebracht. Dort wird gewartet.

MAX Wie lange wird gewartet?

HERR VOGT Sechs Wochen. Dann wird es in Flaschen gefüllt. Hier werden die Flaschen gewaschen. Dort werden sie gefüllt und in Kästen gestellt.

MAX Aber hier ist niemand. Wer arbeitet denn hier?

HERR VOGT Niemand, seit 2009. Hier wird alles von Maschinen gemacht. Ich bin der Letzte. Am Montag werde ich pensioniert.

Es ist einen Moment sehr still. Dann öffnet er eine Flasche.

HERR VOGT So. Jetzt wird getrunken. Das mache ich selbst.



Ein altes Schild vor einer Brauerei in Bamberg.



Hier werden die Flaschen gefüllt. Von Maschinen.

Français · Herr Vogt : Bonjour. C'est ici que la bière est brassée. D'abord, l'eau est mise à bouillir. Ensuite, le malt est ajouté. · Max : Pardon, qui fait ça ? · Herr Vogt : Ça se fait. Après, le houblon est ajouté. · Max : Et qui ajoute le houblon ? · Herr Vogt : Ici, on ne pose pas de questions. Ici, on écoute. La bière est ensuite portée à la cave. Là, elle attend. · Max : Elle attend combien de temps ? · Herr Vogt : Six semaines. Puis elle est mise en bouteilles. Les bouteilles sont lavées ici. Là, elles sont remplies et rangées dans des caisses. · Max : Mais il n'y a personne. Qui travaille ici, alors ? · Herr Vogt : Personne, depuis 2009. Ici, tout est fait par des machines. Je suis le dernier. Lundi, je pars à la retraite. · Pendant un instant, c'est le silence complet. Puis il ouvre une bouteille. · Herr Vogt : Voilà. Maintenant, on boit. Ça, je le fais moi-même.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Zuerst wird **das Wasser** / **der Hopfen** gekocht.

Das Bier wartet **sechs Wochen** / **sechs Tage** .

Die Flaschen werden **gewaschen** / **verkauft** , dann gefüllt.

In der Brauerei arbeiten **Maschinen** / **zwölf Leute** .

Am Montag wird Herr Vogt **pensioniert** / **Chef** .

2 Was wird gemacht?

Complétez d'après le texte.

Hier _____ das Bier gebraut.

Zuerst wird das Wasser _____ .

Hier _____ die Flaschen gewaschen.

Alles wird _____ Maschinen gemacht.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Le *Reinheitsgebot*, la loi de pureté bavaroise de 1516, passe souvent pour la plus ancienne loi alimentaire du monde. Elle n'autorisait que l'eau, l'orge et le houblon : on ne connaissait pas encore la levure. Le droit allemand de la bière est aujourd'hui plus souple, mais presque chaque étiquette la mentionne encore, avec fierté.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Das wird gemacht

werden en position 2, le participe à la fin

Prüfen

werden + participe

Encore une parenthèse : wird en position 2, le participe à la fin.

Das Zimmer	wird	jeden Tag	geputzt.	une seule chose : wird
Die Briefe	werden	heute	geschickt.	plusieurs : werden
Hier	wird	Deutsch	gesprochen.	sur un panneau

ASTUCE

Et qui l'a fait ? von

En général, on ne le dit pas. Si vous voulez le dire : *von* + dem/der, comme « par » : Die Rechnung wird *vom* Chef bezahlt.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Das Bier **wird** / **werden** gebraut.

Die Flaschen **werden** / **wird** gefüllt.

Hier wird **gearbeitet** / **arbeiten** .

Das Fenster wird **geöffnet** / **öffnet** .

Das Auto wird **gewaschen** / **gewascht** .

Es wird **von** / **mit** Maschinen gemacht.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

La *Rauchbier* de Bamberg doit son goût à un malt séché au-dessus d'un feu de hêtre. Elle a le goût d'un jambon liquide. Les gens du coin disent qu'il faut en boire trois pour l'aimer. Ils ont raison, ou alors on ne fait plus la différence.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Auf Schildern

Panneaux et avis : l'Allemagne adore le passif

Prüfen

Sur les panneaux et les avis

Hier wird Deutsch gesprochen.	Ici, on parle allemand.
Das Büro wird renoviert.	Le bureau est en rénovation.
Die Straße wird gesperrt.	On ferme la route.
Das Brot wird jeden Morgen gebacken.	Le pain est fait chaque matin.

Mots pour la page d'exercices

putzen nettoyer	**reparieren** réparer	**backen · gebacken** faire cuire (au four)	**verkaufen** vendre
bauen construire	**das Paket** colis	**die Werkstatt** garage, atelier	**der Schalter** guichet
das Ticket · die Tickets billet	**die Küche** cuisine	**das Fahrrad · die Fahrräder** vélo · vélos	

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Das Büro wird um acht **geöffnet** / **öffnen** . Hier wird Deutsch **gesprochen** / **gesprecht** .

Die Tür wird **geschlossen** / **geschließt** . Hier **werden** / **wird** Fahrräder repariert.

Kuchen wird hier **verkauft** / **geverkauft** . Die Rechnung **wird** / **werdet** bezahlt.

SCHREIB MIT! · À VOUS

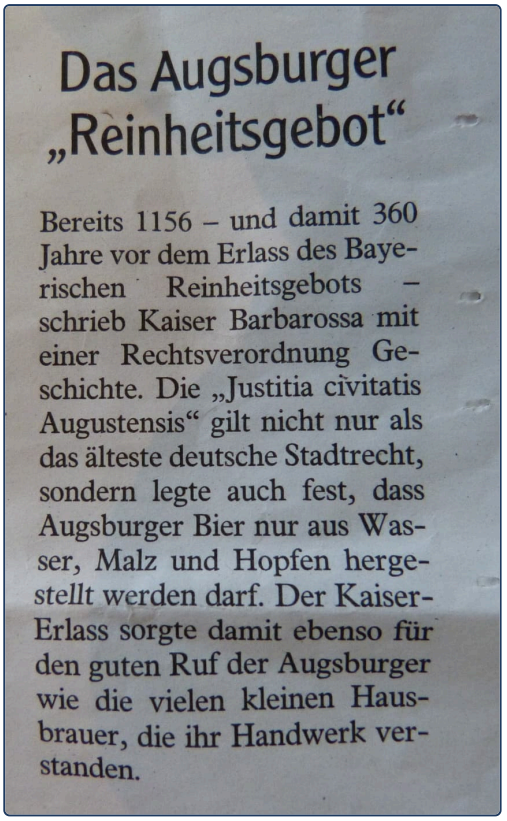
Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le passif est la voix des administrations allemandes : *Sie werden gebeten*, vous êtes prié(s) ; *es wird darauf hingewiesen*, il est rappelé que. C'est pourquoi une lettre officielle allemande semble n'avoir été écrite par personne en particulier. Et c'est souvent voulu.

Das Augsburger „Reinheitsgebot“

Prüfen



Das Augsburger „Reinheitsgebot“

Bereits 1156 – und damit 360 Jahre vor dem Erlass des Bayerischen Reinheitsgebots – schrieb Kaiser Barbarossa mit einer Rechtsverordnung Geschichte. Die „Justitia civitatis Augustensis“ gilt nicht nur als das älteste deutsche Stadtrecht, sondern legte auch fest, dass Augsburger Bier nur aus Wasser, Malz und Hopfen hergestellt werden darf. Der Kaiser-Erlass sorgte damit ebenso für den guten Ruf der Augsburger wie die vielen kleinen Hausbrauer, die ihr Handwerk verstanden.

Un vrai texte d'une exposition sur la bière. Il est long, mais vous connaissez les mots importants. Cherchez l'année, les trois choses qui peuvent entrer dans la bière, et un passif en fin de ligne.

1 Lies den Text

Entourez ce que dit le texte.

Das Augsburger Gebot ist von **1156** / **1516** .

Der Kaiser hieß **Barbarossa** / **Ludwig** .

Bier darf nur aus Wasser, Malz und **Hopfen** / **Zucker** sein.

Es gilt als das älteste deutsche **Stadtrecht** / **Bier** .

2 Was wird gemacht?

Mettez au passif : commencez par la chose.

Der Brauer braut das Bier. _____

Die Maschine füllt die Flaschen. _____

Man trinkt das Bier. _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

La loi de pureté bavaroise de 1516 est la plus célèbre, mais d'après ce texte, Augsbourg y était arrivée 360 ans plus tôt. La bière est un sujet dont les Allemands discutent avec plaisir, à toute heure, ville contre ville.

Das Bier wird gebraut

Prüfen

1 wird ou werden ?

Écrivez wird ou werden.

Das Auto _____ repariert.

Die Briefe _____ heute geschickt.

Hier _____ Deutsch gesprochen.

Die Tickets _____ am Schalter verkauft.

2 Le participe

Écrivez le participe à la fin.

Das Brot wird jeden Morgen _____ . (backen)

Das Zimmer wird jeden Tag _____ . (putzen)

Das neue Haus wird im Sommer _____ . (bauen)

Das Essen wird in der Küche _____ . (kochen)

3 Faites un panneau

Écrivez le panneau avec wird ou werden.

Man spricht hier Englisch. _____

Man repariert hier Fahrräder. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Das Bier wird gebraut

Prüfen

4 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Das Auto werden repariert.

Die Briefe wird heute geschickt.

Hier wird Deutsch sprechen.

Das Zimmer wird jeden Tag putzen.

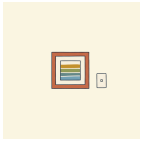
5 Dites-le autrement

Écrivez-le avec wird ou werden.

Man verkauft hier Tickets. _____

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.

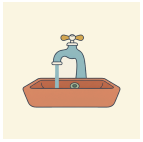

o .....



o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das Bier wird gebraut

Hören

Une dictée de phrases de tous les jours. Écrivez-les. Puis mettez-en deux au passif, comme le ferait Herr Vogt.

languagequiz.org/b/a2-59

Sprechen

Expliquez au tuteur comment on fait quelque chose : un café, un gâteau, une pizza. D'abord avec vos mots, puis avec wird.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-66

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire ce qui est fait avec wird et werden
- [ ] lire les panneaux et les avis
- [ ] dire qui l'a fait avec von
- [ ] suivre une visite guidée de brasserie

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-57**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Das Bier wird gebraut

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Wand
die Wände
mur



die Nummer
pl. -n
numéro



das Fass
die Fässer
tonneau



die Tür
pl. -en
trappe, porte



der Wasserhahn
die Wasserhähne
robinet



der Boden
die Böden
sol



das Bier
pl. -e
bière



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Flasche
pl. -n
bouteille



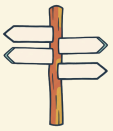
das Glas
die Gläser
verre



der Keller
pas de pluriel
cave



der Getränkekasten
die Getränkekästen
caisse, casier



das Schild
pl. -er
panneau



das Gesetz
pl. -e
loi



10

Am höchsten

DIE ZUGSPITZE

Auf der Zugspitze: höher geht es in Deutschland nicht.

1. Was ist der höchste Berg bei dir?
2. Was machst du am liebsten?
3. Was ist am schönsten hier?

AUCH AUF DEM BERG · AUSSI EN MONTAGNE



der Schnee
pas de pluriel
neige



die Sonne
pl. -n
soleil



der See
pl. -n
lac



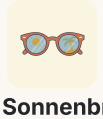
der Zug
die Züge
train



die Seilbahn
pl. -en
téléphérique



die Grenze
pl. -n
frontière



die Sonnenbrille
pl. -n
lunettes de soleil



der Rucksack
die Rucksäcke
sac à dos



der Meter
pas de pluriel
mètre



das Spiel
pl. -e
jeu, match



der Preis
pl. -e
prix

das Tal · die Täler
vallée

der Rekord · pl. -e
record

der Sieger · pas de pluriel
gagnant

hoch · höher · am höchsten
haut · plus haut · le plus haut

gut · besser · am besten
bon · meilleur · le meilleur

viel · mehr · am meisten
beaucoup · plus · le plus

gern · lieber · am liebsten
aimer · préférer · aimer le plus

groß · größer · am größten
grand · plus grand · le plus grand

alt · älter · am ältesten
vieux · plus vieux · le plus vieux

schnell · schneller · am schnellsten
rapide · plus rapide · le plus rapide

teuer · teurer · am teuersten
cher · plus cher · le plus cher

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
das Gipfelkreuz
pl. -e ·croix du sommet
die Wolke
pl. -n ·nuage
die Jacke
pl. -n ·veste
der Stein
pl. -e ·rocher
der Berg
pl. -e ·montagne

LESEN · LECTURE

Der höchste Kaffee

Hören, prüfen

Lena, Max et Maya sont montés sur la Zugspitze. Max vient d'Angleterre, et pendant tout le trajet, il a demandé quel pays a le plus grand, le plus vieux, le plus long de tout. Au sommet, au café, c'est Toni, le cousin de Frau Huber, qui tient la caisse.

MAX Das ist der höchste Berg in Deutschland, ja? Aber in Österreich sind die Berge höher.

LENA Und in England? Wie heißt euer höchster Berg?

MAX Scafell Pike. Neunhundert Meter. Aber er ist am schönsten.

MAYA Was trinkst du am liebsten, Max? Ich lade dich ein.

TONI Grüß Gott. Der Kaffee hier ist der höchste Kaffee in Deutschland. Und der teuerste. Sieben Euro.

MAX Sieben Euro! Das ist der teuerste Kaffee, den ich je gesehen habe.

TONI Dafür haben Sie die beste Aussicht. Am besten sehen Sie nach Süden. Dort ist Österreich, und der Kaffee ist dort noch teurer.

MAYA Ist das das beste Wetter, das Sie je hatten?

TONI Das ist das schlechteste. Gestern haben wir vierzig Kilometer weit gesehen. Heute sehen Sie mich.

Eine Wolke kommt zum Fenster herein. Max trinkt schweigend den höchsten, teuersten und kältesten Kaffee in Deutschland.

MAX In England ist der Kaffee am schlechtesten. Aber er kostet nur drei Pfund.



Die Zugspitzbahn: Mit dem Zug in den Berg.



Auf dem Gipfel: Antennen, ein Café und ein sehr teurer Kaffee.

Français · Max : C'est la plus haute montagne d'Allemagne, c'est ça ? Mais les montagnes d'Autriche sont plus hautes. · Lena : Et en Angleterre ? Comment s'appelle votre plus haute montagne ? · Max : Scafell Pike. Neuf cents mètres. Mais c'est la plus belle. · Maya : Qu'est-ce que tu préfères boire, Max ? C'est moi qui invite. · Toni : Bonjour. Le café d'ici est le café le plus haut d'Allemagne. Et le plus cher. Sept euros. · Max : Sept euros ! C'est le café le plus cher que j'aie jamais vu. · Toni : Mais vous avez la plus belle vue. Le mieux, c'est de regarder vers le sud. L'Autriche est là-bas, et le café y est encore plus cher. · Maya : C'est le plus beau temps que vous ayez jamais eu ? · Toni : C'est le pire. Hier, on voyait à quarante kilomètres. Aujourd'hui, on me voit, moi. · Un nuage arrive à la fenêtre. Max boit en silence le café le plus haut, le plus cher et le plus froid d'Allemagne. · Max : En Angleterre, le café est le pire. Mais il ne coûte que trois livres.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Der höchste Berg in Deutschland ist **die Zugspitze** / **Scafell Pike** .

Der Kaffee kostet **sieben** / **drei** Euro.

Die Aussicht ist nach **Süden** / **Norden** am besten.

Heute ist das Wetter **am schlechtesten** / **am besten** .

Zum Fenster herein kommt **eine Wolke** / **die Sonne** .

2 Drei Stufen

Écrivez les trois marches, comme dans le texte.

hoch _____ **gut** _____

teuer _____ **gern** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Le sommet de la Zugspitze est sur la frontière germano-autrichienne, et il n'y a pas de clôture : on passe d'un pays à l'autre en traversant le café. Le sommet perd de sa glace chaque année : ses glaciers devraient disparaître d'ici dix ans, et l'Allemagne n'en a plus que quelques-uns.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

am schnellsten

Trois marches jusqu'au sommet

Prüfen

Trois marches

Après -t, -d, -s, -z : -esten, pour qu'on l'entende (mais groß : am größten).

	PLUS (A2.1)	LE PLUS
schnell	schneller	am schnell*sten*
klein	kleiner	am klein*sten*
alt	älter	am ält*esten*
groß	größer	am größ*ten*
gut	besser	am *besten*
viel	mehr	am *meisten*
gern	lieber	am *liebsten*
hoch	höher	am *höchsten*

Mots pour la page d'exercices

der Elefant éléphant — **das Eis** glace — **leicht** facile, léger — **die Übung** exercice — **von allen** de tous

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Er läuft **am schnellsten / am schnellste** . Das ist **am teuersten / am teurer** .

Am **besten / gutesten** schmeckt der Kuchen.

Ich trinke Tee **am liebsten / am gernsten** .

Sie arbeitet **am meisten / am vielsten** .

Der Berg ist **am höchsten / am hochsten** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le train le plus haut d'Allemagne, la *Zugspitzbahn*, a ouvert en 1930 et monte par un long tunnel. Le téléphérique côté autrichien était là avant, et la rivalité entre les deux villages se vit encore comme une affaire personnelle.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Der, die, das ...-ste

Devant un nom : la plus haute montagne, le meilleur café

Prüfen

ASTUCE

Devant un nom : der, die, das ...-ste

der schnell*ste* Zug, die größ*te* Stadt, das *beste* Eis. Berlin ist die größte Stadt Deutschlands.

Avec un nom, sans nom

Devant un nom, vous connaissez déjà la terminaison : *-e* après der, die, das.

TYPE	COMME CECI	EN FRANÇAIS
devant un nom	**der *höchste* Berg**	la plus haute montagne
devant un nom	**die *beste* Aussicht**	la plus belle vue
devant un nom	**das *teuerste* Café**	le café le plus cher
sans nom	**Dieser Berg ist *am höchsten*.**	Cette montagne est la plus haute.
sans nom	**Hier schmeckt es *am besten*.**	C'est ici que c'est le meilleur.

Les records de l'Allemagne

Les Allemands aiment les listes, alors en voici une.

QUOI	LE RECORD
der höchste Berg	**die Zugspitze, 2.962 m**
der längste Fluss	**der Rhein (in Deutschland 865 km)**
die größte Stadt	**Berlin**
der größte See	**der Bodensee**
die größte Insel	**Rügen**

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der **höchste** / **höchster** Berg

die **beste** / **bester** Pizza

das **teuerste** / **teuerstes** Auto

Die **größte** / **größten** Stadt ist Berlin.

Ich kaufe den **billigsten** / **billigste** Kaffee.

Das ist das **schönste** / **schönstes** Haus.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

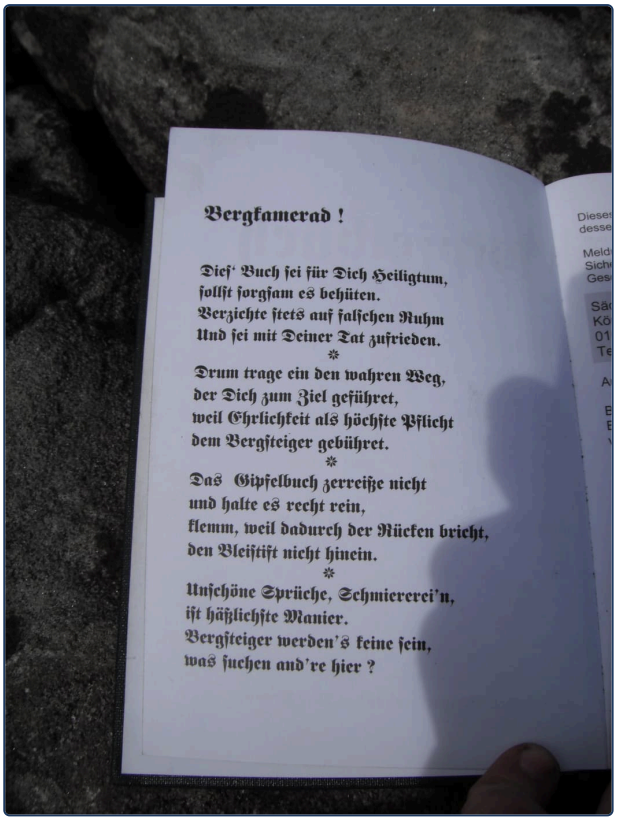
WUSSTEST DU?

L'Allemagne a plus d'un *-ste* : Ulm a le plus haut clocher d'église et Berlin le plus de musées, mais le plus vieil hôtel encore ouvert est revendiqué par six villes à la fois. Mieux vaut ne pas aborder le sujet.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Gipfelbuch: Was steht darin?

Prüfen



La première page d'un vrai livre de sommet, rangé dans une boîte en métal sur une montagne de Saxe. Les randonneurs y écrivent leur nom. Cette page, en écriture ancienne, est un poème qui leur donne quatre règles. Deux de ses mots sont des superlatifs.

1 Lies das Gedicht

Entourez ce que dit le poème.

Das Gedicht spricht mit einem **Bergkameraden** / **Bäcker** .

Das höchste Gebot ist **Ehrlichkeit** / **Schnelligkeit** .

Das Buch soll **rein bleiben** / **schön teuer sein** .

Den Bleistift soll man **nicht hineinklemmen** / **hineinklemmen** .

2 Am …-sten

Trouvez le superlatif dans le poème, ou faites le vôtre.

le mot devant „Pflicht“ _____

le mot devant „Manier“ _____

En français : la plus haute montagne _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les livres de sommet sont une vraie tradition allemande : presque chaque sommet des Alpes en a un, dans une boîte au pied de la croix. On signe, on note la date, on dit un mot du temps qu'il fait, et quelqu'un le lira peut-être vingt ans plus tard.

Am höchsten

Prüfen

1 am ...-sten

Écrivez le superlatif.

Der Elefant ist am _____ . (groß)

Im Winter sind die Tage am _____ . (kurz)

Anna läuft am _____ . (schnell)

Dieses Eis schmeckt am _____ . (gut)

Ich trinke am _____ Wasser. (gern)

Mein Opa ist am _____ . (alt)

Im Juli ist es am _____ . (warm)

Rocky isst am _____ von allen. (viel)

2 Trois marches

Écrivez les trois marches.

gut _____

gern _____

jung _____

3 Vos records

Écrivez deux phrases vraies.

Am liebsten esse ich _____ .

Am besten kann ich _____ .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Am höchsten

Prüfen

4 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Anna läuft am schneller. _____

Dieses Eis schmeckt am besser. _____

Berlin ist die größten Stadt. _____

Mein Opa ist am älter. _____

Rocky isst am mehr von allen. _____

Das ist der beste Eis. _____

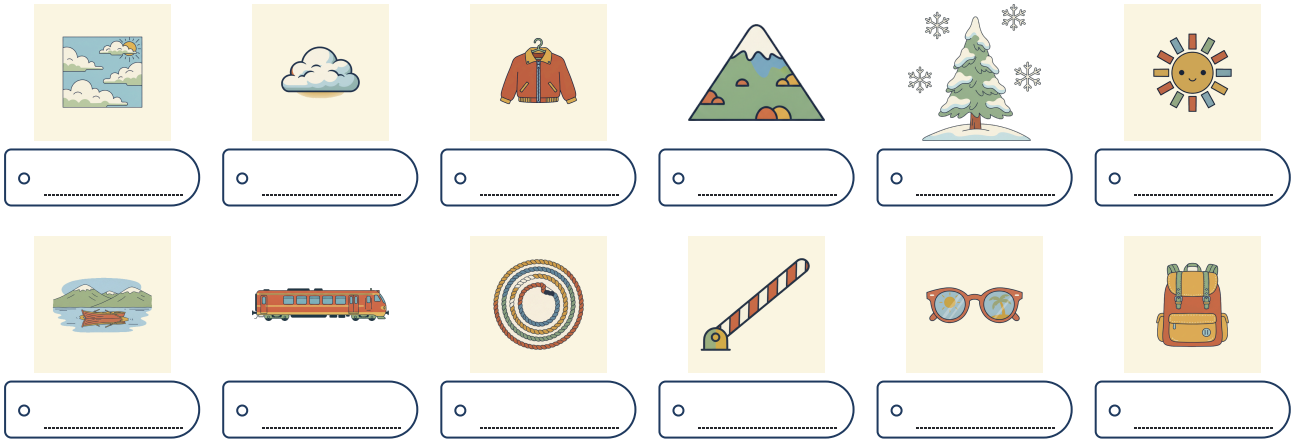
5 Was passt?

Reliez par un trait chaque record à sa réponse.

der höchste Berg ●	● der Rhein
die größte Stadt ●	● die Zugspitze
der längste Fluss ●	● der Bodensee
der größte See ●	● Berlin
die größte Insel ●	● Rügen

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Am höchsten

Hören

Décrire des gens, ligne par ligne. Écoutez chaque phrase, dites-la, et ajoutez qui est le plus grand, le plus vieux, le plus drôle de votre entourage.

languagequiz.org/b/a2-61

Sprechen

Préparez des vacances avec le tuteur. Qu'est-ce que vous préférez ? Où est-ce le moins cher ? Il guette am ...-sten.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-68

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire le meilleur, le plus, le plus haut
- [ ] employer am ...-sten après un verbe
- [ ] employer der, die, das ...-ste devant un nom
- [ ] parler de records et de préférences

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-64**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Am höchsten

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Himmel
pas de pluriel
ciel



die Wolke
pl. -n
nuage



die Jacke
pl. -n
veste



der Berg
pl. -e
montagne



der Schnee
pas de pluriel
neige



die Sonne
pl. -n
soleil



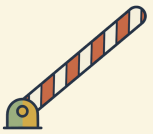
der See
pl. -n
lac



der Zug
die Züge
train



die Seilbahn
pl. -en
téléphérique



die Grenze
pl. -n
frontière



die Sonnenbrille
pl. -n
lunettes de soleil



der Rucksack
die Rucksäcke
sac à dos



der Meter
pas de pluriel
mètre



das Spiel
pl. -e
jeu, match



der Preis
pl. -e
prix



11

Wörter bauen, Sätze bauen

IN DER BIBLIOTHEK

Ein Lesesaal: Hier wird gelesen, und es ist sehr, sehr still.

1. Was liest du gerade?
2. Wann warst du zuletzt in einer Bibliothek?
3. Welches lange Wort kennst du?

AUCH IN DER BIBLIOTHEK · AUSSI À LA BIBLIOTHÈQUE



die Bibliothek
pl. -en
bibliothèque



das Bücherregal
pl. -e
étagère à livres



der Bücherstapel
pas de pluriel
pile de livres



die Zeitung
pl. -en
journal



die Zeitschrift
pl. -en
magazine



der Ausweis
pl. -e
carte de bibliothèque



der Lehrer
pas de pluriel
professeur



die Studentin
pl. -nen
étudiant

das Lineal
pl. -e
règle



die Erzählung
pl. -en
nouvelle (récit)



die Wörter
mots



die Wohnung
pl. -en
appartement



der Fahrer
pas de pluriel
conducteur



der Schüler
pas de pluriel
élève

die Bedeutung · pl. -en
sens, signification

die Übung · pl. -en
exercice

der Leser · pas de pluriel
lecteur

unmöglich
impossible

kostenlos
gratuit

waschbar
lavable

leise
silencieux, calme

ausleihen
emprunter

zurückgeben
rendre

Ruhe, bitte!
Silence, s'il vous plaît !

Wortkarten


die Decke
pl. -n ·plafond
das Regal
pl. -e ·étagère
das Buch
die Bücher ·livre
die Lampe
pl. -n ·lampe
der Tisch
pl. -e ·table
der Boden
die Böden ·sol
der Stuhl
die Stühle ·chaise

LESEN · LECTURE

Das längste Wort

Hören, prüfen

Max a découvert le mot composé allemand, et ça lui est monté à la tête. Il passe un samedi à la bibliothèque municipale de Francfort à chercher le plus long, et Frau Kern, la bibliothécaire, l'observe.

MAX Frau Kern, ich suche das längste deutsche Wort. Heute Morgen habe ich es gefunden, schnell, in diesem Buch hier. Es ist unglaublich!

FRAU KERN Psst. Ruhe, bitte. Hier wird gelesen. Welches Wort?

MAX Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz.

FRAU KERN Das Gesetz gibt es seit 2013 nicht mehr.

MAX Es gibt es nicht mehr? Das ist unmöglich! Ich habe es auswendig gelernt. Vier Stunden!

FRAU KERN Sie sind doch der Leser, der gestern um zehn Uhr im Lesesaal laut gesprochen hat?

MAX Ja. Ich habe gestern hier fleißig Wörter gebaut. Hören Sie: die Bibliotheksausweisverlängerungsgebühr!

FRAU KERN Das ist richtig. Sie ist heute fällig. Zwei Euro fünfzig.

MAX Was? Aber das Wort habe ich erfunden!

FRAU KERN Sehen Sie: Wörter haben Folgen. Sie bezahlen bitte heute an der Kasse.

MAX Und wie heißt das? Die Bücherleserwortbaukostenrechnung?

FRAU KERN Das heißt: die Rechnung. Wir sparen gern. Ruhe, bitte.



Eine Stadtbibliothek: Das Wort ist schon ein ganzes Haus.



Die Buchmesse in Frankfurt: Bücher, so weit man sehen kann.

Français · Max : Frau Kern, je cherche le mot allemand le plus long. Je l'ai vite trouvé ce matin, dans ce livre-ci. C'est incroyable ! · Frau Kern : Chut. Silence, s'il vous plaît. Ici, on lit. Quel mot ? · Max : Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz. · Frau Kern : Cette loi n'existe plus depuis 2013. · Max : Elle n'existe plus ? C'est impossible ! Je l'ai apprise par cœur. Quatre heures ! · Frau Kern : C'est vous, le lecteur qui parlait fort hier à dix heures dans la salle de lecture, non ? · Max : Oui. Hier, j'étais en train de fabriquer des mots ici. Écoutez : les frais de prolongation de la carte de bibliothèque ! · Frau Kern : Exact. Ils sont dus aujourd'hui. Deux euros cinquante. · Max : Quoi ? Mais ce mot, je l'ai inventé ! · Frau Kern : Vous voyez : les mots ont des conséquences. Payez aujourd'hui à la caisse, s'il vous plaît. · Max : Et comment ça s'appelle ? La facture des frais de fabrication de mots par les lecteurs ? · Frau Kern : Ça s'appelle : la facture. Nous aimons économiser. Silence, s'il vous plaît.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Max sucht das **längste** / **kürzeste** Wort.

Das Gesetz gibt es seit 2013 **nicht mehr** / **erst** .

Max hat das Wort **auswendig gelernt** / **vergessen** .

Die Gebühr kostet **2,50 €** / **4,00 €** .

Frau Kern sagt: **Ruhe** / **Viel Spaß** , bitte.

2 In die richtige Reihenfolge

Mettez les morceaux dans l'ordre : quand, comment, où.

Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut

Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

La loi de 63 lettres sur l'étiquetage de la viande de bœuf a vraiment existé, dans le Land de Mecklembourg-Poméranie-Occidentale, et elle a été abrogée en 2013. L'allemand a ainsi perdu son plus long mot officiel, et les journaux lui ont consacré des nécrologies. Les mots composés allemands n'ont pas de limite : les dictionnaires s'arrêtent simplement quelque part.

Wörter bauen

-er, -ung, un-, -los, -bar : cinq morceaux, des centaines de mots

Prüfen

-er : la personne qui le fait, toujours der

Pour une femme : -erin. die Fahrerin.

fahr + er = **der Fahrer** conducteur

lehr + er = **der Lehrer** professeur

verkäuf + er = **der Verkäufer** vendeur

-ung : la chose, toujours die

wohn + ung = **die Wohnung** appartement

bedeut + ung = **die Bedeutung** sens

üb + ung = **die Übung** exercice

un-, -los, -bar

un + freundlich = **unfreundlich** pas aimable

arbeit + s + los = **arbeitslos** sans travail

kosten + los = **kostenlos** gratuit

ess + bar = **essbar** qu'on peut manger

ATTENTION

-er seul n'est pas une règle

die Butter, das Fenster, die Mutter finissent aussi en -er. La règle, c'est verbe + -er = la personne qui le fait = der.

Mots pour la page d'exercices

freundlich aimable
die Erfahrung expérience
lehren enseigner
das Wort mot
glücklich heureux
die Arbeit travail
halten · er hält arrêter
die Anmeldung inscription
die Stelle emploi
die Grammatik grammaire

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

lesen → **der Leser** / **die Lesung der**

wohnen → **die Wohnung** / **der Wohner**

möglich → **unmöglich** / **möglichlos**

ohne Kosten: **kostenlos** / **unkosten**

man kann es waschen: **waschbar** / **waschlos**

üben → **die Übung** / **der Ubung**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le salon du livre de Francfort remonte à plus de 500 ans, peu après que Gutenberg eut imprimé sa Bible dans la ville voisine de Mayence. C'est toujours le plus grand du monde, et les premiers jours, le grand public n'y entre pas : les éditeurs ont besoin de temps pour se vendre des droits entre eux.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wann? Wie? Wo?

Le temps, la manière, le lieu, dans cet ordre

Prüfen

Quand, comment, où

Il en manque un ? Gardez l'ordre des autres.

Ich	fahre	morgen (wann?)	mit dem Zug (wie?)	nach Berlin. (wohin?)
Wir	treffen	uns	um drei (wann?)	im Café. (wo?)
Er	fährt	jeden Tag (wann?)	mit dem Rad (wie?)	zur Schule. (wohin?)

Ou le temps en premier

Morgen	fahre	ich	mit dem Zug	nach Berlin.	le reste garde son ordre
Ich	bin	gestern mit dem Zug	nach Berlin	gefahren.	le lieu reste près de la fin

ASTUCE

Te – Mo – Lo

*Te*mporal (wann?), *Mo*dal (wie?), *Lo*kal (wo?). Dites-le comme un nom : Temolo.

Mots pour la page d'exercices

mit dem Rad à vélo

die Bibliothek bibliothèque

sonntags le dimanche

nächste Woche la semaine prochaine

2 Mini-Check

Entourez la bonne phrase.

Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin. / **Ich fahre nach Berlin mit dem Zug morgen.**

Sie geht heute schnell in die Stadt. / **Sie geht in die Stadt schnell heute.**

Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit. / **Morgen ich fahre zur Arbeit mit dem Bus.**

Wir essen abends gern im Garten. / **Wir essen im Garten gern abends.**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Mark Twain a écrit en 1880 un essai célèbre et furieux, *The Awful German Language* (« L'horrible langue allemande »), sur ces mots qu'on voit arriver du bout de la rue. Les Allemands l'adorent et vous le citent. Mieux vaut leur donner raison.

Ein Schild: Wo treffen wir uns?

Prüfen



Un vrai panneau à Ulm, sur un mur près de la place de la cathédrale. Il n'a que quatre mots, dont deux mots composés. Découpez-les : *treffen* et *der Punkt*, *die Stadt* et *die Führung*.

1 Nimm das Wort auseinander

Écrivez les deux mots qui composent chacun.

der Treffpunkt _____

die Stadtführung _____

2 Lies das Schild

Entourez ce que dit le panneau.

Die Führung beginnt **hier** / **im Bus** .

Die Stadt heißt **Ulm** / **Weimar** .

führen → die **Führung** / **Führer**

3 Wörter bauen

Fabriquez le mot à partir de son verbe.

wohnen → die _____ .

lesen → der _____ .

fahren → der _____ .

üben → die _____ .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Une *Stadtführung* allemande est en général excellente, parfois costumée, et dure exactement le temps indiqué sur le panneau. Beaucoup de villes ont aussi un *Nachtwächter*, un veilleur de nuit, qui fait sa visite à la nuit tombée, avec une lanterne et une hallebarde.

Wörter bauen, Sätze bauen

Prüfen

1 Fabriquez le mot

Écrivez le nouveau mot.

Der _____ hält den Bus an. (fahren → der ...)

Unser _____ erklärt die Grammatik. (lehren → der ...)

Unsere _____ hat drei Zimmer. (wohnen → die ...)

Was ist die _____ von diesem Wort? (bedeuten → die ...)

Der Kellner war _____ . (freundlich → un...)

Er ist _____ und sucht eine Stelle. (Arbeit → ...los)

2 der ou die ?

Écrivez chaque mot dans sa colonne.

Fahrer · **Wohnung** · **Lehrer** · **Übung** · **Verkäufer** · **Bedeutung**

der	die

3 der ou die ? Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Der Wohnung hat drei Zimmer.

_____

Das Lehrer erklärt die Grammatik.

_____

Der Übung ist leicht.

_____

Die Verkäufer ist freundlich.

_____

4 Dans l'ordre

Écrivez la phrase : quand, comment, où.

Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit dem Zug

_____

Wir treffen uns · im Café · um drei

_____

Er fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag

_____

Ich gehe · ins Kino · heute Abend · mit Anna

_____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Wörter bauen, Sätze bauen

Prüfen

5 Le temps en premier

Commencez par le temps.

Wir fahren im Sommer ans Meer.

Er lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch.

6 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Ich fahre nach Berlin morgen mit dem Zug.

Wir treffen uns im Café um drei.

Er fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule.

Morgen ich fahre nach Berlin.

Sonntags gehe ich in die Bibliothek mit Anna.

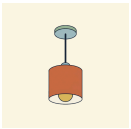
7 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

Le conducteur n'est pas aimable.

8 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wörter bauen, Sätze bauen

Hören

Un formulaire lu à voix haute : nom, date, adresse. Remarquez combien de mots longs sont faits de mots courts.

languagequiz.org/b/a2-73

Sprechen

Dites au tuteur quand, comment et où vous faites les choses. Il guette l'ordre : temps, manière, lieu.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-67

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] fabriquer des mots avec -er et -ung
- [ ] employer un-, -los et -bar
- [ ] mettre le temps, la manière et le lieu dans le bon ordre
- [ ] découper un long mot allemand

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-71**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Wörter bauen, Sätze bauen

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Decke
pl. -n
plafond



das Regal
pl. -e
étagère



das Buch
die Bücher
livre



die Lampe
pl. -n
lampe



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



der Boden
die Böden
sol



die Bibliothek
pl. -en
bibliothèque



das Bücherregal
pl. -e
étagère à livres



der Bücherstapel
pas de pluriel
pile de livres



die Zeitung
pl. -en
journal



die Zeitschrift
pl. -en
magazine



der Ausweis
pl. -e
carte de bibliothèque



der Lehrer
pas de pluriel
professeur



die Studentin
pl. -nen
étudiant



das Lineal
pl. -e
règle



die Erzählung
pl. -en
nouvelle (récit)



die Wörter
mots



die Wohnung
pl. -en
appartement



der Fahrer
pas de pluriel
conducteur



der Schüler
pas de pluriel
élève



12

Annas Auto

AUF DER AUTOBAHN

Auf der Autobahn bei Heidelberg: Hier kommt man nur langsam voran.

1. Wessen Auto ist das?
2. Fährst du gern Auto?
3. Wann warst du zuletzt im Stau?

AUCH BEIM AUTO · AUSSI POUR LA VOITURE



der Motor
pl. -en
moteur



der Reifen
pas de pluriel
pneu



die Autobahn
pl. -en
autoroute

der Stau
pl. -s
embouteillage



die Ampel
pl. -n
feu (de circulation)



der Führerschein
pl. -e
permis de conduire



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Rechnung
pl. -en
facture



der Vertrag
die Verträge
contrat



die E-Mail
pl. -s
e-mail



das Datum
die Daten
date



die Anmeldung
pl. -en
inscription, déclaration



die Unterschrift
pl. -en
signature

die Tankstelle · pl. -n
station-service

der Parkplatz · die Parkplätze
parking

die Versicherung · pl. -en
assurance

der Betreff · pl. -e
objet (du message)

die Anlage · pl. -n
pièce jointe

Sehr geehrte …
Madame, Monsieur (formel)

Mit freundlichen Grüßen
Salutations distinguées

Liebe …
Cher …, Chère … (ami)

Viele Grüße
Amitiés

kaufen
acheter

verkaufen
vendre

parken
se garer

bezahlen
payer

Wortkarten


der Baum
die Bäume ·arbre
das Schild
pl. -er ·panneau
der Lastwagen
pas de pluriel ·camion
das Auto
pl. -s ·voiture
der Fahrer
pas de pluriel ·conducteur
die Straße
pl. -n ·route

LESEN · LECTURE

Lieber Max, sehr geehrter Herr Bell

Hören, prüfen

Max a acheté une voiture, ou plutôt la voiture d'Anna : Anna est la cousine de Lena, et la voiture est très vieille. Il lui faut maintenant une assurance, une carte de stationnement et un formulaire. Il écrit donc à la mairie, et il vient d'apprendre qu'en allemand, il y a deux sortes d'e-mails.

An: Stadt Hamburg. **Betreff:** Annas Auto

MAX Liebe Stadt! Wie geht's? Ich habe am 3. März Annas Auto gekauft. Es ist rot, und es ist sehr alt. Kannst du mir das Formular schicken? Viele Grüße, dein Max

Von: Stadt Hamburg. **Betreff:** Ihr Schreiben vom 3. März

STADT Sehr geehrter Herr Bell, vielen Dank für Ihre E-Mail. Wir sind nicht Ihre Freundin. Bitte schicken Sie uns das Formular bis zum 15. März. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

Max schreibt noch einmal. Er hat gelernt.

MAX Sehr geehrte Frau Kaiser, vielen Dank für Ihre E-Mail vom 3. März. Bitte schicken Sie mir das Formular. Mit freundlichen Grüßen, Max Bell

STADT Sehr geehrter Herr Bell, das Formular finden Sie in der Anlage. Annas Auto ist aber nicht Annas Auto. Es ist laut unseren Daten Toms Auto. Mit freundlichen Grüßen, Frau Kaiser

MAX Liebe Anna, wer ist Tom? Viele Grüße, Max

ANNA Lieber Max, mein Ex. Das Auto ist von ihm, und deshalb war es so billig. Er sucht es seit dem 1. Januar. Viel Spaß, und parke es bitte nicht vor der Nummer 12!

MAX Sehr geehrter Herr Tom …



Die Autostadt in Wolfsburg: Im Turm warten die neuen Autos.



Ein Schild auf der Autobahn: Wohin jetzt, schnell?

Français · **À :** Ville de Hambourg. **Objet :** La voiture d'Anna · Max : Chère Ville ! Comment ça va ? Le 3 mars, j'ai acheté la voiture d'Anna. Elle est rouge et très vieille. Tu peux m'envoyer le formulaire ? Amitiés, ton Max · **De :** Ville de Hambourg. **Objet :** Votre courrier du 3 mars · Stadt : Monsieur, nous vous remercions de votre e-mail. Nous ne sommes pas votre petite amie. Veuillez nous renvoyer le formulaire avant le 15 mars. Salutations distinguées, Frau Kaiser · Max écrit de nouveau. Il a compris. · Max : Madame, je vous remercie de votre e-mail du 3 mars. Veuillez m'envoyer le formulaire. Salutations distinguées, Max Bell · Stadt : Monsieur, vous trouverez le formulaire en pièce jointe. La voiture d'Anna n'est cependant pas la voiture d'Anna. D'après nos données, c'est la voiture de Tom. Salutations distinguées, Frau Kaiser · Max : Chère Anna, c'est qui, Tom ? Amitiés, Max · Anna : Cher Max, mon ex. La voiture est à lui, c'est pour ça qu'elle était si bon marché. Il la cherche depuis le 1er janvier. Amuse-toi bien, et surtout ne la gare pas devant le numéro 12 ! · Max : Cher Monsieur Tom …

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Max hat das Auto am **3. März** / **15. März** gekauft.

Zuerst schreibt Max **„Liebe Stadt"** / **„Sehr geehrte Stadt"** .

Die Stadt schreibt: **Mit freundlichen Grüßen** / **Viele Grüße** .

Laut Daten ist es **Toms** / **Annas** Auto.

Tom sucht das Auto seit dem **1. Januar** / **3. März** .

2 Wessen?

Complétez avec nom + s, comme dans le texte.

Max hat _____ Auto gekauft. (Anna)

Es ist _____ Auto. (Tom)

Das ist _____ Formular. (Herr Bell)

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Une voiture allemande a ses propres papiers et sa propre plaque, qui indique la ville : *M* pour Munich, *HH* pour Hambourg (Hansestadt Hamburg), *B* pour Berlin. Beaucoup choisissent des lettres avec leurs initiales ou leur date de naissance, et quand on déménage, on n'est plus obligé de les changer.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Wessen? und das Datum

À qui : nom + s, et comment lire une date

Prüfen

À qui ? nom + s

Ou : das Auto von Anna.

Anna + s	=	**Annas Auto**	la voiture d'Anna (sans apostrophe)
Paul + s	=	**Pauls Schwester**	la sœur de Paul
Deutschland + s	=	**Deutschlands Hauptstadt**	la capitale de l'Allemagne

La date

Le point se lit -te : jusqu'à 19 -te, à partir de 20 -ste.

	SAY
der 1. Mai	der *erste* Mai
der 3. Oktober	der *dritte* Oktober
der 7. Juli	der *siebte* Juli
der 20. August	der *zwanzigste* August
am 12. März	am *zwölften* März

Mots pour la page d'exercices

die Hauptstadt capitale

einladen inviter

Der Wievielte ist heute? Quelle est la date aujourd'hui ?

die Nachricht message

Es tut mir leid Je regrette.

wessen? à qui ?

die Einladung invitation

der Feiertag jour férié

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Annas / **Anna's** Auto

Das ist **Lenas** / **von Lena's** Tasche.

Ich komme am **dritten** / **dritte** März.

Toms / **Tom** Bruder

Heute ist der **dritte** / **dritten** März.

Wir fahren **am** / **im** 5. Mai.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les autoroutes allemandes ont de longs tronçons sans limitation de vitesse, et le débat est plus vieux que la plupart des conducteurs. En réalité, environ un tiers du réseau est limité, et le vendredi après-midi, presque tout le monde est à l'arrêt. Le mot *Stau* se passe alors de traduction.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Eine E-Mail

À un ami, à une administration : deux lettres très différentes

Prüfen

Un e-mail : à un ami, à une administration

Ne mélangez jamais : du avec Liebe, Sie avec Sehr geehrte.

À UN AMI (DU)	À UNE ADMINISTRATION (SIE)
Liebe Anna, · Lieber Tom,	**Sehr geehrte Frau Weber, · Sehr geehrter Herr Braun,**
Vielen Dank für deine E-Mail.	**Vielen Dank für Ihre Nachricht.**
Ich schreibe dir, weil …	**Ich schreibe Ihnen, weil …**
Ich freue mich auf deine Antwort.	**Ich freue mich auf Ihre Antwort.**
Viele Grüße · Liebe Grüße	**Mit freundlichen Grüßen**

Le dire de deux façons

À une administration : *Sie, Ihre, Ihnen*, avec une majuscule, et pas de blague sur la météo.

À UN AMI	À UNE ADMINISTRATION
Danke für deine Mail!	Vielen Dank für Ihre E-Mail.
Kannst du mir helfen?	Könnten Sie mir bitte helfen?
Schick mir das Formular.	Bitte schicken Sie mir das Formular.
Bis bald!	Mit freundlichen Grüßen

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Sehr geehrte / Liebe Frau Weber, (office)

Lieber / Sehr geehrter Tom, (friend)

Vielen Dank für **Ihre / deine** E-Mail. (office)

Könnten / Kannst Sie mir helfen?

Mit freundlichen **Grüßen / Gruß**

Viele / Vielen Grüße, Anna

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Wolfsburg a été construite à partir de rien en 1938 pour loger l'usine Volkswagen, et pendant un temps, elle n'avait pas de nom : c'était la *Stadt des KdF-Wagens*. Aujourd'hui, on peut y retirer sa voiture neuve dans une tour de verre et la regarder descendre.

Ein Parkticket aus der Eifel

Prüfen



Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Parkticket Nr.: 0983 *
Mehrere Tage

Amtl. Kennzeichen: K-

Datum Anreise: 29.12.12

Anzahl der Übernachtungen:

Ankunftszeit:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Bitte gut sichtbar hinter die Windschutzscheibe legen.

Wohnmobilhafen
im Nationalpark Eifel
Heimbach

Mit diesem Abschnitt des Parktickets erhalten Sie bei den Unternehmen, die auf der Tafel an der Einfahrt werben, die vom Unternehmen beschriebene Vergünstigung.

Becker RURSEE Wassersport

Datum von: 29.12.12
bis: 1.1.13

Un vrai ticket de parking d'une aire de camping-cars à Heimbach. *Das amtliche Kennzeichen*, c'est votre plaque d'immatriculation, *Anreise* le jour de votre arrivée. Tout le reste dit ce que vous devez faire du ticket.

1 Lies das Ticket

Entourez ce que dit le ticket.

Das Ticket ist für **mehrere Tage** / **eine Stunde** .

Der Ort heißt **Heimbach** / **Heidelberg** .

Man legt es **hinter die Windschutzscheibe** / **unter das Auto** .

2 Formular

Trouvez-le sur le ticket et écrivez le mot allemand.

plaque d'immatriculation _____

date d'arrivée _____

nombre de nuits _____

3 Eine E-Mail

Écrivez au bureau de l'aire. Commencez et finissez correctement.

_____ Damen und Herren,

ich komme am _____ Mai mit Annas Auto.

Mit freundlichen _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Au lieu d'un ticket, beaucoup de villes allemandes utilisent un disque de stationnement en carton, *die Parkscheibe*: on le règle sur l'heure d'arrivée et on le pose derrière le pare-brise. Il coûte un euro, presque tout le monde en a un, et les contrôleurs le vérifient.

Annas Auto

Prüfen

1 À qui ?

Écrivez-le avec -s.

Das ist _____ Auto. (Anna)

_____ Schwester wohnt in Bonn. (Paul)

Berlin ist _____ Hauptstadt. (Deutschland)

2 La date

Écrivez le nombre en lettres.

Heute ist der _____ Oktober. (3.)

Am _____ Mai ist ein Feiertag. (1.)

Ich habe am _____ März Geburtstag. (12.)

Der Kurs beginnt am _____ September. (7.)

3 Votre e-mail

Écrivez à un ami : invitez-le à votre fête.

Liebe _____ ,

ich möchte dich zu meiner Party einladen. Sie ist am _____ .

Kannst du _____ mitbringen?

Ich freue mich auf _____ .

Viele Grüße, _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Annas Auto

Prüfen

4 Trouvez la faute

Chaque phrase a une faute. Écrivez-la correctement.

Sehr geehrte Herr Braun,

Lieber Anna,

Am zwölfte März habe ich Geburtstag.

5 Zwei Briefe

Réécrivez chaque phrase pour une administration.

Hallo Frau Weber!

Kannst du mir das Formular schicken?

Viele Grüße

6 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.














Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Annas Auto

Hören

Un e-mail à Tom au sujet d'un déménagement, lu à voix haute. Écoutez comment il commence, comment il finit et ce qui le rend amical.

languagequiz.org/b/a2-71

Sprechen

Préparez quelque chose avec le tuteur et notez la date. Am wievielten ? Il guette am dritten März.

languagequiz.org/b/a2-74

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a2-75

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire à qui c'est avec nom + s
- [ ] lire et dire une date
- [ ] écrire à un ami et à une administration
- [ ] bien commencer et bien finir un e-mail

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

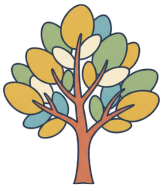
Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a22-78**

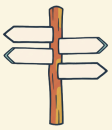
MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Annas Auto

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Baum
die Bäume
arbre



das Schild
pl. -er
panneau



der Lastwagen
pas de pluriel
camion



das Auto
pl. -s
voiture



der Fahrer
pas de pluriel
conducteur



die Straße
pl. -n
route



der Motor
pl. -en
moteur



der Reifen
pas de pluriel
pneu



die Autobahn
pl. -en
autoroute



der Stau
pl. -s
embouteillage



die Ampel
pl. -n
feu (de circulation)



der Führerschein
pl. -e
permis de conduire



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Rechnung
pl. -en
facture



der Vertrag
die Verträge
contrat



die E-Mail
pl. -s
e-mail



das Datum
die Daten
date



die Anmeldung
pl. -en
inscription, déclaration

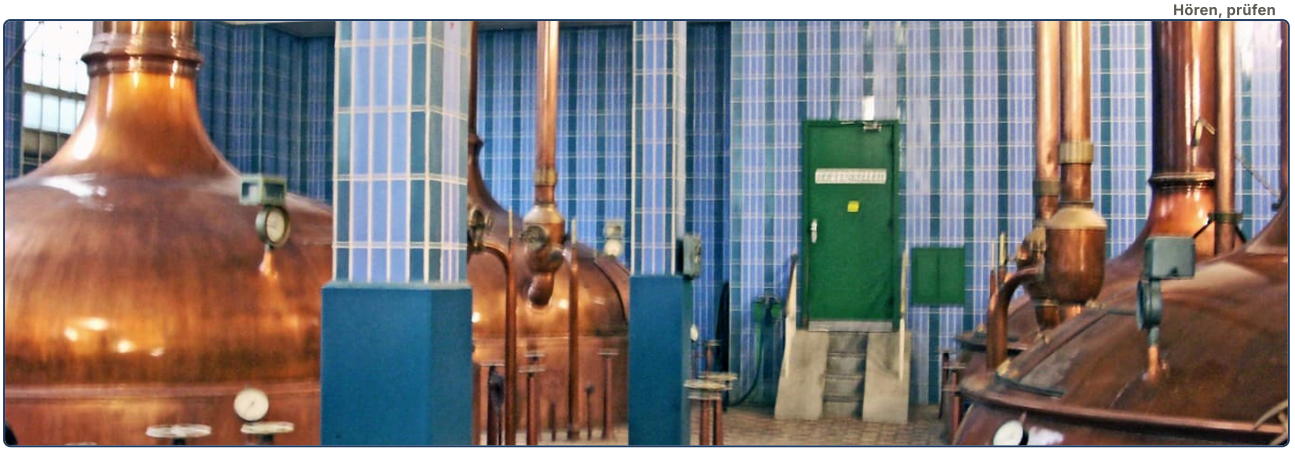


die Unterschrift
pl. -en
signature

MEHR LESEN · 1

Wasser, Gerste, Hopfen

Hören, prüfen



Am 23. April 1516 haben zwei bayerische Herzöge in Ingolstadt ein Gesetz gemacht: Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden. Das ist das Reinheitsgebot, das älteste Lebensmittelgesetz der Welt, das noch heute gilt. Die Hefe stand nicht im Gesetz, denn man kannte sie noch nicht. Heute sind vier Zutaten erlaubt: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.

Wie wird Bier gebraut? Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt, dann getrocknet. So wird aus Gerste Malz. Das Malz wird gemahlen und mit heißem Wasser gekocht. Dann wird Hopfen hinzugefügt; er macht das Bier bitter. Am Ende wird Hefe dazugegeben, und das Bier muss einige Wochen ruhen. Danach wird es in Fässer und Flaschen gefüllt.

In Deutschland gibt es etwa 1.500 Brauereien und über 7.000 verschiedene Biere. Die meisten Brauereien stehen in Bayern. Am liebsten trinken die Deutschen Pils. Aber sie trinken immer weniger: etwa 90 Liter pro Person im Jahr. Vor dreißig Jahren waren es 140.

Das bekannteste Fest ist das Oktoberfest in München. Es hat 1810 als Hochzeitsfest begonnen: Prinz Ludwig hat Prinzessin Therese geheiratet, und die ganze Stadt wurde eingeladen. Heute kommen jedes Jahr etwa sechs Millionen Besucher. Sie trinken rund sieben Millionen Liter Bier, aus Gläsern mit einem Liter. Das Glas heißt Maß, und eine Maß kostet heute über fünfzehn Euro.

FRAGEN ZUM TEXT

Wasser, Gerste, Hopfen

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Was sagt das Reinheitsgebot von 1516?

- ☐ **a** Bier darf nur in Bayern gebraut werden.
- ☐ **b** Bier darf nur aus Wasser, Gerste und Hopfen gebraut werden.
- ☐ **c** Bier muss aus genau vier Zutaten gebraut werden: Wasser, Malz, Hopfen und Hefe.
- ☐ **d** Bier darf nur im April gebraut werden.

2 Warum stand die Hefe nicht im Gesetz?

- ☐ **a** weil sie verboten war
- ☐ **b** weil man sie 1516 noch nicht kannte
- ☐ **c** weil sie zu teuer war
- ☐ **d** weil sie das Bier bitter macht und die Herzöge das nicht wollten

3 „Zuerst wird die Gerste in Wasser gelegt." Welche Form ist das?

- ☐ **a** Passiv Präsens: wird + Partizip
- ☐ **b** Perfekt mit sein, wie ist gefahren
- ☐ **c** Futur
- ☐ **d** Imperativ

4 Was macht der Hopfen?

- ☐ **a** Er macht das Bier süß.
- ☐ **b** Er macht das Bier bitter.
- ☐ **c** Er macht das Bier dunkel.
- ☐ **d** Er macht aus Gerste Malz.

5 Wie viele Brauereien gibt es etwa in Deutschland?

- ☐ **a** etwa 150
- ☐ **b** etwa 1.500
- ☐ **c** etwa 7.000
- ☐ **d** etwa 15.000

6 Wie hat sich der Bierkonsum verändert?

- ☐ **a** Er ist gestiegen: von 90 auf 140 Liter pro Person und Jahr.
- ☐ **b** Er ist gesunken: von 140 auf etwa 90 Liter pro Person.
- ☐ **c** Er ist gleich geblieben.
- ☐ **d** Er ist auf sieben Millionen Liter gestiegen.

7 Wie hat das Oktoberfest begonnen?

- ☐ **a** als Bierfest der Brauereien
- ☐ **b** als Hochzeitsfest von Prinz Ludwig und Prinzessin Therese 1810
- ☐ **c** als Markt für Gerste und Hopfen, auf dem die Bauern ihr Bier verkauften
- ☐ **d** als Fest für das Reinheitsgebot

8 Was ist eine Maß?

- ☐ **a** ein kleines Bierglas
- ☐ **b** ein Glas mit einem Liter Bier
- ☐ **c** ein Fass
- ☐ **d** ein dunkles Bier aus Bayern, das nur im Oktober gebraut wird

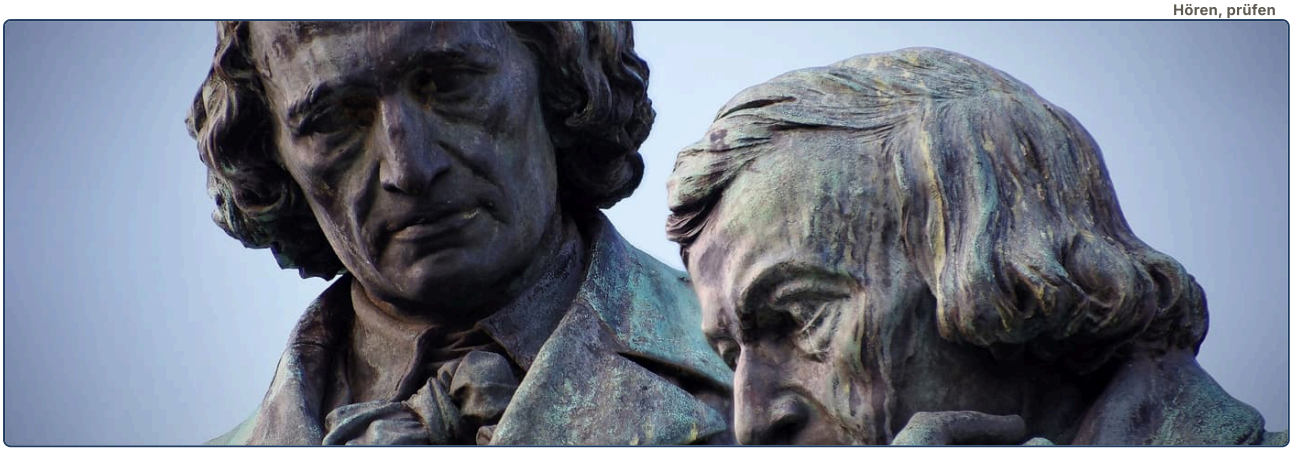
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 2

Es war einmal

Hören, prüfen



Hänsel und Gretel, Rotkäppchen, Schneewittchen, Aschenputtel: Jedes Kind auf der Welt kennt diese Märchen. Aber wer hat sie geschrieben? Niemand. Die Brüder Jacob und Wilhelm Grimm haben sie gesammelt.

Jacob wurde 1785 in Hanau geboren, Wilhelm 1786. Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek. Sie interessierten sich für die alte deutsche Sprache. Darum sammelten sie Geschichten, die die Menschen seit hundert Jahren erzählten, aber nie aufschrieben. Die Brüder gingen nicht durch die Dörfer. Die Menschen kamen zu ihnen. Die wichtigste war Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte. Sie erzählte ihnen über vierzig Märchen.

Das erste Buch erschien 1812 und hieß „Kinder- und Hausmärchen“. Es hatte 86 Märchen und war nicht für Kinder: Die Geschichten waren oft grausam, und das Buch hatte lange Fußnoten. Wilhelm änderte die Texte in den nächsten Jahren. Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal. Die letzte Ausgabe erschien 1857 und hatte 200 Märchen.

Heute gibt es die Märchen in mehr als 160 Sprachen. Nur die Bibel ist in mehr Sprachen übersetzt. Seit 2005 gehören die Bücher zum Weltdokumentenerbe der UNESCO.

Wer die Orte sehen will, fährt die Deutsche Märchenstraße: 600 Kilometer von Hanau bis Bremen, wo die Bremer Stadtmusikanten als Statue stehen. Und in Kassel steht ein Museum, das Grimmwelt heißt.

FRAGEN ZUM TEXT

Es war einmal

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer hat Hänsel und Gretel geschrieben?

- ☐ **a** Jacob Grimm
- ☐ **b** Wilhelm Grimm
- ☐ **c** Niemand; die Brüder Grimm haben die Märchen gesammelt.
- ☐ **d** Dorothea Viehmann, die Frau vom Markt in Kassel, hat sie geschrieben.

2 „Als junge Männer lebten sie in Kassel und arbeiteten in einer Bibliothek." Welche Zeitform ist das?

- ☐ **a** Präsens
- ☐ **b** Präteritum, regelmäßige Verben mit -te
- ☐ **c** Perfekt mit haben und sein, wie haben gelebt
- ☐ **d** Passiv

3 Wie haben die Brüder die Märchen gesammelt?

- ☐ **a** Sie sind durch die Dörfer gegangen.
- ☐ **b** Die Menschen kamen zu ihnen und erzählten.
- ☐ **c** Sie haben alte Bücher aus der Bibliothek in Kassel kopiert.
- ☐ **d** Sie haben die Märchen erfunden.

4 „Dorothea Viehmann, eine Frau, die auf dem Markt in Kassel Gemüse verkaufte." Was ist die?

- ☐ **a** der Artikel von Frau
- ☐ **b** ein Relativpronomen; es beginnt den Relativsatz
- ☐ **c** ein Plural
- ☐ **d** ein Personalpronomen für sie, also für Dorothea Viehmann selbst

5 Warum war das erste Buch nicht für Kinder?

- ☐ **a** weil es zu teuer war
- ☐ **b** weil die Geschichten oft grausam waren und das Buch lange Fußnoten hatte
- ☐ **c** weil es nur 86 Seiten hatte und die Kinder mehr lesen wollten
- ☐ **d** weil es auf Latein war

6 Was machte Wilhelm mit den Texten?

- ☐ **a** Er machte sie länger und brutaler.
- ☐ **b** Er machte sie kürzer, schöner und weniger brutal.
- ☐ **c** Er übersetzte sie ins Englische und verkaufte sie in London.
- ☐ **d** Er verkaufte sie auf dem Markt.

7 In wie viele Sprachen sind die Märchen übersetzt?

- ☐ **a** in 86
- ☐ **b** in mehr als 160
- ☐ **c** in 200, so viele wie Märchen
- ☐ **d** in 600

8 Was ist die Deutsche Märchenstraße?

- ☐ **a** eine Straße in Kassel
- ☐ **b** eine Route von 600 Kilometern von Hanau bis Bremen
- ☐ **c** ein großes Museum in Hanau mit allen Märchen der Brüder Grimm
- ☐ **d** ein Buch mit 200 Märchen

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 3

Dirndl und Lederhose

Hören, prüfen



Viele Menschen denken: Die Deutschen tragen Dirndl und Lederhose. Das stimmt nicht. Die meisten Deutschen tragen so etwas nie. Dirndl und Lederhose sind die Tracht aus Bayern und Österreich, und man sieht sie vor allem auf dem Oktoberfest und auf Volksfesten im Süden.

Das Dirndl war früher kein schönes Kleid. Es war die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land: ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock und eine Schürze gegen den Schmutz. Das Wort Dirndl bedeutet im Dialekt einfach „Mädchen“. Um 1870 kamen reiche Leute aus den Städten in die Berge und fanden das Kleid hübsch. So wurde aus der Arbeitskleidung Mode.

Die Schürze hat ein Geheimnis: die Schleife. Ist die Schleife links, ist die Frau frei. Ist sie rechts, ist die Frau verheiratet oder hat einen Freund. Eine Schleife in der Mitte trägt ein Mädchen, eine Schleife hinten eine Witwe. Viele Besucherinnen auf dem Oktoberfest kennen die Regel nicht und senden falsche Signale.

Die Lederhose war die Hose der Bauern und Jäger: kurz oder bis zum Knie, aus dickem Leder, das sehr lange hält. Man trägt sie mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen. Eine gute Lederhose ist handgemacht und kostet oft über tausend Euro. Dafür hält sie ein Leben lang, und viele Männer tragen die alte Hose ihres Großvaters.

FRAGEN ZUM TEXT

Dirndl und Lederhose

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Tragen die meisten Deutschen Dirndl und Lederhose?

- ☐ **a** Ja, jeden Tag.
- ☐ **b** Nein, es ist die Tracht aus Bayern und Österreich, vor allem für Volksfeste.
- ☐ **c** Nur im Norden, an der Nordsee und an der Ostsee, trägt man sie.
- ☐ **d** Nur Kinder.

2 Was war das Dirndl früher?

- ☐ **a** ein teures Ballkleid für reiche Frauen aus den Städten
- ☐ **b** die Arbeitskleidung der Mägde auf dem Land
- ☐ **c** ein Kleid für die Kirche
- ☐ **d** eine Uniform

3 „ein weißes Hemd, ein enges Oberteil, ein weiter Rock“: Warum weißes, enges, aber weiter?

- ☐ **a** weil Hemd und Oberteil Neutrum sind und Rock Maskulinum ist
- ☐ **b** weil weiß und eng Farben sind und weit keine Farbe ist
- ☐ **c** weil Rock Plural ist
- ☐ **d** weil es ein Akkusativ ist

4 Wie wurde aus der Arbeitskleidung Mode?

- ☐ **a** Die Mägde haben das Kleid verkauft.
- ☐ **b** Reiche Leute aus den Städten fanden das Kleid um 1870 hübsch.
- ☐ **c** Das Oktoberfest hat es zur Pflicht gemacht.
- ☐ **d** Ein Designer aus München hat es 1970 für das Oktoberfest neu erfunden.

5 Die Schleife ist rechts. Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Frau ist frei.
- ☐ **b** Die Frau ist verheiratet oder hat einen Freund.
- ☐ **c** Die Frau ist eine Witwe und möchte nicht angesprochen werden.
- ☐ **d** Die Frau ist ein Mädchen.

6 Wer hat früher die Lederhose getragen?

- ☐ **a** Bauern und Jäger
- ☐ **b** Könige und Prinzen
- ☐ **c** Soldaten
- ☐ **d** Mägde

7 Womit trägt man die Lederhose?

- ☐ **a** mit einem weißen Kleid und einer Schürze
- ☐ **b** mit einem karierten Hemd, langen Strümpfen und festen Schuhen
- ☐ **c** mit Sandalen und einem T-Shirt
- ☐ **d** mit einer Krawatte, einem Hut und schwarzen Lederschuhen

8 Warum tragen viele Männer die Lederhose ihres Großvaters?

- ☐ **a** weil neue Hosen verboten sind
- ☐ **b** weil eine gute Lederhose ein Leben lang hält
- ☐ **c** weil sie billig ist
- ☐ **d** weil sie aus Baumwolle ist und man sie leicht waschen kann

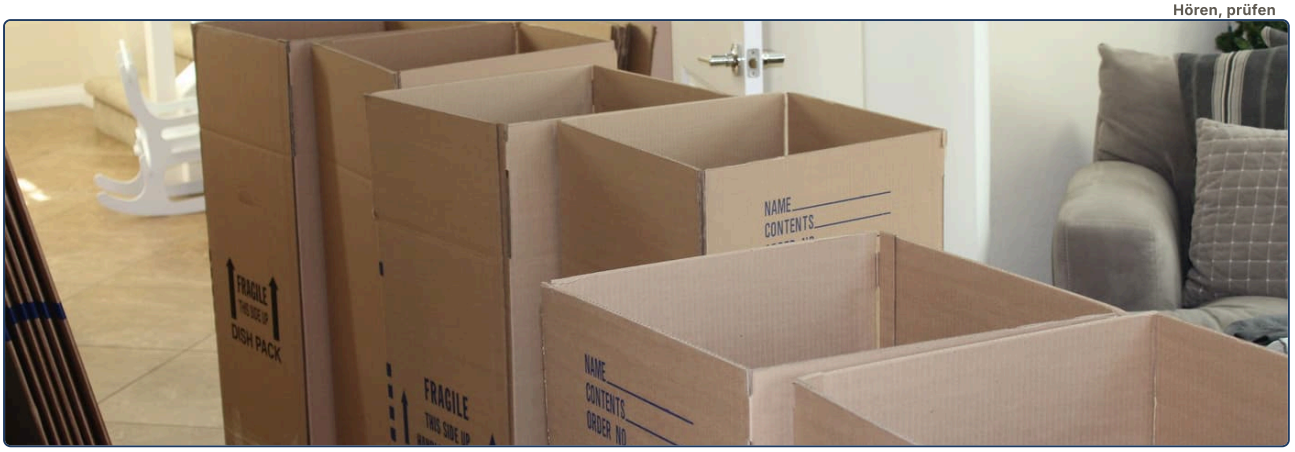
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 4

Kalt, warm und Kaution

Hören, prüfen



In Deutschland wohnt etwa die Hälfte der Menschen in einer Mietwohnung. Das ist mehr als in jedem anderen Land in Europa. In Berlin sind es sogar über achtzig Prozent. Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind und weil Mieter gute Rechte haben.

Wer eine Wohnung sucht, muss ein paar Wörter kennen. Die Kaltmiete ist der Preis für die Wohnung. Dazu kommen die Nebenkosten: Heizung, Wasser, Müll, Hausmeister. Kaltmiete plus Nebenkosten ist die Warmmiete. Strom und Internet bezahlt man extra. Und man muss eine Kaution zahlen, meistens drei Kaltmieten. Das Geld bekommt man zurück, wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist.

Eine Überraschung für viele Ausländer: Oft hat die Wohnung keine Küche! Die Küche gehört dem alten Mieter, und er nimmt sie mit. Manchmal kann man sie ihm abkaufen.

Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden. Das ist Pflicht. Ohne die Anmeldung bekommt man kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.

Junge Leute und Studenten wohnen oft in einer WG, einer Wohngemeinschaft. Jeder hat ein Zimmer, und Küche und Bad teilt man. Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt.

Und noch eine Regel: Von 22 bis 6 Uhr ist Nachtruhe, von 13 bis 15 Uhr oft Mittagsruhe. Wer dann laut ist, bekommt Post vom Vermieter.

FRAGEN ZUM TEXT

Kalt, warm und Kaution

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viele Menschen in Deutschland wohnen in einer Mietwohnung?

- ☐ a etwa zwanzig Prozent
- ☐ b etwa die Hälfte, in Berlin über achtzig Prozent
- ☐ c fast alle, außer den Menschen auf dem Land
- ☐ d nur Studenten

2 „Viele Deutsche mieten ein Leben lang, weil Häuser und Wohnungen sehr teuer sind." Wo steht das Verb im weil-Satz?

- ☐ a am Anfang
- ☐ b an zweiter Stelle
- ☐ c am Ende
- ☐ d es gibt kein Verb

3 Was ist die Warmmiete?

- ☐ a die Miete im Winter
- ☐ b Kaltmiete plus Nebenkosten wie Heizung und Wasser
- ☐ c die Miete mit Strom, Internet und allen anderen Kosten
- ☐ d die Kaution

4 Wie hoch ist die Kaution meistens, und wann bekommt man sie zurück?

- ☐ a eine Monatsmiete; nach einem Jahr
- ☐ b drei Kaltmieten; wenn man auszieht und die Wohnung in Ordnung ist
- ☐ c drei Warmmieten; man bekommt sie nie zurück
- ☐ d zehn Prozent; sofort

5 Warum hat die Wohnung oft keine Küche?

- ☐ a weil Küchen in Deutschland verboten sind
- ☐ b weil die Küche dem alten Mieter gehört und er sie mitnimmt
- ☐ c weil man in Deutschland nicht kocht
- ☐ d weil der Vermieter sie verkauft, bevor der neue Mieter kommt

6 „Wenn man umzieht, muss man sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgeramt anmelden." Was passiert ohne Anmeldung?

- ☐ a Man bekommt keine Kaution zurück.
- ☐ b Man bekommt kein Bankkonto und keinen Handyvertrag.
- ☐ c Man muss sofort wieder ausziehen und die Kaution bezahlen.
- ☐ d Nichts.

7 „Das ist billiger, deshalb ist die WG in Großstädten sehr beliebt." Was drückt deshalb aus?

- ☐ a einen Grund
- ☐ b eine Folge
- ☐ c eine Bedingung
- ☐ d eine Zeit

8 Wann ist Nachtruhe?

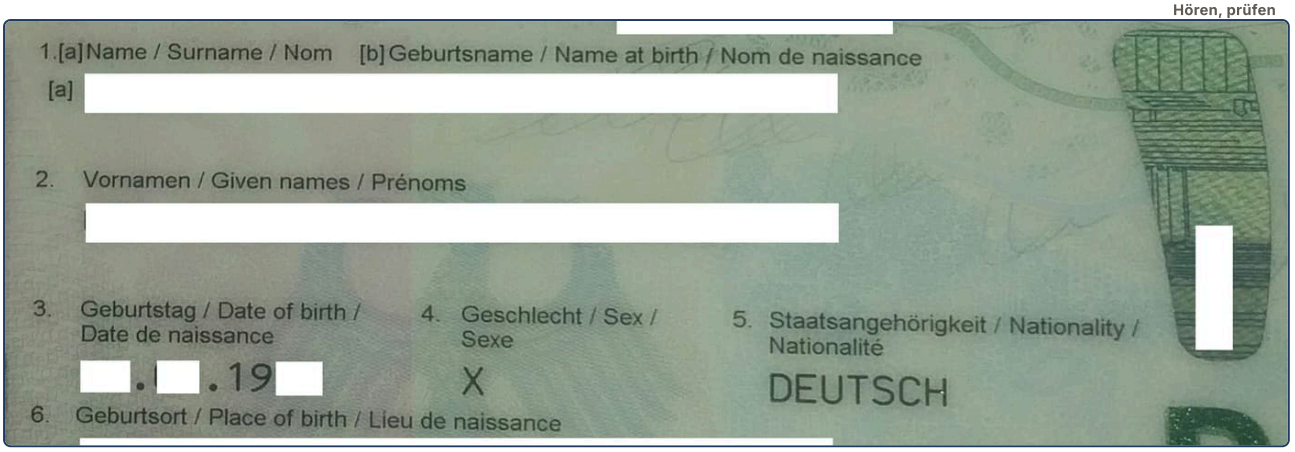
- ☐ a von 13 bis 15 Uhr
- ☐ b von 22 bis 6 Uhr
- ☐ c von 20 bis 8 Uhr
- ☐ d am Sonntag

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?

Hören, prüfen



Wer einen deutschen Pass möchte, muss einen Test machen: den Einbürgerungstest. Es gibt ihn seit 2008, und mehr als eine Million Menschen haben ihn schon gemacht.

So funktioniert er: Es gibt 310 Fragen. Im Test bekommt man 33 davon, mit vier Antworten pro Frage. Nur eine Antwort ist richtig, und man muss sie ankreuzen. Man hat 60 Minuten Zeit. Mit 17 richtigen Antworten hat man bestanden. Der Test kostet 25 Euro.

Was fragt man? Zum Beispiel, wie viele Bundesländer Deutschland hat (16), wann die Mauer gefallen ist (1989), wer den Bundestag wählt (die Bürger ab 18) oder ob man in Deutschland seine Religion frei wählen darf (ja). Drei Fragen sind nur über das Bundesland, in dem man wohnt. Viele fragen, ob der Test schwer ist. Die Antwort: Über 90 Prozent bestehen ihn. Es gibt im Internet alle 310 Fragen zum Üben.

Aber der Test ist nur ein Teil. Man muss auch Deutsch können, mindestens auf einem mittleren Niveau, und meistens fünf Jahre in Deutschland leben. Man muss sein eigenes Geld verdienen und darf keine Probleme mit der Polizei haben.

Eine Zeitung hat einmal Deutsche gefragt, ob sie den Test bestehen. Viele wussten nicht, wie viele Bundesländer es gibt oder wann das Grundgesetz geschrieben wurde (1949). Das Ergebnis: Viele Deutsche würden durchfallen.

FRAGEN ZUM TEXT

Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wer muss den Einbürgerungstest machen?

- ☐ **a** alle Schüler in Deutschland
- ☐ **b** Menschen, die einen deutschen Pass möchten
- ☐ **c** alle Ausländer, die länger als ein Jahr in Deutschland leben
- ☐ **d** Deutsche, die ins Ausland gehen

2 Wie viele Fragen bekommt man im Test, und wie viele muss man richtig haben?

- ☐ **a** 310 Fragen, 17 richtig
- ☐ **b** 33 Fragen, 17 richtig
- ☐ **c** 33 Fragen, 33 richtig
- ☐ **d** 60 Fragen, 25 richtig

3 „… wie viele Bundesländer Deutschland hat." Welche Form ist das?

- ☐ **a** eine direkte Frage
- ☐ **b** eine indirekte Frage mit W-Wort, Verb am Ende
- ☐ **c** ein Relativsatz mit dem Relativpronomen wie
- ☐ **d** ein Imperativ

4 Darf man in Deutschland seine Religion frei wählen?

- ☐ **a** Ja.
- ☐ **b** Nein.
- ☐ **c** Nur ab 18.
- ☐ **d** Das steht nicht im Text.

5 „Viele fragen, ob der Test schwer ist." Wie lautet die direkte Frage?

- ☐ **a** Ist der Test schwer?
- ☐ **b** Wie schwer ist der Test?
- ☐ **c** Warum ist der Test schwer?
- ☐ **d** Der Test ist schwer.

6 Wie viele Menschen bestehen den Test?

- ☐ **a** etwa die Hälfte
- ☐ **b** über 90 Prozent
- ☐ **c** nur 17 Prozent
- ☐ **d** alle

7 Was braucht man außer dem Test noch für den Pass?

- ☐ **a** nur 25 Euro
- ☐ **b** Deutsch auf mittlerem Niveau, meistens fünf Jahre in Deutschland, eigenes Geld, keine Probleme mit der Polizei
- ☐ **c** einen deutschen Ehepartner und zwei Zeugen, die für einen sprechen
- ☐ **d** ein Haus in Deutschland

8 Was hat die Zeitung herausgefunden?

- ☐ **a** Alle Deutschen bestehen den Test leicht, weil sie die Antworten in der Schule gelernt haben.
- ☐ **b** Viele Deutsche würden durchfallen, weil sie zum Beispiel die Zahl der Bundesländer nicht wissen.
- ☐ **c** Der Test ist zu leicht.
- ☐ **d** Die Fragen sind falsch.

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

Szene: Sie sollten das ernst nehmen

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Seit wann hat der Kunde Husten?

- ☐ **a** seit zwei Tagen
- ☐ **b** seit zwei Wochen
- ☐ **c** seit heute Nacht
- ☐ **d** seit zwei Monaten

2 „Sie sollten das ernst nehmen." Was ist das?

- ☐ **a** ein strenger Befehl der Apothekerin
- ☐ **b** ein höflicher Rat
- ☐ **c** eine Frage
- ☐ **d** ein Verbot

3 Warum verkauft die Apothekerin kein starkes Medikament?

- ☐ **a** weil sie keins hat
- ☐ **b** weil starke Medikamente rezeptpflichtig sind und sie das Gesetz einhalten muss
- ☐ **c** weil der Kunde nicht genug Geld für ein starkes Medikament hat
- ☐ **d** weil der Husten nicht schlimm ist

4 Wie oft soll der Kunde den Saft nehmen?

- ☐ **a** einmal am Tag
- ☐ **b** dreimal täglich einen Löffel
- ☐ **c** nur nachts, direkt vor dem Schlafen
- ☐ **d** jede Stunde

5 Was könnte der Kunde abends tun, und warum?

- ☐ **a** das Fenster öffnen, weil trockene Luft den Husten schlimmer macht
- ☐ **b** Sport machen, weil Bewegung gesund ist und den Husten vertreibt
- ☐ **c** Kaffee trinken, weil er müde ist
- ☐ **d** die Heizung aufdrehen, weil es kalt ist

6 Welche Nebenwirkung hat der Saft, und was folgt daraus?

- ☐ **a** Er macht Fieber; man soll im Bett bleiben und viel schlafen.
- ☐ **b** Er macht müde; man soll danach nicht Auto fahren.
- ☐ **c** Er macht Hunger; man soll viel essen.
- ☐ **d** Er hat keine Nebenwirkungen.

7 „An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen." Was bedeutet das?

- ☐ **a** Die Apothekerin ruft morgen früh selbst den Arzt an und macht einen Termin.
- ☐ **b** Die Apothekerin rät: Wenn ich Sie wäre, würde ich den Arzt anrufen.
- ☐ **c** Der Kunde muss sofort zum Arzt.
- ☐ **d** Der Arzt ruft morgen an.

8 Was macht der Kunde am Ende?

- ☐ **a** Er kauft das starke Medikament.
- ☐ **b** Er geht ohne Saft nach Hause, weil er kein Rezept hat.
- ☐ **c** Er nimmt den Saft und will morgen den Arzt anrufen.
- ☐ **d** Er geht sofort zum Arzt.

ZUM NACHLESEN

Szene: Sie sollten das ernst nehmen

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

APOTHEKERIN Guten Tag, was kann ich für Sie tun?

KUNDE Guten Tag. Ich brauche etwas gegen Husten. Etwas Starkes, bitte.

APOTHEKERIN Seit wann haben Sie den Husten?

KUNDE Seit zwei Wochen. Zuerst hatte ich eine Erkältung, die ist weg, aber der Husten bleibt. Besonders nachts.

APOTHEKERIN Zwei Wochen sind lang. Haben Sie Fieber?

KUNDE Nein. Aber ich bin müde, und mein Hals tut weh vom Husten.

APOTHEKERIN Ich gebe Ihnen gern einen Hustensaft, der ist rezeptfrei. Aber ehrlich gesagt: Sie sollten das ernst nehmen. Zwei Wochen Husten ohne Fieber, das sollte sich ein Arzt anhören.

KUNDE Ich habe keine Zeit für den Arzt. Haben Sie nicht etwas Stärkeres?

APOTHEKERIN Die starken Medikamente sind rezeptpflichtig. Die darf ich ohne Rezept nicht verkaufen, auch wenn ich möchte. Das ist Gesetz.

KUNDE Hm. Und was kann ich bis dahin tun?

APOTHEKERIN Sie könnten diesen Saft nehmen, dreimal täglich einen Löffel. Er beruhigt den Husten, besonders nachts. Sie sollten viel trinken, warmen Tee mit Honig. Und Sie könnten abends das Fenster im Schlafzimmer öffnen; trockene Luft macht den Husten schlimmer.

KUNDE Hat der Saft Nebenwirkungen?

APOTHEKERIN Er kann müde machen. Deshalb sollten Sie nach dem Saft nicht Auto fahren. Alles andere steht in der Packungsbeilage. Lesen Sie sie bitte.

KUNDE Gut. Was kostet er?

APOTHEKERIN Acht Euro neunzig. Und noch etwas: An Ihrer Stelle würde ich morgen früh beim Arzt anrufen. Um acht Uhr, da bekommt man am ehesten einen Termin.

KUNDE Okay, Sie haben gewonnen. Ich rufe morgen an.

APOTHEKERIN Gute Besserung!

Radioquiz: Wer bin ich?

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie sieht die erste Person aus?

- ☐ **a** groß, kurze schwarze Haare, ein dunkler Anzug und eine Krawatte
- ☐ **b** nicht sehr groß, wilde weiße Haare, Schnurrbart, alte Pullover
- ☐ **c** klein, Brille, Hut
- ☐ **d** groß und schlank, blonde Haare

2 „Er interessiert sich für Physik." Welches Wort zeigt das reflexive Verb?

- ☐ **a** sich
- ☐ **b** für
- ☐ **c** er
- ☐ **d** Physik

3 Was kann Einstein laut Moderator NICHT?

- ☐ **a** Geige spielen
- ☐ **b** segeln
- ☐ **c** schwimmen
- ☐ **d** rechnen

4 Wann hat Einstein Deutschland verlassen?

- ☐ **a** 1879
- ☐ **b** 1921
- ☐ **c** 1933
- ☐ **d** 1901

5 Was war an der zweiten Person damals ein Skandal?

- ☐ **a** ihre tiefe Stimme, die viele Leute für die eines Mannes hielten
- ☐ **b** dass sie oft Hosen und einen Frack trug
- ☐ **c** dass sie aus Berlin kam
- ☐ **d** dass sie blonde Haare hatte

6 „Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen." Was bedeutet sich weigern?

- ☐ **a** sich freuen
- ☐ **b** nein sagen, etwas nicht tun wollen
- ☐ **c** sich an etwas erinnern und davon erzählen
- ☐ **d** sich beeilen

7 Worüber haben sich viele Deutsche jahrelang geärgert?

- ☐ **a** über ihre Filme, die in Deutschland verboten waren
- ☐ **b** über ihre Hosen
- ☐ **c** dass sie nicht zurückkam und für die amerikanischen Soldaten sang
- ☐ **d** dass sie in Paris gestorben ist

8 Wo ist Marlene Dietrich begraben?

- ☐ **a** in Paris
- ☐ **b** in Hollywood, neben vielen anderen Stars
- ☐ **c** in Berlin-Schöneberg
- ☐ **d** in Hannover

ZUM NACHLESEN

Radioquiz: Wer bin ich?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

MODERATOR Willkommen bei „Wer bin ich?“. Am Telefon ist Frau Kaya aus Hannover. Ich beschreibe eine berühmte Person, und Sie raten. Bereit?

HÖRERIN Bereit!

MODERATOR Erste Person. Es ist ein Mann. Er ist nicht sehr groß, hat wilde, weiße Haare und einen Schnurrbart. Er trägt alte Pullover und zieht nie Socken an, auch nicht zu wichtigen Terminen. Er sieht immer ein bisschen chaotisch aus.

HÖRERIN Hm, ein Künstler?

MODERATOR Nein. Er interessiert sich für Physik, schon als Kind. In der Schule ist er gut, aber er ärgert sich über die strengen Lehrer. Später arbeitet er in einem Büro in Bern und schreibt nebenbei Texte, die die Physik komplett verändern. Er spielt gern Geige und segelt gern, aber er kann nicht schwimmen.

HÖRERIN Weiße Haare, Physik, Geige … Das ist Albert Einstein!

MODERATOR Richtig! Geboren 1879 in Ulm. 1921 bekommt er den Nobelpreis, 1933 verlässt er Deutschland für immer und lebt in den USA. Er sagt: Ich habe keine besondere Begabung, ich bin nur leidenschaftlich neugierig. Zweite Person. Es ist eine Frau. Sie ist groß und schlank, hat blonde Haare, lange Beine und eine tiefe Stimme. Sie trägt oft Hosen und einen Frack, das ist damals ein Skandal.

HÖRERIN Eine Schauspielerin?

MODERATOR Ja. Sie kommt aus Berlin, aus Schöneberg. 1930 geht sie nach Hollywood und wird ein Weltstar. Sie weigert sich, in der Nazizeit nach Deutschland zurückzukommen, und singt stattdessen für die amerikanischen Soldaten. Viele Deutsche ärgern sich jahrelang darüber. Sie erinnert sich ihr Leben lang an Berlin und singt: Ich hab noch einen Koffer in Berlin.

HÖRERIN Das ist Marlene Dietrich!

MODERATOR Wieder richtig! Geboren 1901, gestorben 1992 in Paris. Begraben ist sie in Berlin, in Schöneberg, nicht weit von ihrem Geburtshaus. Frau Kaya, Sie haben zwei von zwei. Herzlichen Glückwunsch, Sie gewinnen die Bücher der Woche!

HÖRERIN Ich freue mich sehr! Danke!

Szene: Die Wohnungsbesichtigung

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie groß ist die Wohnung, und in welchem Stock liegt sie?

- ☐ **a** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock ohne Aufzug
- ☐ **b** drei Zimmer, 85 Quadratmeter, erster Stock mit Aufzug und Garten
- ☐ **c** zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, Erdgeschoss
- ☐ **d** ein Zimmer, 38 Quadratmeter, dritter Stock mit Aufzug

2 Warum ist die Küche leer?

- ☐ **a** Die Wohnung hatte nie eine Küche.
- ☐ **b** Die Küche gehört dem alten Mieter, der Ende Februar auszieht.
- ☐ **c** Die Vermieterin hat sie verkauft.
- ☐ **d** Die Küche wird gerade renoviert und ist Ende Februar fertig.

3 Wie hoch ist die Warmmiete?

- ☐ **a** 690 Euro
- ☐ **b** 180 Euro
- ☐ **c** 870 Euro
- ☐ **d** 2.070 Euro

4 „Worauf warten Sie denn noch?" Zu welchem Verb gehört worauf?

- ☐ **a** warten auf
- ☐ **b** sich interessieren für
- ☐ **c** sich kümmern um
- ☐ **d** fragen nach

5 „Wir möchten im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen." Welche Reihenfolge haben die Angaben?

- ☐ **a** Ort, Zeit, Art
- ☐ **b** Zeit, Art, Ort
- ☐ **c** Art, Ort, Zeit
- ☐ **d** Zeit, Ort, Art

6 Welche Unterlagen braucht die Vermieterin?

- ☐ **a** nur die Ausweise
- ☐ **b** drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter und die Ausweise
- ☐ **c** ein Foto, einen Lebenslauf und einen Brief vom Arbeitgeber
- ☐ **d** einen Brief vom Arbeitgeber und 800 Euro

7 „Darum kümmere ich mich." Worauf bezieht sich darum?

- ☐ **a** auf den Papierkram
- ☐ **b** auf die Katze und die anderen Haustiere
- ☐ **c** auf den Balkon
- ☐ **d** auf die Küche

8 Wann entscheidet die Vermieterin, und was ist das Problem?

- ☐ **a** sofort; es gibt kein Problem
- ☐ **b** am Freitag; zwölf andere Leute wollen die Wohnung auch
- ☐ **c** Ende Februar; die Küche fehlt noch und der alte Mieter ist noch da
- ☐ **d** am 15. März; Tim hat noch keine Arbeit

ZUM NACHLESEN

Szene: Die Wohnungsbesichtigung

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

VERMIETERIN Guten Abend, kommen Sie herein. Sie sind Frau Brandt und Herr Özil?

NORA Ja, genau. Danke, dass wir so schnell kommen konnten. Wir interessieren uns sehr für die Wohnung.

VERMIETERIN Das freut mich. Also: zwei Zimmer, 58 Quadratmeter, dritter Stock, ohne Aufzug. Hier ist das Wohnzimmer mit Balkon, dort das Schlafzimmer, Bad mit Fenster, und hier die Küche.

TIM Die Küche ist leer?

VERMIETERIN Ja, die Küche gehört dem alten Mieter. Er zieht Ende Februar aus. Wenn Sie möchten, können Sie ihn danach fragen, ob er sie verkauft. Er will, glaube ich, 800 Euro.

NORA Und was kostet die Wohnung?

VERMIETERIN 690 Euro kalt. Dazu kommen 180 Euro Nebenkosten für Heizung, Wasser und Müll, also 870 warm. Strom und Internet zahlen Sie selbst. Die Kaution sind drei Kaltmieten, 2.070 Euro.

TIM Ab wann ist die Wohnung frei?

VERMIETERIN Ab dem 1. März. Worauf warten Sie denn noch, wenn ich fragen darf? Sie wohnen jetzt in Dresden?

NORA Ja. Tim fängt am 15. März in Leipzig eine neue Arbeit an. Deshalb möchten wir im März mit einem Transporter nach Leipzig ziehen.

VERMIETERIN Das passt. Wer kümmert sich bei Ihnen um den Papierkram? Ich brauche die letzten drei Gehaltsabrechnungen, eine Bestätigung vom alten Vermieter, dass Sie die Miete immer bezahlt haben, und Ihre Ausweise.

TIM Darum kümmere ich mich. Ich kann Ihnen alles morgen per E-Mail schicken.

VERMIETERIN Gut. Ich sage es Ihnen ehrlich: Nach Ihnen kommen heute noch zwölf Leute. Ich entscheide am Freitag und rufe dann an.

NORA Verstehen wir. Wir freuen uns sehr auf die Wohnung. Der Balkon ist perfekt.

VERMIETERIN Noch eine Frage: Haben Sie Haustiere?

TIM Eine Katze.

VERMIETERIN Eine Katze ist in Ordnung. Ein Hund wäre schwieriger. Dann bis Freitag!

Solutions · 1 sur 6

1 Der Umzug

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **ins Wohnzimmer** · **auf der Treppe** · **hinter dem Sofa** · **im Bad oder im Auto** · **auf dem Sofa**

2 *Dem oder den?* · **das** · **dem** · **die** · **dem**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **dem** · **der** · **dem** · **dem** · **der** · **dem**

2 *Mini-Check* · **das** · **den** · **die** · **der** · **die** · **dem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **ein Privatgrundstück** · **an die Leine** · **der Hausverwaltung** · **Ruhe**

2 *Wo oder wohin?* · **dem** · **dem** · **die** · **die**

ÜBUNGEN

1 *Dans le salon* · **auf dem Tisch** · **an der Wand** · **über dem Tisch** · **neben der Tür** · **unter dem Sofa**

2 *dem, der ou den ?* · **dem** · **der** · **dem** · **dem** · **der** · **den**

3 *Ma chambre · Sur vous : Wo? prend dem, der.*

4 *den, die ou das ?* · **den** · **das** · **die** · **den** · **das** · **den**

5 *Wo? ou Wohin?* · **dem** · **den** · **sitzt** · **stelle** · **ins** · **im**

6 *On range !* · das Buch · das Regal **Ich stelle das Buch ins Regal.** · die Jacke · der Schrank **Ich hänge die Jacke in den Schrank.** · der Teller · der Tisch **Ich stelle den Teller auf den Tisch.**

7 *Dites-le en allemand* · Je pose l'assiette sur la table. **Ich stelle den Teller auf den Tisch.** · Le chat saute sur le canapé. **Die Katze springt aufs Sofa.** · J'accroche ma veste dans l'armoire. **Ich hänge meine Jacke in den Schrank.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **die Tür** · **der Sessel** · **die Wohnung** · **das Schlafzimmer** · **der Flur** · **der Keller** · **der Boden** · **das Sofa** · **das Regal** · **der Stuhl** · **die Kommode**

2 Ich freue mich

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **auf Sophie** · **Fußball** · **Blumen** · **Sophie** · **Fußball**

2 *Mich, dich, sich* · **mich** · **dich** · **sich** · **mich**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich**

2 *Mini-Check* · **auf** · **an** · **auf** · **Worauf** · **über** · **für**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Programm* · **1993** · **14.00 Uhr** · **Kandelhof** · **der Kurbel 2**

2 *Worauf freust du dich?* · sich freuen auf / der Film **Ich freue mich auf den Film.** · sich treffen / um acht / vor dem Kino **Wir treffen uns um acht vor dem Kino.** · warten auf / du **Ich warte auf dich.**

ÜBUNGEN

1 *mich, dich, sich …* · **mich** · **dich** · **sich** · **uns** · **euch** · **sich** · **sich** · **dich**

2 *Avec ou sans ?* · **mich** · **das Auto** · **freuen uns**

3 *Ce qui vous réjouit · Sur vous.*

4 *Le petit mot* · **auf** · **über** · **auf** · **für** · **an** · **von** · **nach** · **über**

5 *Question et réponse* · Worauf wartest du? **Auf den Bus.** · Wofür interessierst du dich? **Für Musik.** · Woran denkst du? **An den Urlaub.** · Freust du dich auf die Party? **Ja, ich freue mich sehr darauf.**

6 *Vos réponses · Sur vous.*

7 *Jan ruft an* · **Samstag** · **Ausstellung** · **Fotografie**

8 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Kirche** · **der Turm** · **das Haus** · **die Leute** · **der Platz** · **das Kino** · **die Karte** · **der Film** · **der Fluss** · **die Brücke** · **das Café**

Solutions · 2 sur 6

3 Weil es regnet

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **sie ein Zelt haben · regnet · zehn · im See · teuer**

2 *Warum?* · Sie brauchen kein Hotel. Sie haben ein Zelt. **Sie brauchen kein Hotel, weil sie ein Zelt haben.** · Es geht nicht. Max steht auf dem Teil. **Es geht nicht, weil Max auf dem Teil steht.** · Das Zelt ist weg. Der Wind ist stark. **Das Zelt ist weg, weil der Wind stark ist.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Ich bleibe hier, weil es regnet.** · **Ich glaube, dass er kommt.** · **Er sagt, dass er müde ist.** · **Sie lernt, weil sie Deutsch braucht.**

2 *Mini-Check* · **bleibe · deshalb · regnet · habe · deshalb · Wenn**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **23 Uhr · 22 Uhr · übernachten · 5.000 Euro**

2 *Das Schild sagt, dass …* · Man darf hier nicht übernachten. **Das Schild sagt, dass man hier nicht übernachten darf.** · Man darf hier nicht grillen. **Das Schild sagt, dass man hier nicht grillen darf.** · Hunde müssen an die Leine. **Das Schild sagt, dass Hunde an die Leine müssen.**

ÜBUNGEN

1 *Envoyez le verbe à la fin* · Ich bleibe zu Hause. (weil) Ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.** · Ich hoffe. (dass) Das Wetter ist schön. **Ich hoffe, dass das Wetter schön ist.** · Er ist müde. (weil) Er hat schlecht geschlafen. **Er ist müde, weil er schlecht geschlafen hat.** · Sie sagt. (dass) Sie kommt morgen. **Sie sagt, dass sie morgen kommt.**

2 *das ou dass ?* · **Das · dass · dass · Das**

3 *Le message de Jan* · **Samstag · Kunstmuseum · voll · vier**

4 *Wenn …* · Ich habe Zeit. Ich komme gern. **Wenn ich Zeit habe, komme ich gern.** · Das Wetter ist schön. Wir gehen wandern. **Wenn das Wetter schön ist, gehen wir wandern.** · Ich habe Hunger. Ich koche etwas. **Wenn ich Hunger habe, koche ich etwas.**

5 *… deshalb …* · Ich bleibe zu Hause, weil es regnet. **Es regnet, deshalb bleibe ich zu Hause.** · Ich nehme ein Taxi, weil der Bus zu spät kommt. **Der Bus kommt zu spät, deshalb nehme ich ein Taxi.**

6 *Où est le verbe ?* · **kommt er · du zu Hause bist**

7 *Vos projets · Sur vous.*

8 *Trouvez la faute* · Ich bleibe zu Hause, weil ich bin krank. **Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.** · Ich glaube, dass er hat recht. **Ich glaube, dass er recht hat.** · Ich weiß, das du kommst. **Ich weiß, dass du kommst.**

9 *Bilder-Check* · **der Himmel · die Wolke · der Berg · der Baum · der See · das Boot · der Steg · die Decke · die Taschenlampe · der Grill · der Hammer · das Seil**

4 Wissen Sie, ob …?

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zehn Minuten · geschlossen · neun · fünfzig · hinter Maya**

2 *Höflich fragen* · Wo ist das Goethehaus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wo das Goethehaus ist?** · Ist es heute geöffnet? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob es heute geöffnet ist?** · Wann macht es auf? (Ich möchte wissen …) **Ich möchte wissen, wann es aufmacht.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **ob · wo · wann · hält · hat · ob**

2 *Mini-Check* · **Wissen Sie, wo das Café ist?** · **Ich weiß nicht, ob er kommt.** · **Darf ich fragen, wie Sie heißen?** · **Können Sie mir sagen, wann es beginnt?**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Regeln* · **Leute warten, die den Bus nehmen · untersagt · verboten · der Bürgermeister**

2 *Höflich fragen* · Darf man hier trinken? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, ob man hier trinken darf?** · Wann kommt der Bus? (Können Sie mir sagen …) **Können Sie mir sagen, wann der Bus kommt?** · Wo ist der Abfallkorb? (Wissen Sie …) **Wissen Sie, wo der Abfallkorb ist?**

ÜBUNGEN

1 *ob ou un mot en W ?* · **ob · wo · ob · wann · wie · was**

2 *Emballez-la* · Wo ist die Toilette? **Können Sie mir sagen, wo die Toilette ist?** · Wann kommt der Bus? **Können Sie mir sagen, wann der Bus kommt?** · Ist hier eine Apotheke? **Können Sie mir sagen, ob hier eine Apotheke ist?**

3 *Trouvez la faute* · Können Sie mir sagen, wo ist der Bahnhof? **Können Sie mir sagen, wo der Bahnhof ist?** · Wissen Sie, wenn das Geschäft offen ist? **Wissen Sie, ob das Geschäft offen ist?** · Ich weiß nicht, wann kommt der Zug. **Ich weiß nicht, wann der Zug kommt.**

4 *Dites-le en allemand* · Savez-vous si le magasin est ouvert ? (Sie) **Wissen Sie, ob das Geschäft offen ist?**

5 *Was passt?* · Wo ist das Museum? **Am Marktplatz, zehn Minuten zu Fuß.** · Wann macht es auf? **Um neun Uhr.** · Ist es heute geöffnet? **Nein, am Montag ist es geschlossen.** · Was kostet der Eintritt? **Acht Euro.** · Gibt es hier Postkarten? **Ja, hinter Ihnen.**

6 *Bilder-Check* · **das Dach · das Fenster · das Haus · die Laterne · der Mann · die Frau · der Platz · der Stadtplan · die Karte · das Hotel · das Zimmer · das Museum**

Solutions · 3 sur 6

5 Du solltest zum Arzt

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **zwei Wochen** · **ausruhen** · **nicht gesund** · **schrecklich** · **ins Casino**

2 *Ein guter Rat* · spazieren gehen **Sie sollten spazieren gehen.** · früh ins Bett gehen **Sie sollten früh ins Bett gehen.** · keine Tabletten nehmen **Sie sollten keine Tabletten nehmen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **seit** · **Seit** · **Fieber** · **Rezept** · **tut** · **bleiben**

2 *Mini-Check* · **solltest** · **könnten** · **konnte** · **sollten** · **Nimm** · **könntest**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Tafel* · **9 Uhr** · **die Punkt-Apotheke** · **die Max-und-Moritz-Apotheke** · **die Kapuziner-Apotheke**

2 *Du solltest …* · **solltest** · **könntest** · **tut**

ÜBUNGEN

1 *Herr Berger chez le médecin* · **drei** · **38,5** · **trinken** · **dreimal**

2 *Chez le médecin* · Was fehlt Ihnen? **Ich habe Fieber und Husten.** · Seit wann? **Seit drei Tagen.** · Wo tut es weh? **Hier, im Hals.** · Haben Sie Fieber? **Ja, 39 Grad.**

3 *könnte ou sollte ?* · **könnten** · **solltest** · **sollten** · **könntest**

4 *Des ordres aimables* · **Sprich** · **Gib** · **Nimm** · **Öffne**

5 *Donnez un conseil* · Ich bin immer müde. **Du solltest mehr schlafen.** · Ich habe Kopfschmerzen. **Du solltest zum Arzt gehen.**

6 *Dites-le autrement* · **Kopfschmerzen** · **erkältet**

7 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **das Dach** · **die Treppe** · **der Rasen** · **die Ärztin** · **der Termin** · **die Apotheke** · **das Medikament** · **das Fieber** · **der Schnupfen** · **die Kopfschmerzen** · **das Bad**

6 Ein neues Dirndl

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **grüne** · **Sie ist frei** · **eine kurze Lederhose** · **rechts** · **nicht wirklich**

2 *Die Endungen* · **-e** · **-e** · **-en** · **-e**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **schöner** · **rote** · **blaues** · **neuen** · **grünes** · **schwarze**

2 *Mini-Check* · **schöne** · **rote** · **blaue** · **neuen** · **kleine** · **grüne**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was siehst du?* · *Votre propre description : vérifiez -e après eine, -en après einen.*

2 *Im Geschäft* · Je cherche une veste noire. **Ich suche eine schwarze Jacke.** · Je prends le pantalon court. **Ich nehme die kurze Hose.** · Le manteau gris est trop cher. **Der graue Mantel ist zu teuer.**

ÜBUNGEN

1 *Qu'est-ce que c'est ?* · **das Hemd** · **der Pullover** · **die Schuhe** · **die Socken** · **das T-Shirt** · **der Hut**

2 *Après ein* · **en** · **es** · **e** · **es**

3 *Après der, die, das* · **e** · **en** · **e**

4 *Trouvez la faute* · Ich brauche einen neuer Mantel. **Ich brauche einen neuen Mantel.** · Das ist ein neue Kleid. **Das ist ein neues Kleid.** · Der neue Pullover passt ich nicht. **Der neue Pullover passt mir nicht.** · Die Jacke steht dich gut! **Die Jacke steht dir gut!**

5 *Dein Outfit* · *Sur vous : vérifiez chaque terminaison dans les tableaux.*

6 *Bilder-Check* · **das Haus** · **der Baum** · **das Schild** · **der Hut** · **das Kleid** · **die Schürze** · **der Korb** · **die Tasche** · **der Rock** · **das Hemd** · **die Hose** · **die Schuhe**

Solutions · 4 sur 6

7 Der Mann, der …

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Fahrrad** · **langen Mantel** · **Rudi** · **unter dem Blumentopf** · **Niemand hat mich gefragt**

2 *Der, die, das oder den?* · **der** · **den** · **die** · **das**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der** · **die** · **das** · **die** · **der** · **das**

2 *Mini-Check* · **den** · **der** · **die** · **das** · **den** · **die**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **der Polizei** · **Taschendieben** · **auf dem Boden**

2 *Der Dieb, der …* · Das ist der Dieb. Er hat die Tasche genommen. **Das ist der Dieb, der die Tasche genommen hat.** · Das ist die Tasche. Der Dieb hat sie genommen. **Das ist die Tasche, die der Dieb genommen hat.** · Das ist der Polizist. Ich habe ihn gefragt. **Das ist der Polizist, den ich gefragt habe.**

ÜBUNGEN

1 *der, die, das ou den ?* · **der** · **die** · **das** · **die** · **den** · **den** · **das** · **der**

2 *Une seule phrase* · Das ist der Hund. Der Hund heißt Rocky. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.** · Das ist die Tasche. Ich habe die Tasche gekauft. **Das ist die Tasche, die ich gekauft habe.**

3 *Trouvez la faute* · Das ist der Mann, der ich kenne. **Das ist der Mann, den ich kenne.** · Das ist die Frau, die arbeitet hier. **Das ist die Frau, die hier arbeitet.** · Das ist das Buch, den ich lese. **Das ist das Buch, das ich lese.** · Das sind die Kinder, der im Park spielen. **Das sind die Kinder, die im Park spielen.** · Das ist der Hund, den Rocky heißt. **Das ist der Hund, der Rocky heißt.**

4 *Was passt?* · der Täter **celui qui a fait le coup** · der Zeuge **celui qui l'a vu** · der Dieb **celui qui vole** · die Polizei **ceux qui les cherchent** · der Nachbar **celui qui habite à côté**

5 *Wie sieht er aus?* · Das ist der Mann. Er trägt einen Hut. **Das ist der Mann, der einen Hut trägt.** · Das ist die Frau. Ich kenne sie. **Das ist die Frau, die ich kenne.** · Das ist der Schlüssel. Ich suche ihn. **Das ist der Schlüssel, den ich suche.**

6 *Bilder-Check* · **der Turm** · **die Uhr** · **das Haus** · **die Kirche** · **die Polizei** · **der Täter** · **die Zeugin** · **das Foto** · **der Schlüssel** · **das Absperrband** · **die Überwachungskamera** · **die Brille**

8 Es war einmal

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Ratten** · **eine Flöte** · **in den Fluss** · **hundertdreißig** · **tausend Gulden**

2 *Wie war es?* · **kam** · **sagte** · **ging** · **liefen**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **machte** · **sagte** · **ging** · **kam** · **sah** · **gab**

2 *Mini-Check* · **war** · **hatte** · **ging** · **liefen** · **nahm** · **sagte**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Seite* · **Kinder- und Hausmärchen** · **der erste Teil** · **Blumen**

2 *Dein Märchen* · **war** · **hatte** · **ging** · **sah**

ÜBUNGEN

1 *Quel verbe ?* · kam **kommen** · gab **geben** · fand **finden** · sah **sehen** · ging **gehen** · aß **essen**

2 *Écrivez le passé* · **sagte** · **wohnte** · **kam** · **fanden** · **sah**

3 *Votre conte* · *Sur vous : n'importe quelle histoire, à ce passé.*

4 *Racontez-le comme un conte* · Er hat einen Schlüssel gefunden. **Er fand einen Schlüssel.** · Wir sind in den Wald gegangen. **Wir gingen in den Wald.** · Der König hat den Kuchen gegessen. **Der König aß den Kuchen.**

5 *Dites-le en allemand* · Soudain, il vit un château. **Plötzlich sah er ein Schloss.**

6 *Bilder-Check* · **der Wald** · **der Turm** · **das Dach** · **das Fenster** · **das Schloss** · **die Mauer** · **der Baum** · **der König** · **die Krone** · **der Ritter** · **der Drache** · **das Schwert**

Solutions · 5 sur 6

9 Das Bier wird gebraut

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **das Wasser** · **sechs Wochen** · **gewaschen** · **Maschinen** · **pensioniert**

2 *Was wird gemacht?* · **wird** · **gekocht** · **werden** · **von**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **wird** · **werden** · **gearbeitet** · **geöffnet** · **gewaschen** · **von**

2 *Mini-Check* · **geöffnet** · **gesprochen** · **geschlossen** · **werden** · **verkauft** · **wird**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Text* · **1156** · **Barbarossa** · **Hopfen** · **Stadtrecht**

2 *Was wird gemacht?* · Der Brauer braut das Bier. **Das Bier wird gebraut.** · Die Maschine füllt die Flaschen. **Die Flaschen werden gefüllt.** · Man trinkt das Bier. **Das Bier wird getrunken.**

ÜBUNGEN

1 *wird ou werden ?* · **wird** · **werden** · **wird** · **werden**

2 *Le participe* · **gebacken** · **geputzt** · **gebaut** · **gekocht**

3 *Faites un panneau* · Man spricht hier Englisch. **Hier wird Englisch gesprochen.** · Man repariert hier Fahrräder. **Hier werden Fahrräder repariert.**

4 *Trouvez la faute* · Das Auto werden repariert. **Das Auto wird repariert.** · Die Briefe wird heute geschickt. **Die Briefe werden heute geschickt.** · Hier wird Deutsch sprechen. **Hier wird Deutsch gesprochen.** · Das Zimmer wird jeden Tag putzen. **Das Zimmer wird jeden Tag geputzt.**

5 *Dites-le autrement* · Man verkauft hier Tickets. **Hier werden Tickets verkauft.**

6 *Bilder-Check* · **die Wand** · **die Nummer** · **das Fass** · **die Tür** · **der Wasserhahn** · **der Boden** · **das Bier** · **das Wasser** · **die Flasche** · **das Glas** · **der Keller** · **der Getränkekasten**

10 Am höchsten

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **die Zugspitze** · **sieben** · **Süden** · **am schlechtesten** · **eine Wolke**

2 *Drei Stufen* · hoch **hoch · höher · am höchsten** · gut **gut · besser · am besten** · teuer **teuer · teurer · am teuersten** · gern **gern · lieber · am liebsten**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **am schnellsten** · **am teuersten** · **besten** · **am liebsten** · **am meisten** · **am höchsten**

2 *Mini-Check* · **höchste** · **beste** · **teuerste** · **größte** · **billigsten** · **schönste**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Gedicht* · **Bergkameraden** · **Ehrlichkeit** · **rein bleiben** · **nicht hineinklemmen**

2 *Am ...-sten* · le mot devant „Pflicht“ **höchste** · le mot devant „Manier“ **häßlichste** · En français : la plus haute montagne **der höchste Berg**

ÜBUNGEN

1 *am ...-sten* · **größten** · **kürzesten** · **schnellsten** · **besten** · **liebsten** · **ältesten** · **wärmsten** · **meisten**

2 *Trois marches* · gut **gut – besser – am besten** · gern **gern – lieber – am liebsten** · jung **jung – jünger – am jüngsten**

3 *Vos records · Sur vous.*

4 *Trouvez la faute* · Anna läuft am schneller. **Anna läuft am schnellsten.** · Dieses Eis schmeckt am besser. **Dieses Eis schmeckt am besten.** · Berlin ist die größten Stadt. **Berlin ist die größte Stadt.** · Mein Opa ist am älter. **Mein Opa ist am ältesten.** · Rocky isst am mehr von allen. **Rocky isst am meisten von allen.** · Das ist der beste Eis. **Das ist das beste Eis.**

5 *Was passt?* · der höchste Berg **die Zugspitze** · die größte Stadt **Berlin** · der längste Fluss **der Rhein** · der größte See **der Bodensee** · die größte Insel **Rügen**

6 *Bilder-Check* · **der Himmel** · **die Wolke** · **die Jacke** · **der Berg** · **der Schnee** · **die Sonne** · **der See** · **der Zug** · **die Seilbahn** · **die Grenze** · **die Sonnenbrille** · **der Rucksack**

Solutions · 6 sur 6

11 Wörter bauen, Sätze bauen

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **längste** · **nicht mehr** · **auswendig gelernt** · **2,50 €** · **Ruhe**

2 *In die richtige Reihenfolge* · Max hat gelesen: im Lesesaal / gestern / laut **Max hat gestern laut im Lesesaal gelesen.** · Ich gehe: in die Bibliothek / heute / schnell **Ich gehe heute schnell in die Bibliothek.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **der Leser** · **die Wohnung** · **unmöglich** · **kostenlos** · **waschbar** · **die Übung**

2 *Mini-Check* · **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · **Sie geht heute schnell in die Stadt.** · **Morgen fahre ich mit dem Bus zur Arbeit.** · **Wir essen abends gern im Garten.**

LESEN IM ALLTAG

1 *Nimm das Wort auseinander* · der Treffpunkt **treffen + der Punkt** · die Stadtführung **die Stadt + die Führung**

2 *Lies das Schild* · **hier** · **Ulm** · **Führung**

3 *Wörter bauen* · **Wohnung** · **Leser** · **Fahrer** · **Übung**

ÜBUNGEN

1 *Fabriquez le mot* · **Fahrer** · **Lehrer** · **Wohnung** · **Bedeutung** · **unfreundlich** · **arbeitslos**

2 *der ou die ?* · der **Fahrer, Lehrer, Verkäufer** · die **Wohnung, Übung, Bedeutung**

3 *der ou die ? Trouvez la faute* · Der Wohnung hat drei Zimmer. **Die Wohnung hat drei Zimmer.** · Das Lehrer erklärt die Grammatik. **Der Lehrer erklärt die Grammatik.** · Der Übung ist leicht. **Die Übung ist leicht.** · Die Verkäufer ist freundlich. **Der Verkäufer ist freundlich.**

4 *Dans l'ordre* · Ich fahre · nach Berlin · morgen · mit dem Zug **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · Wir treffen uns · im Café · um drei **Wir treffen uns um drei im Café.** · Er fährt · zur Schule · mit dem Rad · jeden Tag **Er fährt jeden Tag mit dem Rad zur Schule.** · Ich gehe · ins Kino · heute Abend · mit Anna **Ich gehe heute Abend mit Anna ins Kino.**

5 *Le temps en premier* · Wir fahren im Sommer ans Meer. **Im Sommer fahren wir ans Meer.** · Er lernt jeden Abend in der Bibliothek Deutsch. **Jeden Abend lernt er in der Bibliothek Deutsch.**

6 *Trouvez la faute* · Ich fahre nach Berlin morgen mit dem Zug. **Ich fahre morgen mit dem Zug nach Berlin.** · Wir treffen uns im Café um drei. **Wir treffen uns um drei im Café.** · Er fährt mit dem Rad jeden Tag zur Schule. **Er fährt jeden Tag mit dem Rad zur Schule.** · Morgen ich fahre nach Berlin. **Morgen fahre ich nach Berlin.** · Sonntags gehe ich in die Bibliothek mit Anna. **Sonntags gehe ich mit Anna in die Bibliothek.**

7 *Dites-le en allemand* · Le conducteur n'est pas aimable. **Der Fahrer ist unfreundlich.**

8 *Bilder-Check* · **die Decke** · **das Regal** · **das Buch** · **die Lampe** · **der Tisch** · **der Stuhl** · **der Boden** · **die Bibliothek** · **das Bücherregal** · **der Bücherstapel** · **die Zeitung** · **die Zeitschrift**

12 Annas Auto

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **3. März** · **„Liebe Stadt“** · **Mit freundlichen Grüßen** · **Toms** · **1. Januar**

2 *Wessen?* · **Annas** · **Toms** · **Herrn Bells**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Annas** · **Toms** · **Lenas** · **dritte** · **dritten** · **am**

2 *Mini-Check* · **Sehr geehrte** · **Lieber** · **Ihre** · **Könnten** · **Grüßen** · **Viele**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Ticket* · **mehrere Tage** · **Heimbach** · **hinter die Windschutzscheibe**

2 *Formular* · plaque d'immatriculation **das amtliche Kennzeichen** · date d'arrivée **Datum Anreise** · nombre de nuits **Anzahl der Übernachtungen**

3 *Eine E-Mail* · **Sehr geehrte** · **Grüßen** *La date est la vôtre : am dritten Mai.*

ÜBUNGEN

1 *À qui ?* · **Annas** · **Pauls** · **Deutschlands**

2 *La date* · **dritte** · **ersten** · **zwölften** · **siebten**

3 *Votre e-mail* · *Sur vous, avec du du début à la fin.*

4 *Trouvez la faute* · Sehr geehrte Herr Braun, **Sehr geehrter Herr Braun,** · Lieber Anna, **Liebe Anna,** · Am zwölfte März habe ich Geburtstag. **Am zwölften März habe ich Geburtstag.**

5 *Zwei Briefe* · Hallo Frau Weber! **Sehr geehrte Frau Weber,** · Kannst du mir das Formular schicken? **Könnten Sie mir bitte das Formular schicken?** · Viele Grüße **Mit freundlichen Grüßen**

6 *Bilder-Check* · **der Baum** · **das Schild** · **der Lastwagen** · **das Auto** · **der Fahrer** · **die Straße** · **der Motor** · **der Reifen** · **die Autobahn** · **der Stau** · **die Ampel** · **der Führerschein**

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Wasser, Gerste, Hopfen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

2 *Es war einmal* · 1 **c** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

3 *Dirndl und Lederhose* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **b** · 8 **b**

4 *Kalt, warm und Kaution* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

5 *Wissen Sie, wie viele Bundesländer …?* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

6 *Szene: Sie sollten das ernst nehmen* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **a** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **c**

7 *Radioquiz: Wer bin ich?* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **c** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **c** · 8 **c**

8 *Szene: Die Wohnungsbesichtigung* · 1 **a** · 2 **b** · 3 **c** · 4 **a** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

Crédits photo

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Haus Bitz Treppenhaus Altbau: Mvolpers, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6768471, modified.

Klinikum Harlaching - Gebäude A1 (Altbau) - Treppenhaus West - 1: Wolfgang Rieger, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=59841494, modified.

Leipzig - Thomaskirchhof - 13+14 02 ies: Frank Vincentz, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=63593100, modified.

Benutzungsordnung (Dez 25): Verkehrszeichen100, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=179459211, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Frauenkirche-04: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34785949, modified.

Dresden Germany Exterior-of-Semperoper-01a: Photo by CEphoto, Uwe Aranas or alternatively © CEphoto, Uwe Aranas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=34752156, modified.

Kino Arsenal Tübingen Leuchtschrift Kasse: Qwave, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=137852991, modified.

Blick von Gstadt am Chiemsee auf die Fraueninsel: SimonWaldherr, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=91625933, modified.

Aerial image of the Chiemsee municipality: Carsten Steger, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106277716, modified.

Haltern am See, Campingplatz -Drügen Kamp- -- 2014 -- 9036: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=37162704, modified.

Benutzungsordnung Kurpark Lüneburg IMG 4732: Apostoloff, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=10628667, modified.

Marktplatz in Weimar 03: Krzysztof Golik, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76196279, modified.

Weimar Dom Goethego: Andrzej Otrębski, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=72396533, modified.

Weimar, Thüringen - Marktplatz (2) (Zeno Ansichtskarten): H. Kv. H, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=64940608, modified.

Bushaltestelle Schilfweg, 3, Empelde, Ronnenberg, Region Hannover: GeorgDerReisende, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=84736382, modified.

Baden baden 2016 0010: Klaus Graf, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48429476, modified.

Baden-Baden-Friedrichsbad-05-gje: Gerd Eichmann, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=58144582, modified.

Kneipp-Becken, Bürgerpark Straßberg (Zollernalbkreis): Olga Ernst, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79574135, modified.

Apotheken-Notdienst Wochenplan-3473: Elke Wetzig (Elya), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=128347490, modified.

Oktoberfest - Munich 2009 - 11: Jordiferrer, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=19213901, modified.

Knopflatz Lederhose ca. 1940: Claude TRUONG-NGOC, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=16508847, modified.

Leather pants, lake Fortepan 83829: FOTO:FORTEPAN / Ebner, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50995231, modified.

Stand für Trachtenmode: Chrisi1964, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=81605132, modified.

Münster, Prinzipalmarkt -- 2014 -- 6858: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=35093585, modified.

2021-05-26 - Streifenwagen Kieler Polizei SH36374: Zufallspotter, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=106004319, modified.

Bicycle rack, Bruno-Kreisky-Park, Vienna: Herzi Pinki, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=45009391, modified.

Warnung vor Taschendieben, Polizei NRW, Neumarkt Köln-125850: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=132252577, modified.

Sababurg südwest: Presse03, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=3623829, modified.

Rattenfänger Osterstraße Hameln Germany - panoramio: Hiroki Ogawa, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=57977782, modified.

Pied Piper Glockenspiel (rats): Illustratedjc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=103854703, modified.

Kinder und Hausmärchen - 3nd edition: Uknown artist, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=177094851, modified.

Louis Jadot, Burgundy wood fermenters: Megan Mallen, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=13673371, modified.

Brauerei Spezial in Bamberg - 1: Z thomas, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=48427308, modified.

Krostitzer Brauerei - Abfuellung: ChristianBier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6715793, modified.

Das Augsburger "Reinheitsgebot": Neitram, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=36316676, modified.

Gipfel Zugspitze Sommer: Treeem, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61232996, modified.

Zugspitzbahn Wagen 15 (Flickr 5144804773): Christian Allinger from Oberau, Deutschland, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44275575, modified.

20110823.Zugspitze.-019: Bybbisch94, Christian Gebhardt, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=115915241, modified.

Gipfelbuch aus der Sächsische Schweiz: 100..xd, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=17037470, modified.

Graz University-Library reading-room: Dr. Marcus Gossler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=352545, modified.

Haupteingang der Stadtbibliothek Hannover: Nortix08, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=76345345, modified.

Frankfurter Buchmesse 2025 - Forum: Dr. Thomas Liptak, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176990217, modified.

GER — BW — Ulm — Mattes 2022-03-12 Batch (11): Mateus2019, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=116225550, modified.

Autobahn A5 bei Heidelberg - Stau: Radosław Drożdżewski (Zwiadowca21), CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32689923, modified.

14-01-18-autostadt-wob-037: Ralf Roletschek, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30684036, modified.

Ohne Stau by Niederkasseler - panoramio: Niederkasseler, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=54670187, modified.

Parking ticket Wohnmobilhafen Heimbach 2012: Wohnmobilhafen Heimbach, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=65712749, modified.

Beck & Co. Bremen, Sudhaus-2: Marta Red, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32946819, modified.

Brüder Grimm Denkmal in Hanau (CloseUp by Hybnersson): Blinkeye, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=44208868, modified.

Dirndl backside with often to find decorative seams: Tobias ToMar Maier, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=124124994, modified.

Moving-boxes: MoveON moving, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=69576548, modified.

Reisepass X: Fennnn1, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79642155, modified.

Norderney, Kur-Apotheke -- 2018 -- 0908: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=66420995, modified.

Albert Einstein 1921 by F Schmutzer: Ferdinand Schmutzer, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=33786836, modified.

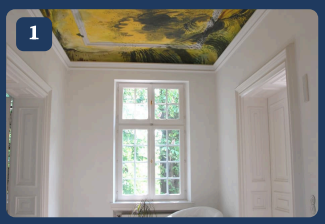
Veuillez sonner s.v.p. - Bitte läuten: Schiplagerheide, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=119732686, modified.

Images de mots : créées avec l'IA (Google Gemini) pour Language Quiz. Schémas et mise en page : Language Quiz.

DEUTSCH A2.2 · BESCHREIBEN & PLANEN

L'allemand, un lieu après l'autre.

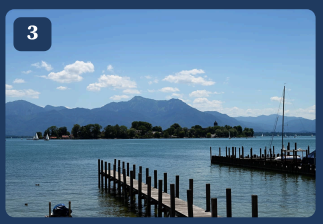
Un canapé qui reste coincé dans l'escalier. Une tente montée en deux minutes, puis envolée dans un lac. Un guide de brasserie qui ne parle qu'au passif, et une voiture qui appartient à quelqu'un d'autre. Douze chapitres, et l'allemand pour les décrire, les préparer et expliquer pourquoi tout a raté.



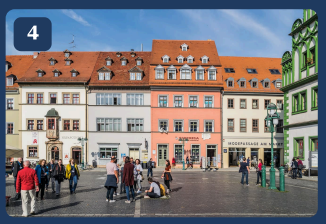
Ein Altbau in Leipzig



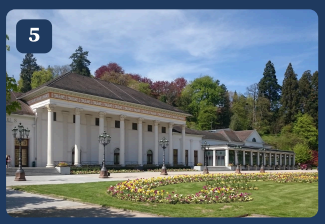
Ein Abend in Dresden



Am Chiemsee



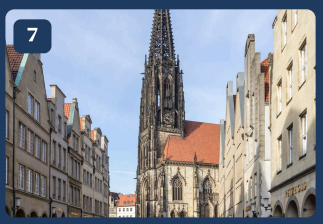
Weimar: Goethe und der Marktplatz



Baden-Baden: die Kur



München: Dirndl und Lederhose



Ein Krimi im Hof, ein Krimi in Münster



Die Märchenstraße: Hameln und die Sababurg



Bamberg: die Brauerei



Die Zugspitze



In der Bibliothek



Auf der Autobahn

APRÈS CE LIVRE, VOUS SAUREZ

- ✓ dire où est quelque chose avec neuf petits mots
- ✓ employer des verbes avec mich, dich, sich
- ✓ donner une raison avec weil
- ✓ demander poliment avec Wissen Sie, ob ...?
- ✓ dire ce qui ne va pas et depuis quand
- ✓ nommer des vêtements avec der, die, das
- ✓ décrire une personne ou une chose en une seule phrase
- ✓ lire un conte au passé
- ✓ dire ce qui est fait avec wird et werden
- ✓ dire le meilleur, le plus, le plus haut
- ✓ fabriquer des mots avec -er et -ung
- ✓ dire à qui c'est avec nom + s

D'abord les mots. Chaque chapitre s'ouvre sur une photo avec les mots épinglés sur les choses : le premier allemand que vous apprenez, c'est ce que vous voyez.

Du vrai allemand. Un programme de cinéma de 1993, un tableau des pharmacies de garde, un livre de sommet, un ticket de parking: les textes que l'Allemagne imprime vraiment, photographiés et lus.

Papier et téléphone. Écrivez dans le livre. Scannez un code et le chapitre est lu à voix haute, un tuteur parle avec vous, ou l'exercice s'ouvre dans l'appli.

Free. Le cours complet, de A1 à C2, est gratuit sur languagequiz.org. Ce livre en est la moitié papier.

languagequiz.org
Commencez gratuitement, à votre niveau.